



MARDI 24 OCTOBRE 1995

No 36096 - 115e année
J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
Fax: 039/210 360
Fr. s. 2.- / FF 6,00
(TVA incluse)
Administration: 039/210 310
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial



Elections fédérales: les tendances se confirment

Le PS gagne 13 sièges

Cinquantième de l'ONU

Etats-Unis critiqués

Pour le deuxième jour consécutif, les chefs d'Etat se sont succédé hier à la tribune de l'ONU pour célébrer son cinquantième. Les Etats-Unis, principaux débiteurs de l'organisation, ont été critiqués. De leur côté, les présidents Clinton et Eltsine se sont rencontrés pour tenter d'aplanir leurs divergences. Ils essayaient de résoudre l'épineuse question de la participation de troupes russes au sein d'une force de maintien de la paix en Bosnie. Les positions des deux pays étant diamétralement opposées, la Maison-Blanche a averti que la question risquait de ne pas être résolue.

Page 3

Serbes de Bosnie

Revendication

A une semaine de l'ouverture des négociations de paix prévue le 31 octobre aux Etats-Unis, le «Parlement» de la République autoproclamée des Serbes de Bosnie a adopté hier un document revendiquant un droit à créer une confédération entre leur Republika Srpska et la République fédérale yougoslave. Le «Parlement» réclame également de pouvoir conserver le contrôle d'une partie de Sarajevo.

Page 3

Elections fédérales

Les réactions des partis

Les partis ont souligné hier l'émergence d'un important fossé entre la ville et la campagne, au lendemain des élections fédérales. Ce clivage leur semble plus grand que celui qui sépare Romands et Alémaniques. Les partis pensent qu'une clarification des positions a eu lieu sur l'échiquier politique.

Page 4

Les tendances qui se dessinaient dimanche soir se sont confirmées hier. Les socialistes - record historique - gagnent au moins 13 sièges, l'UDC 5 et les radicaux peut-être 1. Le PDC en perd 2 et les libéraux au moins 4. Les petits partis y laissent des plumes, en particulier les verts (-6). Malgré ses gains, la gauche ne remplit qu'un tiers du National et qu'un sixième des Etats.

Berne

François NUSSBAUM

Pour le Conseil des Etats, un deuxième tour est nécessaire dans huit cantons, au cours de ces prochains week-ends. L'avance des candidats au premier tour ne devrait pas créer de surprise à Zurich (Vreni Spoerri), tout comme en Argovie, à Lucerne, à Uri, au Tessin (perte du siège de la Lega) et en Valais (2 PDC).

FRIBOURG ET VAUD

Incertitude toutefois à Fribourg (la radicale Monique Pichonnaz face au socialiste Pierre Aebly) et dans le canton de Vaud (le libéral Eric Rochat contre la socialiste Yvette Jaggi). Le Parti radical restera en tête des Etats avec



au moins 17 députés, suivi du PDC (16), de l'UDC (5), des socialistes (au moins 4), du Parti libéral (au moins 1, Jean Cavadin) et de l'Alliance des indépendants (1, Monika Weber).

Au Conseil national, les socialistes gagnent 12 sièges, pris notamment à Genève, dans le Jura, à Berne, Zurich et Bâle. Avec 54 députés, le PS devient le groupe le plus important du Na-

tional. Arrivent ensuite les radicaux (45, +1), les démocrates-chrétiens (34, -2) et l'UDC (29, +4). Toutes les autres formations sont en perte de vitesse, à commencer par les verts (8, -6) et les libéraux (7, -3).

FEMMES À 20%

Les Automobilistes sont encore 7 (-1), les Indépendants 3 (-2), les Démocrates suisses 3 (-2), les

Evangéliques 2 (-1). Sous la rubrique «autres», le POP gagne un siège à Genève et conserve celui de Vaud. Le rapport de force entre la droite et la gauche est de 2 contre 1 (aux Etats: 6 contre 1).

Les femmes marquent quelques points. Elles seront 43 au National (contre 38 actuellement), dont 36 de Suisse alé-

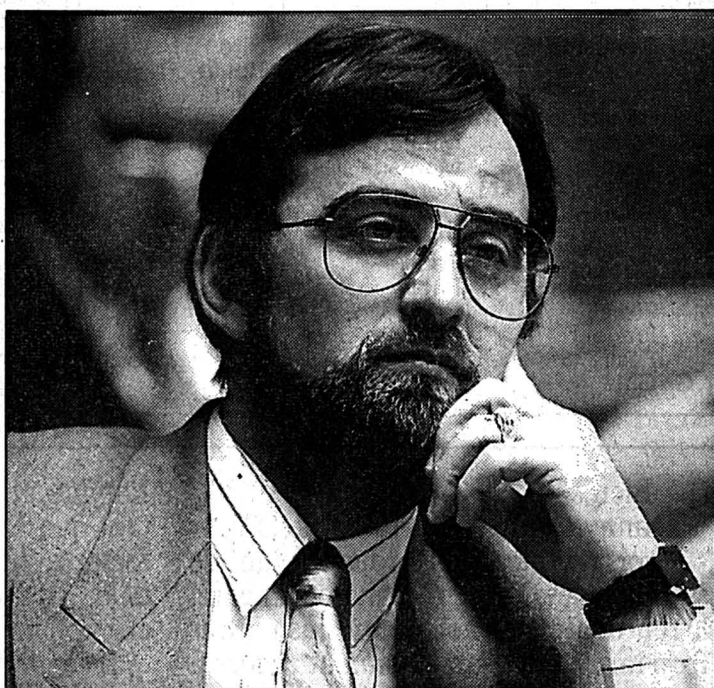
manique. Aux Etats, elles devraient être au moins 8 (contre 5 aujourd'hui). En additionnant les deux conseils, la proportion des femmes passera de 17,5% à 20,8%. A noter que le canton de Zurich, à lui seul, enverra 16 élues sur une députation de 36 personnes.

F.N.

Page 4

Elections au Conseil national

Un élu pour le Jura bernois



Le Jura bernois continuera d'être représenté au Conseil national grâce à la réélection de Walter Schmied (UDC). En revanche, il n'y aura plus de séparatiste. Si les partis bourgeois campent sur leurs positions dans le canton de Berne, le PS gagne deux sièges. Les Verts de la Liste libre perdent trois de leurs quatre mandats.

La participation est en recul avec environ 39,5%, soit près de

7% de moins qu'en 1991. Il y aura désormais cinq femmes dans la députation bernoise, alors qu'en 1991, on comptait sept élues.

Vingt conseillers nationaux sortants ont été réélus, tandis que sept nouveaux vont faire leur entrée au Conseil national. Cinq sortants n'ont pas réussi leur pari. (ats)

Page 24

OPINION

Régler les problèmes à temps

Vingt-quatre heures après les résultats marquants de ces élections fédérales, personne ne peut dire précisément comment fonctionnera la politique de concordance de la Suisse. En fait - et malgré de louables efforts d'objectivité - on doit reconnaître que le gros succès électoral socialiste engendre moins d'inquiétude que le renforcement de l'aile blochérienne de l'UDC.

Prenons la question européenne. Le Conseil fédéral a défini l'adhésion à l'Union européenne comme le «but stratégique» de la politique suisse d'intégration. Seule l'UDC a refusé de s'y rallier. Les deux autres partis bourgeois ont hésité à assumer cet objectif après l'échec de l'EEE et dans un climat électoral difficile. Mais, sur le principe, ils étaient d'accord.

Lorsque le Parlement a débattu de la réforme du gouvernement - une petite réforme qui visait notamment à renforcer l'équipe des secrétaires d'Etat - l'UDC a tout fait pour torpiller le projet. Malgré les compromis obtenus, le référendum a été lancé par un comité derrière lequel s'abrite l'Association pour une Suisse indépendante et neutre - présidée par Christoph Blocher.

L'UDC, notamment pour relancer l'économie sans passer par l'Europe, préconise la déréglementation depuis des années. Ses professions de foi néo-libérales se sont brusquement évanouies dans le débat sur la suppression des cartels rigides et sur l'ouverture des marchés publics à la concurrence: l'UDC proposait tout bonnement de ne pas entrer en matière.

On pourrait multiplier les exemples, dans le domaine social, sur la libre circulation. Il en ressort que l'UDC - ou l'aile dure qui a pris désormais la direction du parti - se cantonne dans un rôle d'obstruction systématique aux projets gouvernementaux: au Parlement, par le référendum, par l'initiative (les étrangers, l'asile), par des manifestations populistes (Zurich, Coire).

De son côté, l'aile opposée de la coalition - le PS - lance des initiatives sur le coût de l'armée pour tenter de garantir le financement des assurances sociales. Pour le reste, la gauche défend les compromis négociés avec la droite. Dans ces conditions, la question est de savoir laquelle de ces deux forces donne le plus de fil à retordre au Conseil fédéral.

Cette question se pose évidemment aux partis démocrate-chrétien et radical. Si, comme on peut le prévoir, l'UDC ne va pas donner dans la modération après ses gains électoraux, les deux grands partis bourgeois devront bien choisir leur camp. Sans tomber dans l'alarmisme, il faut quand même admettre que la mise en péril de la formule magique, aujourd'hui, ne vient pas de la gauche.

Les choses devront être mises au point assez rapidement. Dans sept semaines exactement (le 13 décembre), l'ensemble du Conseil fédéral sera réélu par le Parlement. Même si aucun conseiller fédéral n'a jamais eu à subir une non-réélection, rien n'empêche, a priori, de l'imaginer. Surtout si on refuse de voir les problèmes et de les régler à temps.

François NUSSBAUM

Deuxième jour des festivités du cinquantenaire de l'ONU

Sommet Clinton-Eltsine fructueux

Les présidents Clinton et Eltsine sont tombés d'accord pour une participation russe à une éventuelle force de paix en Bosnie, tout en laissant les problèmes d'application aux militaires. Pour leur part, les chefs d'Etat et de gouvernement se sont succédé à la tribune de l'ONU pour célébrer son cinquantenaire.

«Nous sommes tombés d'accord sur l'importance de la participation de la Russie à l'application de l'accord», a déclaré le président américain. Mais, «comment nous y parviendrons est l'affaire des militaires», a indiqué pour sa part Boris Eltsine. Le président russe confirmait ainsi indirectement qu'aucune solution pour la présence de troupes russes au sein d'une force de maintien de la paix n'avait encore été trouvée.

Les Etats-Unis affirment que cette force doit être placée sous le commandement opérationnel

de l'OTAN, ce que la Russie refuse. M. Clinton a indiqué que les discussions sur ce sujet entre les deux pays se poursuivraient cette semaine au niveau des ministres de la Défense, William Perry et Pavel Gratchev.

ACCORD SUR LE CFE

Par ailleurs, Boris Eltsine a affirmé être parvenu à un «accord» avec Bill Clinton sur le réaménagement du traité de réduction des armes conventionnelles en Europe (CFE), sans toutefois fournir de précision. «La rencontre a permis de se mettre d'accord sur les restrictions concernant les flancs de défense conventionnelle et je remercie M. Clinton de nous avoir aidés», a dit le président russe.

La Russie refuse d'appliquer les termes de ce traité signé en 1990, du temps de l'ex-URSS, et qui doit entrer en vigueur le 16 novembre, parce qu'il l'obligerait à des réductions draconiennes de ses troupes et ses équipements sur le flanc allant de Saint-Petersbourg (nord) au Caucase (sud). Quant à la question de l'élargissement de l'OTAN aux pays d'Europe cen-

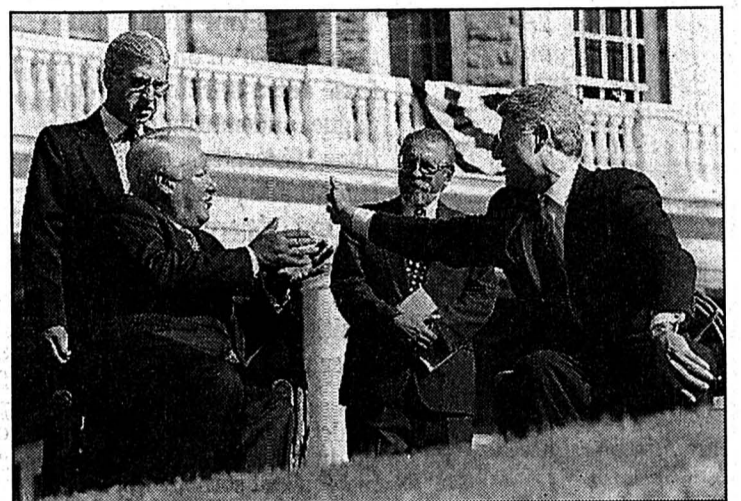
trale, que M. Eltsine rejette, on ne s'attendait à guère de progrès.

CRISE FINANCIÈRE DE L'ONU

A la tribune de l'ONU, tous les intervenants du jour ont souligné la nécessité pour l'organisation d'adapter ses structures et de résoudre sa crise financière. Celle-ci résulte des quelque trois milliards de dollars (3,45 milliards de francs) d'arriérés dus par les Etats membres.

Le président français Jacques Chirac a reproché aux Etats débiteurs – et notamment au «premier d'entre eux», les Etats-Unis – de conduire l'ONU «à la faillite». A eux seuls, les Etats-Unis doivent un milliard de dollars à l'organisation.

M. Chirac a également proposé qu'une part accrue de l'aide par les institutions telles que la Banque mondiale, le Fonds monétaire international et les agences des Nations Unies, soit concentrée sur les pays les moins avancés, notamment africains. Il a une nouvelle fois proposé l'élargissement du Conseil de sécurité au Japon, à



Hyde Park

Bill Clinton et Boris Eltsine ont cherché hier à relancer l'«esprit de coopération» (Keystone)

l'Allemagne et «à quelques grands Etats du Sud» pour le rendre «plus représentatif».

Le premier ministre britannique John Major s'est de son côté dit favorable à la convocation d'une assemblée générale sur la question des arriérés et des quotes-parts. Il a également appelé à une profonde réforme de

l'ONU, trop dépendante de son goût, en prônant la suppression pure et simple de plusieurs agences spécialisées. Enfin, pour la première fois depuis la guerre des Malouines, un premier ministre britannique, John Major, devait rencontrer un président argentin, Carlos Menem. (ats, afp, reuter)

24.10.1648 – Le Traité de Westphalie met un terme à la guerre de Trente ans.

24.10.1795 – La Prusse, l'Autriche et la Russie se partagent la Pologne.

24.10.1909 – La Russie et l'Italie signent un accord tendant à préserver le statu quo dans les Balkans.

24.10.1929 – Jour noir à la bourse de New York: les cours s'effondrent.

BRÈVES

Rome

Conférence de la FAO

Les Etats-Unis et la Suisse ont demandé hier que l'Organisation de l'ONU pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) réduise son projet de budget 1996-1997. Washington souhaite que l'organisation réévalue les contributions des Etats membres. Les deux pays ont émis cette requête lors du quatrième jour de la conférence de la FAO à Rome.

Côte d'Ivoire

Election présidentielle

Le président ivoirien sortant Henri Konan Bédié a largement remporté l'élection présidentielle de dimanche. Il recueillait 96,25% des suffrages après dépouillement de 80% des bulletins. Le taux de participation a été nettement inférieur à la moyenne en raison du boycottage de l'opposition. Le seul adversaire de Henri Konan Bédié était Francis Wodié, du Parti ivoirien des travailleurs.

Bucarest

Etudiants dans les rues

Près de 15.000 étudiants, selon les journalistes présents - 10.000 selon la radio officielle - ont manifesté hier dans les rues de Bucarest contre l'institution d'une nouvelle taxe. L'ensemble des étudiants roumains, toutes disciplines confondues, sont en grève depuis le 17 octobre.

Russie

Elections législatives

Au total 43 mouvements et coalitions politiques ont présenté les signatures nécessaires pour être inscrits aux élections législatives du 17 décembre, selon la commission centrale électorale.

Irak

Elections annoncées

L'Irak organisera des élections législatives au début de l'année prochaine, selon un communiqué officiel diffusé à l'issue d'une réunion du Conseil de commandement de la révolution et du parti Ba'as présidée par Saddam Hussein.

Tchéchénie

Démission

Le premier ministre du gouvernement provisoire tchéchène mis en place par Moscou a annoncé hier qu'il avait remis sa démission au Kremlin. Il a précisé qu'il s'était vu proposer un portefeuille ministériel dans le gouvernement russe.

Les Serbes de Bosnie veulent se rapprocher de la RFY

Droit à la confédération

Le «parlement» des Serbes de Bosnie a approuvé hier un projet de texte revendiquant pour les Serbes de Bosnie le droit de se confédérer avec la RFY. De leur côté, Croates et Serbes de Croatie ont entamé de nouveaux pourparlers, qualifiés de «constructifs», sur l'avenir de la Slavonie orientale.

Les Serbes de Bosnie revendiquent le droit de se confédérer avec la République fédérale de Yougoslavie (RFY - Serbie et Monténégro). Un projet de document soumis hier à l'approbation de leur «parlement» définit les «principes pour un accord constitutionnel» entre la Republika Srpska (RS) et la Fédération bosno-croate (FBC).

Un autre document soumis au «parlement» fixe les «priorités territoriales» de la RS. Les Serbes demandent notamment que la largeur du «corridor de Posavina» (nord-est) soit portée

à 20 km. Les Serbes revendiquent également une sortie sur la mer Adriatique, ainsi qu'une continuité territoriale entre la partie de Sarajevo sous leur contrôle et le reste de la RS. Les députés serbes, réunis à Bijeljina, ont enfin chargé le nouveau «premier ministre», Rajko Kasagic, jusqu'ici maire de Banja Luka, de former un nouveau «gouvernement».

ENTRETIENS PRODUCTIFS

Par ailleurs, des responsables croates et les séparatistes serbes de Slavonie orientale ont eu hier six heures d'entretiens «productifs», a déclaré l'ambassadeur des Etats-Unis en Croatie Peter Galbraith qui anime ces discussions. La séance de négociation a eu lieu à Osijek, à quelque 300 km à l'est de Zagreb. La Slavonie orientale est la dernière région de Croatie encore sous le contrôle des Serbes séparatistes. Sur le plan militaire, les com-

bats ont cessé à travers toute la Bosnie. Des représentants du gouvernement bosniaque et des forces croates ont rencontré des chefs locaux des Serbes bosniaques pour essayer de s'entendre sur le tracé des lignes de cessez-le-feu, a annoncé l'ONU.

Pour leur part, les ministres des Finances de l'Union européenne ont estimé que l'Europe ne peut prendre à elle seule en charge l'aide à la reconstruction en Bosnie et en Croatie. «L'appréciation globale de la situation et des besoins devra être faite par le Fonds monétaire international et la Banque mondiale», a indiqué le ministre français de l'Economie et des finances Jean Arthuis, à l'issue de la réunion.

La participation européenne à l'aide à la reconstruction dans l'ex-Yougoslavie devrait se chiffrer entre 100 et 200 millions d'Ecus par an (entre 150 et 300 millions de francs). (ats, afp, reuter)

Sri Lanka

Nouveaux combats

Au moins 75 indépendantistes militaires. Par ailleurs, six villageois cinghalais ont été tués après avoir été torturés et sept autres blessés par des hommes des LTTE, hier dans le sud-est du pays, a déclaré un porte-parole de la police locale.

Samedi, 66 villageois cinghalais avaient été égorgés durant leur sommeil par des militants des LTTE dans l'est de l'île, avait indiqué le gouvernement. (ats, afp)

Algérie

Attentat sanglant

La première journée de la campagne pour l'élection présidentielle algérienne a été marquée par un attentat - non revendiqué - à la voiture piégée dimanche à Relizane (200 km à l'ouest d'Alger), faisant 10 morts et 82 blessés, selon un bilan officiel rendu public hier à la mi-journée.

En marge de la campagne électorale, une polémique en chasse une autre dans les médias algériens. Après le battage autour du rendez-vous pris par les présidents Liamine Zeroual et Jacques Chirac, la presse algérienne consacrait hier ses titres au report de la rencontre. Pour les commentateurs, cette annonce ne devrait toutefois pas se traduire par une atteinte à des relations «anciennes et durables». Les partis de l'opposition algérienne, qui avaient sévèrement critiqué le rendez-vous de New York, n'avaient pas encore réagi hier matin à l'annonce du report. Quant aux candidats à la présidence, ils ne se sont pas exprimés sur le sujet. (ap)

France

Une «affaire Chirac»?

La justice française est saisie depuis samedi d'une affaire concernant le logement loué par le président Jacques Chirac, a-t-on appris hier de source judiciaire. Un contribuable parisien a dénoncé au procureur de la République Bruno Cotte les conditions d'acquisition de l'appartement de M. Chirac, situé rue du Bac, près de la Seine.

En 1989, M. Chirac risquait de devoir quitter ce logement de 189 m² assortis de 525 m² de jardin, ses propriétaires voulant le mettre en vente. Une société indirectement contrôlée par la ville de Paris avait alors été constituée pour se porter acquéreur du logement. Elle avait ensuite reloué l'appartement à M. Chirac pour 12.200 FF par mois (3000 francs), un loyer bien inférieur au prix du marché. Les faits dénoncés «paraissent constituer le délit de prise illégale d'intérêts et complicité», affirme ce contribuable qui sollicite l'ouverture d'une information judiciaire. (ats, afp)

Italie

Sort du gouvernement

Le sort du gouvernement italien sera fixé jeudi. Ce jour aura en effet lieu le vote de la motion de censure de l'ancien président du Conseil Silvio Berlusconi, qui a obtenu le soutien de l'extrême gauche.

La discussion de cette motion de censure, déposée vendredi dernier par le magnat de l'audiovisuel et ses alliés politiques du Pôle de la liberté (centre-droit), débutera aujourd'hui.

L'issue du vote reste incertaine. Même si les 24 députés de «Refondation Communiste» ont annoncé qu'ils voteraient la motion de la droite, augmentant sérieusement ses chances de succès. M. Dini est soutenu au Parlement par les forces de centre-gauche (ex-communistes, ex-démocrates-chrétiens, alliés à la Ligue du nord). Celles-ci souhaitent son maintien à la tête du gouvernement jusqu'à l'adoption du budget 1996 et d'une loi réglementant un accès égal de tous les partis politiques à la télévision. (ats, afp)

PUBLICITÉ

Extra-costaud!

LARIX

Gummipastillen
Pastilles de gomme
Pasticche gommose
Sugarless

Toujours à portée de main!

Larix pastilles de gomme en tripack, 3x25g, 2.70

MIGROS

Elections fédérales 1995: les réactions des partis

Grand fossé ville-campagne

24 octobre 1945 - Un représentant de Swissair présente un rapport de son voyage aux Etats-Unis, où l'aviation commerciale est en plein essor. Ce pays construit des avions de 70 m d'envergure, pouvant transporter jusqu'à 200 passagers à une vitesse de 600 km/h. Les Américains étudient un avion stratosphérique pouvant voler à 12.000 m d'altitude. On peut escompter à 200.000 le nombre de touristes américains en visite en Europe par année.

BRÈVES

Vaud: élection aux Etats Ticket rose-vert

La gauche vaudoise propose la socialiste Yvette Jaggi et l'écologiste Daniel Bréaz au 2e tour des élections au Conseil des Etats. Josef Zisyadis se retire donc de la course à la chambre haute. «Je ne souhaite pas être le diviseur de la gauche», a-t-il indiqué hier soir.

Radicaux valaisans

Pas de course aux Etats Les radicaux valaisans abandonnent la course pour le deuxième siège du canton au Conseil des Etats. Réunis hier soir à Martigny, ils ont décidé de ne pas présenter de candidat contre le démocrate-chrétien Peter Bloetzer, a indiqué le secrétaire du parti Adolphe Ribordy.

Participation des électeurs Record négatif

Avec 42,25%, la participation aux élections du Conseil national atteint un nouveau record négatif. Il y a quatre ans, 46,0% des citoyens s'étaient encore rendus aux urnes. Le record de participation remonte à 1919 avec 80,4%.

Commission du National

Pas de hausse des dépenses La Commission des finances du Conseil national dit non à la hausse des dépenses de 4,1% proposée par le Conseil fédéral. Elle souhaite des économies de l'ordre de 600 millions de francs. La commission sœur du Conseil des Etats avait opté auparavant pour des coupes d'un montant de 440 millions de francs.

Espace Mitteland

Feu vert Le comité gouvernemental de l'Espace économique du Plateau central a donné son feu vert pour la réalisation de deux projets dans les domaines du tourisme et de la communication. En outre, la coopération avec le canton d'Argovie s'intensifie, a-t-il indiqué.

Energie 2000

Lauréats Le Prix de l'énergie renouvelable, remis dans le cadre du programme «Energie 2000» par l'Académie suisse des sciences techniques a été décerné à Genève à trois projets. Les lauréats, parmi lesquels figure une petite entreprise sieroise, se partageront à parts égales 500.000 francs.

Les partis ont souligné hier l'émergence d'un important fossé entre la ville et la campagne, au lendemain des élections fédérales. Ce clivage leur semble plus grand que celui qui sépare Romands et Alémaniques. Les partis pensent qu'une clarification des positions a eu lieu sur l'échiquier politique.

André Daguet, secrétaire général du PS, estime que la formule magique est sortie renforcée des urnes. «Cette élection a clarifié la situation: il y a désormais trois tendances politiques dans ce pays, soit la gauche avec le PS, la droite avec l'UDC et le centre avec le PRD et le PDC», a indiqué M. Daguet à l'ATS.

«Il va y avoir une certaine pression sur les deux partis bourgeois du centre, qui devront redéfinir leur stratégie. Nous espérons que cela les amènera à mieux collaborer avec le

PS pour trouver des solutions.» Les électeurs ont voté pour le PS et l'UDC en raison de leur tendance politique «clairement exprimée». André Daguet a aussi relevé l'existence du fossé ville-campagne, «plus important que celui qui sépare la Suisse romande et la Suisse alémanique».

PEU DE CHANGEMENT

Hans Uhlmann, président de l'UDC, estime que le résultat «change peu de choses pour la formule magique». Les voix des petits partis situés aux extrêmes ont été récupérées par les partis gouvernementaux, «ce qui me paraît un aspect positif».

Pour M. Uhlmann, l'UDC et le PS ont obtenu d'excellents résultats dans leurs bastions habituels, les milieux urbains pour les socialistes et la campagne pour l'UDC. La question de l'Europe «peut avoir joué un rôle», mais ce n'est pas la seule. Les partis qui ont clairement exprimé leurs positions, durant la campagne électorale, notamment à la télévision, sont sortis vainqueurs.

«La formule magique ressort légèrement affaiblie du scrutin», selon Raymond Loretan, secrétaire général du PDC. «Avec une polarisation accrue au sein des partis gouvernementaux, le centre, et notamment le PDC, devra jouer un rôle de stabilisateur», a-t-il déclaré. «Mais la tâche du Conseil fédéral sera logiquement un peu plus difficile.»

M. Loretan estime que les électeurs ont en général davantage choisi des personnalités plutôt que des programmes. «Mais les positions très profilées du PS et de l'UDC ont aussi joué un rôle et contribué à leur victoire», a-t-il expliqué. «Le fossé ville-campagne est à prendre très au sérieux: il est plus important que le clivage entre Romands et Alémaniques.»

CONFRONTATIONS EN PERSPECTIVE

«La formule magique a été cimentée, c'est très clair», a indiqué le président du PRD Franz Steinegger. «Mais le travail au Parlement ne sera pas plus facile. Les socialistes vont certai-

nement militer pour un développement de l'Etat social, bien que les finances manquent. Cette constellation laisse augurer des confrontations assez dures», a déclaré M. Steinegger.

Après avoir pris des voix à l'extrême gauche en 1991, le PS en a fait de même avec les Verts cette année. Selon le président du PRD, l'UDC a bénéficié de son attitude antieuropéenne et de son bon score dans les milieux agricoles. Dans ces deux questions, l'UDC aura fort à faire durant les quatre prochaines années. Le PRD reste la principale force bourgeoise, et non l'UDC, a relevé M. Steinegger.

DÉCEPTIONS VERTE ET LIBÉRALE

«Très déçu», Hanspeter Thür a admis que les Verts «manquaient de personnalités profilées», qui auraient pu servir de locomotives. Le parti va poursuivre sa politique au Parlement, en espérant un meilleur score dans quatre ans. «Il n'y

aura plus besoin des Verts que lorsque l'environnement ne constituera plus un thème», a indiqué leur président.

Philippe Boillod, secrétaire général du Parti libéral (PLS), s'est aussi dit «très déçu». «Les gens se sont regroupés autour des partis gouvernementaux.» La progression des socialistes était inéluctable: «ils ne pouvaient que remonter après être tombés aussi bas.» Le résultat ne va rien changer à la formule magique. «Mais on a assisté à une clarification au niveau du Parlement. Les électeurs ont voté pour le PS à cause «des incertitudes liées à l'AVS et au chômage, plus qu'en raison de la position socialiste sur l'Europe».

«Nous avons beaucoup de jeunes, mais nous manquons de grands noms», a constaté Monika Weber, présidente de l'Alliance des indépendants (AdI). Selon elle, le programme défendu par le parti n'est pas en cause. «Il faut revoir notre stratégie.» (ats)

Elections fédérales: candidats éjectés

Vestes et illusions perdues

Les électeurs peuvent avoir des raisons que la raison des candidats ignore. Les urnes se transforment alors en boîtes à surprise et les sièges en sièges éjectables pour ceux qui les occupent.

Le nombre de candidats ayant excédé de plus de dix fois celui des sièges disponibles aux Chambres, il était arithmétique impossible que le nombre de soupirs d'aise et de soulagement - parmi les candidats sinon parmi les électeurs - ait excédé celui des grimaces, des grincements de dents, voire des sentiments de catastrophe.

Dimanche soir, pas moins de 22 parlementaires qui briguaient un renouvellement de leur mandat sont restés sur le carreau, dont 19 au Conseil national et trois au Conseil des Etats. A ce groupe de candidates et candidats ayant «pris une veste» d'une toile plus ou moins rude s'ajoute celui, presque innombrable, des candidats dont les espérances plus ou moins teintes d'illusions se sont évaporées.

Parce qu'inattendues, certaines vestes sont plus remarquables que d'autres. A Genève, le conseiller au Etats Gilbert Coutau (PLS), victime de «l'effet Brunner», s'est retrouvé sur le long banc en compagnie de l'écologiste Fabienne Bugnon, victime, «elle», selon ses dires, «d'idées trop en avance».

Dans le canton de Vaud, Mario Carrera, président du parti socialiste mais candidat nouveau, porte-parole d'Otto Stich, s'est fait très largement distancer, même par le dernier des élus. A Fribourg, espoirs évaporés pour Alexis Gobet (PDC) qui n'a pas laissé de traces impénétrables au Conseil national - ont dû se dire les électeurs.

Dans le canton de Neuchâtel, le conseiller national et libéral local, Rolf Graber, bousculé rudement par un «nouveau», le candidat radical Vogel, directeur des finances de la Chaude-Fonds, s'est dit «doublement

déçu». Mais, consolation, il a «fait un tabac», affirme-t-il, dans le district du Locle.

C'est probablement dans le Jura que les grincements de dents ont été les plus siffants. Alain Schweingruber, conseiller national (PRD), est envoyé au tapis par le socialiste Rennwald, nouveau. Un deuxième conseiller national radical, Nicolas Carnat, se fait écraser par le maire de Delémont, Pierre-Alain Gentil. Quant à Pierre Paupe (PDC), maire de Saignelégier, il a électoralement bousculé sans ménagement la conseillère aux Etats Marie-Madeleine Prongué.

Au Tessin, Giulano Bignasca (Lega) a perdu du poids devant ses électeurs et Mimi Lepori-Benetti n'a pas retrouvé leurs faveurs. Dans le canton de Berne, Rosmarie Baer (Verts), Verena Singeisen (Verts), Hubert Frainier, autonomiste (PDC), Peter Stalder (DS) et Peter Jenni (ex-automobiliste) ne retourneront plus sous la Coupole. (ap)

Le monde économique sera bien représenté au Parlement fédéral pendant la 45e législature, du côté patronal comme du côté syndical. L'agriculture n'est pas en reste, avec plusieurs responsables élus ou réélus ce week-end à la Chambre du peuple.

Dans le domaine de la grande industrie, Johannes Randegger, directeur de Ciba, a emporté un siège radical pour Bâle-Ville au Conseil national. Succès aussi pour Erich Müller, membre de la direction du groupe Sulzer, du PRD zurichois.

Rudolf Imhof, directeur de la fabrique de bonbons Ricola à Laufen, a été élu à la Chambre du peuple sur la liste PDC de Bâle-Campagne. Le directeur de la fabrique de shampoing Rausch, Alexander Baumann, y représentera l'UDC thurgovienne. Les ténors de l'économie zurichoise Christoph Blocher, Walter Frey et Vreni Sperry restent également membres du National.

Côté syndical, la Fédération suisse des cheminots sera représentée aux Chambres fédérales par son vice-président et deux secrétaires. Le Soleurois Ernst Leuenberger et le Vaudois Mi-

Le monde économique aux élections fédérales

Une bonne place

chiel Béguelin défendaient tous deux des sièges socialistes au National, alors que le Jurassien Pierre-Alain Gentil fait son entrée au Conseil des Etats sous les mêmes couleurs. Le chrétien-social fribourgeois Hugo Fasel, président de la Confédération des syndicats chrétiens, reste conseiller national.

Hans-Ueli Ruchti, président de l'Union fédérative du personnel des administrations et entreprises publiques, n'a pour sa part pas obtenu le siège socialiste qu'il brigua au National pour le canton de Berne.

Au chapitre des organisations agricoles, l'Union suisse des paysans envoie son président et son directeur au Conseil national. Le président Marcel Sandoz se présentait sous les couleurs radicales dans le canton de Vaud et le directeur Melchior Ehrler sous celles du PDC en Argovie. L'Association suisse des petits et moyens paysans gardera un représentant à la Chambre du peuple en la personne de son coprésident Ruedi Baumann, écologiste bernois. Le président de l'Union centrale des producteurs de lait Josef Kühne reste conseiller national PDC de Saint-Gall. (ats)


Répartition des sièges au Conseil national

Le Conseil national se composera comme suit (résultats définitifs):

	PDC	PRD	PS	UDC	PES	PDL	AdI	DS	PLS	PEP	Div.
ZH	2(-)	6(-1)	9(+2)	9(+1)	2(-)	1(-1)	2(-)	1(-1)	-	1(-1)	1(-)+
BE	1(-)	4(-)	8(+2)	8(-)	1(-3)	1(-1)	-	1(-1)	-	1(-)	2(+1)++
LU	4(-1)	3(+1)	1(-)	1(+1)	1(-)	-	-	-	-	-	-
UR	-	1(-)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SZ	1(-)	1(-)	0(-1)	1(+1)	-	-	-	-	-	-	-
OW	1(-)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NW	0(-1)	1(+1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GL	-	-	1(-)	-	-	-	-	-	-	-	-
ZG	1(-)	1(-)	1(+1)	-	-	-	-	-	-	-	-
FR	3(+1)	1(-)	1(-)	0(-1)	-	-	-	-	-	-	1(-)***
SO	2(-)	2(-)	2(+1)	-	0(-1)	1(-)	-	-	-	-	-
BS	0(-1)	1(-)	4(+2)	-	-	-	0(-1)	-	1(-)	-	-
BL	1(+1)	1(-1)	2(-)	1(-)	1(-)	-	-	1(-)	-	-	-
SH	-	1(-)	1(-)	-	-	-	-	-	-	-	-
AR	-	1(-)	-	1(+1)	-	-	-	-	-	-	0(-1)
AI	1(-)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SG	4(-1)	2(-)	3(+1)	1(+1)	1(-)	1(-)	0(-1)	-	-	-	-
GR	1(-)	1(-)	2(-)	1(-)	-	-	-	-	-	-	-
AG	2(-)	3(-)	3(+1)	3(-)	1(-)	2(-)	1(-)	-	-	-	-
TG	1(-)	1(-)	1(-)	2(-)	0(-1)	1(+1)	-	-	-	-	-
TI	2(-)	3(-)	1(+1)	-	-	-	-	-	-	-	2(-)i
VD	1(+1)	5(-)	5(-)	1(-)	1(-)	-	-	-	3(-1)	-	1(-)**
VS	4(-)	2(-)	1(-)	-	-	-	-	-	-	-	-
NE	-	2(+1)	2(-)	-	-	-	-	-	1(-1)	-	-
GE	1(-1)	2(+1)	4(+1)	-	0(-1)	-	-	-	2(-1)	-	2(+1)**
JU	1(-)	0(-1)	1(+1)	-	-	-	-	-	-	-	-
Tot.	34 (-2)	45 (+1)	53 (+12)	29 (+4)	8 (-6)	7 (-1)	3 (-2)	3 (-2)	7 (-3)	2 (-1)	9 (-)

** = PdT - *** = PCS - + = FRAP - ++ = Un siège pour l'Alliance verte et un pour l'UDF
i = Un siège pour la Lega et un pour le PSU/SP

PUBLICITÉ



ROLEX

Rolex Datejust. Chronomètre en acier et or 18 ct.

JEAN-FRANÇOIS MICHAUD

PLACE PURY 038 25 19 28 NEUCHÂTEL

A moitié prix!

100'000 paquets
Charcuterie Truta
4 sortes en emballage sous vide
portions de 140-160 g
100 g

Nouveau
et en exclusivité
chez DENNER!



Prix d'essai!

COMPARAISON DE PRIX
Jour-test: le 5.10.1995 à Zurich
DENNER Charcuterie Truta
1 kg 13.95
COOP Charcuterie de volaille
1 kg 15.50

-70

Max. 5 paquets par client
au lieu de 1.40

Ces articles sont également disponibles chez les détaillants indépendants des satellites DENNER! Ma-43/24.10.1995

Prix bas permanents!

Salami Truta
savoureux
250 g VAC



3.90

Saucisse fumée Truta
épicee
200 g



4.30

Yogourt Sunalp
nature 180 g



-45

Yogourt Sunalp
aux fruits 180 g



-60

COMPARAISON DE PRIX
Jour-test: le 5.10.95 à Zurich
DENNER aux fruits 180 g -.60
MIGROS aux fruits 180 g -.70
COOP aux fruits 180 g -.75

Salami suisse
Tipo Milano
100 g



2.70

Salami Pick
de Hongrie
100 g



3.30

Jambon cru du Tessin
coupé fin
portions de 100-140 g VAC
100 g



4.77

Yogourt Sunalp
nature 500 g



1.25

COMPARAISON DE PRIX
Jour-test: le 5.10.95 à Zurich
DENNER nature 180 g -.45
nature 500 g 1.25
MIGROS nature 180 g -.55
nature 500 g 1.40
COOP nature 180 g -.60
nature 500 g 1.45

Yogourt Sunalp
birchermüesli
fraises
500 g



1.50

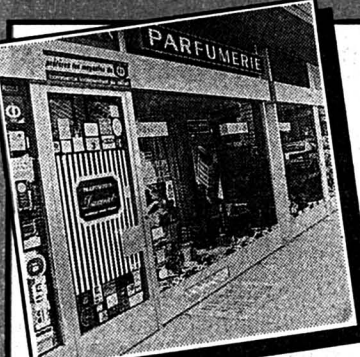
COMPARAISON DE PRIX
Jour-test: le 5.10.95 à Zurich
DENNER 500 g 1.50
MIGROS 500 g 1.70
COOP 500 g 1.75

DENNER

SUPERDISCOUNT

Nous sommes toujours avantageux!

LE POD



Dans notre institut, Flavia, esthéticienne diplômée CFC vous conseillera pour vos soins du visage et du corps. Hydradermie - Feuille collagène - Maria Galland - Skintonic - Epilation - Manucure, etc.



Institut de beauté
Boutique
Léopold-Robert 53
☎ 039/237 337
Parfumerie Dumont de l'Avenue
132-776370

NIK'S BILLIARDS

Avenue Léopold-Robert 105
2300 La Chaux-de-Fonds
2e étage
☎ 039/23 98 94

15 pool + 1 snooker

Horaires:
Lu, ma: 16 h 30 - 1 heure
Mercredi: 15 heures - 1 heure
Je, ve: 16 h 30 - 1 heure/3 heures
Sa, di: 14 heures - 24 h/3 heures
132-767209

Attractions POD JUNIOR

Lunaparc en salles
Anniversaires - Ecoles
Homes d'enfants
= demi tarif
Léopold-Robert 105a
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 81 01, horaire répondeur
132-760457

ENTRÉE LIBRE!

Rosy Coiffure

Elle et lui
Av. Léopold-Robert 65, 1er étage
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 96 16
132-775091

BIENVENUE DANS L'AVENUE

VACANCES - VOYAGES

ANTIGUA

Vacances de rêve
aux Caraïbes



Villas Jolly Beach
pied-dans-l'eau

La meilleure offre aux Caraïbes
Idéal pour familles et individualistes.

Vol, transferts, logement, s.repas,
Prolongation: fr. 100.- par semaine
Assurance combinée fr. 58.-

Fr 1'300.-

par personne / 6 nuits
pour départs jusqu'au 9 déc.

Vol direct, non-stop de ZRH
tous les samedis (vol de ligne)

universal 075 / 231 11 88
ou Marferey 5, Lausanne - 021 / 320 60 71
ou auprès de votre agence de voyages
174-709675/ROC

DIVERS

THÉÂTRE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Classé monument historique
d'importance nationale
par la Confédération

Abonnements de la saison 1994-1995
Six spectacles

Au programme:
Les Spectacles Rémy Renoux, les Tournées
Ch. Baret, Artemis Diffusion.

Avec:
Dany CARREL, Jacques BALUTIN, Marthe MERCADIER, Christian MARIN, Corinne LE POULAIN, Claude GENSAC, Axelle ABBADIE, Thierry BECCARO, Marcel PHILIPPOT, POPECK, Danièle EVELOU, Nicole CROISILLE, Claude GIRAUD, Danièle LEBRUN, Jean-Claude DROUOT, etc.

La location pour les anciens abonnés aura lieu
mardi 24 octobre; pour les échanges de places
mardi 31 octobre et pour les nouveaux abonnés
jeudi 2 novembre à la Tabatière du Théâtre
dès 9 heures.

Renseignements et programmes à la Tabatière du Théâtre.
☎ 039/239 444
132-777696

AUTOS - MOTOS - VELOS

Une authentique Saab pour à peine Fr. 30'950.-.

En optant pour une Saab, vous devenez propriétaire d'une voiture exceptionnellement sûre et originale. Comme par exemple la Saab 900, qui se distingue par un excellent rapport qualité/prix. Avec ABS, deux airbags, Saab Safeseat System, alarme avec dispositif antidémarrage, lave-glaces électriques, rétroviseurs à réglage électrique et chauffants et toutes les qualités qui font la réputation de Saab.



Saab 900, 130 ch (mixte 8,9 l) Fr. 30'950.- net. Egalement disponible en version Coupé pour Fr. 29'950.- net ou cabriolet. (TVA incl.)

Garage Asticher,
Jura-Industriel 32, 2300 La Chaux-de-Fonds. 039/26 50 85



SAAB
beyond the conventional

Sofia: ouverture de la conférence sur l'environnement

Des écus pour l'Est

L'Union européenne a indiqué hier avoir débloqué un nouveau fonds de 50 millions d'écus (70 millions de francs) pour des projets d'investissement dans le domaine de l'environnement en Europe de l'Est. Elle a fait cette annonce lors de l'ouverture de la 3e Conférence paneuropéenne sur l'environnement à Sofia.

«Il est temps de se concentrer sur les projets d'investissement. Nous avons affaire à un héritage d'une cinquantaine d'années de négligence au niveau de l'infrastructure de l'environnement en Europe de l'Est et du Centre», a déclaré Tom Garvey, qui dirige la délégation européenne à la Conférence de Sofia.

Quelque 700 délégués des pays européens, dont la Suisse, mais aussi du Canada, des Etats-Unis, du Mexique, d'Australie et de la Banque mondiale, notamment, doivent se pencher durant trois jours sur les moyens d'aider les pays de l'ancien bloc communiste à régler leurs problèmes écologiques.

ATELIERS DE TRAVAIL SUISSES

Ils devaient commencer hier par faire le point des progrès réalisés depuis la dernière Conférence paneuropéenne, à Lucerne en 1993, et des questions de financement. L'acquis principal de la réunion de Lucerne avait été l'adoption d'un programme d'action environnemental (EAP) pour les pays d'Europe centrale et orientale.

Dans le domaine des mécanismes de financement, la Suisse

a organisé hier un atelier de travail avec la Bulgarie et la Banque mondiale, dont les constatations ont ensuite été annoncées en session plénière. La question de la biodiversité fera également l'objet d'un atelier de travail organisé par la Suisse, et d'une session plénière.

La délégation suisse à Sofia est conduite par Ruth Dreifuss. Elle est accompagnée du secrétaire d'Etat, Franz Blankart, par ailleurs directeur de l'Office

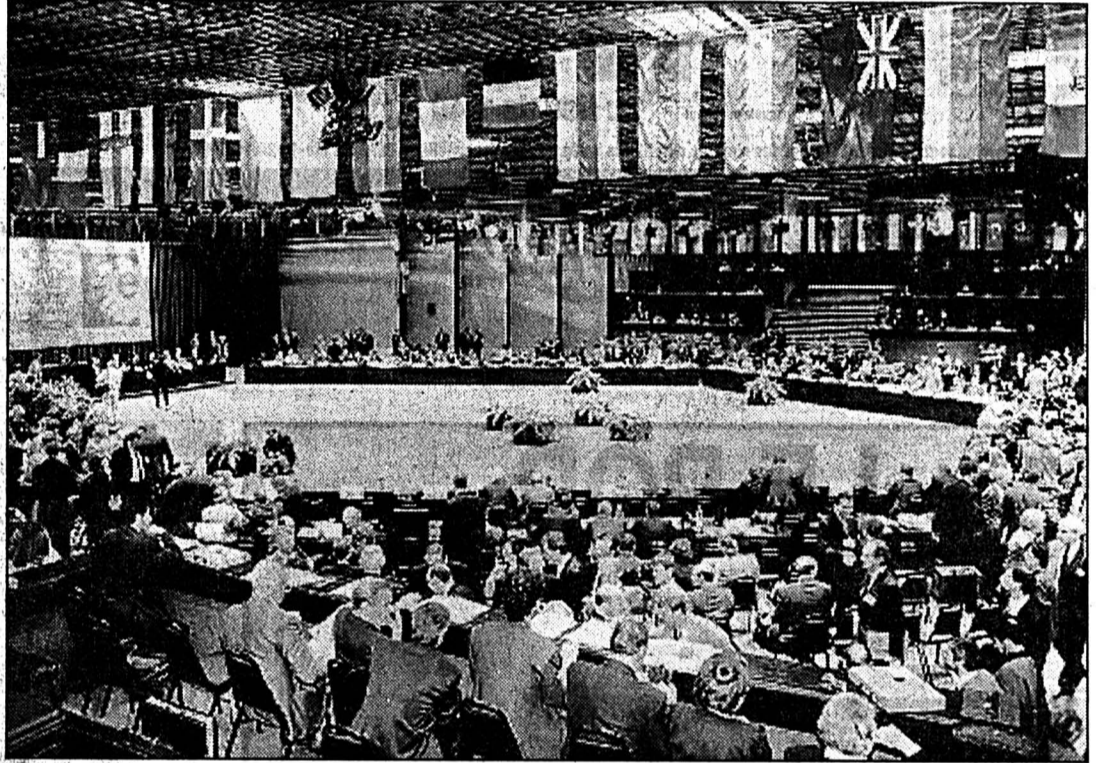
fédéral des affaires économiques extérieures, et de Philippe Roch, directeur de l'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage.

NUCLÉAIRE

Différents projets doivent être examinés lors des travaux de la conférence. Les délégués ne pourront en outre éviter d'aborder la question du nucléaire. La Bulgarie vient en effet de décider de remettre en service le réacteur

N1 de la centrale de Kozloduy en dépit des avertissements alarmistes des experts occidentaux dépêchés depuis 1991 au chevet de l'installation défaillante.

Sofia a affirmé que le réacteur, de type soviétique et âgé de 21 ans, présentait toutes les garanties de sécurité. Selon elle, la Bulgarie, confrontée à de graves pénuries énergétiques, ne pourrait en outre s'en passer cet hiver. (ats,afp,reuter)



Sofia

Le Palais national de culture où s'est ouvert la troisième Conférence paneuropéenne sur l'environnement. (Keystone/Antonov)

Créances suisses converties

La Suisse renonce à 20 millions de francs de créance envers la Bulgarie. Ce montant sera converti en un fonds pour l'environnement dans ce pays. En marge de la conférence de Sofia, la conseillère fédérale Ruth Dreifuss et le ministre bulgare de l'environnement, Georgi Georgiev, ont signé hier un accord en ce sens. Mme Dreifuss et M. Georgiev ont rappelé les avantages de cette solution: la Bulgarie voit sa dette réduite et d'autre part des ressources sont ainsi libérées pour la protection de l'environnement. La Suisse est le premier pays à accorder ce type de remise de dettes à la Bulgarie.

L'accord bilatéral entre la Suisse et la Bulgarie porte sur le cinquième de la dette nominale bulgare envers la Suisse, soit 20 millions de francs. Cette dette étant couverte à 80% par la garantie des risques à l'exportation, la Confédération a racheté le montant restant à sa valeur nominale. Selon l'Office fédéral des affaires économiques extérieures (OFAEE), cette somme correspond à environ 1,5 million de francs, prélevé sur les crédits-cadres réservés à la coopération avec les pays d'Europe centrale et orientale. (ats)

24 octobre 996 -
Le roi Hugues Capet meurt dans un domaine dépendant de l'abbaye de Saint-Martin de Tours. Il avait été élu successeur de Louis V par l'assemblée des grands du royaume à Noyon le 1er juin 987. Sacré à Reims par l'archevêque Adalbéron, il eut la sagesse de transmettre la couronne de son vivant à son fils. Cette initiative fut reprise jusqu'à Philippe-Auguste.

BRÈVES

Walter Sturm
Trois ans ferme

Le Tribunal correctionnel de Colmar a suivi hier le procureur M. Henry, dans ses réquisitions demandant trois ans de prison ferme contre Walter Sturm et son complice italien, Luigi Rizutti, convaincus de recel de voitures volées et de faux en tous genres. Le procureur avait requis trois ans de prison ferme demandant au tribunal de déclarer sa compétence.

Genève

Le sergent-major volait
Un sergent-major de 23 ans originaire de Bâle-Campagne a commis plusieurs vols de matériel et de munition au cours de l'école de recrues de sauvetage 276 à Genève, a indiqué lundi le DMF. Les faits ont été découverts vendredi, dernier jour de l'école. Le sous-officier a été arrêté jusqu'au samedi matin et son domicile perquisitionné.

Caracas

Grivèlerie fatale

Il avait bien mangé et bien bu avec un ami pendant toute une soirée mais lorsque le maître d'hôtel lui a présenté la note, ses poches étaient vides: l'histoire s'est très mal terminée. Incapable de payer les 9000 bolivars (265 FF ou 53 dollars) que coûtait le repas car il n'avait pas de liquide et sa carte de crédit était périmée, Ernesto Guerra, un Vénézuélien de 34 ans, a été battu à mort par les serveurs. (ap)

Asie du Sud-Est

Eclipse solaire

Pour la première fois depuis 1955, une éclipse totale de soleil sera visible ce mardi matin en Thaïlande et en Asie du Sud-Est, un phénomène qui ne se reproduira pas avant 2070. La durée de l'éclipse ne dépassera pas une minute et 53 secondes, quel que soit le point d'observation.

Paris: zoo

Première en Europe

Une femelle guépard a donné naissance le 28 septembre à sept petits guépards - Agathe, Alizé, Adonis, Athos, Aramis, Alpha et Aoli - et, fait exceptionnel en Europe, elle a entrepris de tous les élever. Les naissances de guépards dans les zoos sont déjà très rares car mâles et femelles de cette espèce se choisissent.

France: édition Mercure de France

Décès de Simone Gallimard

Simone Gallimard, PDG des éditions du Mercure de France, est décédée dans la nuit de dimanche à Neuilly des suites d'un cancer.

Cet éditeur, au caractère passionné, avait vécu dans le milieu des hommes politiques d'avant-guerre. Son père fut d'ailleurs nommé secrétaire d'Etat aux Beaux-Arts, juste avant André Malraux.

De son mariage avec Claude Gallimard qui l'obligera à interrompre ses études de droit, elle aura quatre enfants: Françoise,

Christian, Antoine - actuel PDG des Editions Gallimard - et Isabelle.

Elle réussira à mener l'éducation de ses enfants et à suivre les activités du monde de l'édition, notamment de Gallimard. Dans un premier temps elle travaille dans l'ombre de son mari, mais dans les années 60, elle décide de mener sa propre vie professionnelle. C'est ainsi qu'elle prendra la direction des éditions du Mercure de France, filiale de Gallimard. Après des débuts difficiles, elle parvient à redonner un

second souffle au Mercure de France. Entourée de collaborateurs prestigieux comme Renaud Matignon et Michel Cournot, elle publie notamment Pierre Jean Jouve, Yves Bonnefoy et Henri Michaux. Elle fut sans le savoir l'éditeur de Romain Gary, qui obtint une deuxième fois le prix Goncourt en 1975 sous le pseudonyme d'Emile Ajar avec la «Vie devant soi». Elle s'intéressait à la recherche littéraire ainsi qu'aux manifestations de son époque. (ap)

Russie: avortement

Des chiffres en hausse

Les adolescentes russes ont de plus en plus recours à l'avortement: le nombre d'avortements subis par des jeunes de moins de 17 ans a doublé en cinq ans, selon les chiffres publiés hier par l'association russe du Planning Familial. En outre, chaque année, environ 3000 Russes de moins de 15 ans subissent un

avortement. Le nombre annuel total d'avortements (plus de trois millions) pratiqués en Russie est plus de deux fois supérieur à celui des naissances.

Malgré la plus grande disponibilité des contraceptifs occidentaux dans le pays, seules 23,5% des femmes russes les ont utilisés l'année dernière. (ap)

Etats-Unis: attaquée par un ours

Elle fait la morte

Une adolescente de 14 ans, attaquée dimanche après-midi par un ours brun de 135kg, a survécu en faisant la morte.

La jeune fille, Sage Klevjer, a été mordue à la cuisse gauche et au mollet droit. Soignée à l'hôpital, elle a pu regagner son domicile. «Elle a eu beaucoup,

beaucoup de chance», commente dimanche après-midi la police. «On lui avait dit, en pareil cas, de ne plus bouger, de faire la morte».

Le plantigrade, voyant sa victime immobile, est parti. Il a été capturé et tué par des gardes-chasse. (ap)

Centrale de Creys-Malville

Nouveau raté

Le réacteur à neutrons rapides de la centrale nucléaire Superphénix de Creys-Malville (Isère) a été arrêté hier à 12 h 30 à la suite de la détection d'une fuite sur le circuit eau-vapeur.

L'incident qui s'est produit dans la partie non nucléaire de la centrale, sur un caisson du générateur externe, «ne présente aucun danger pour l'environnement», annonçait la centrale dans un communiqué.

«Les manœuvres d'exploitation nécessaires pour arrêter la centrale, hier, se sont déroulées conformément aux procédures normales» précisait la direction qui ajoutait que «des investigations vont être menées afin de déterminer les causes de l'incident, dès le refroidissement de la vapeur».

On ignorait lundi soir quelle serait la durée de l'arrêt du réacteur. Le réacteur qui avait redémarré le 22 août dernier fonctionnait depuis le 3 octobre à 30% de sa puissance. (ap)

Evasion rocambolesque de Bochuz

Le truand court toujours

Le truand vaudois qui s'est évadé samedi en début d'après-midi du pénitencier de Bochuz, à Orbe (VD), court toujours. Pour s'enfuir, le détenu s'est caché dans un chariot transportant les gamelles des détenus, a expliqué hier à la presse André Vallotton, chef du Service pénitentiaire.

L'évadé a profité de la distribution des repas de midi pour disparaître. Il a arraché les rayons du chariot pour aménager une cache. Le chariot a ensuite été transporté par camion aux cuisines qui se situent dans la colonie, à l'extérieur du pénitencier.

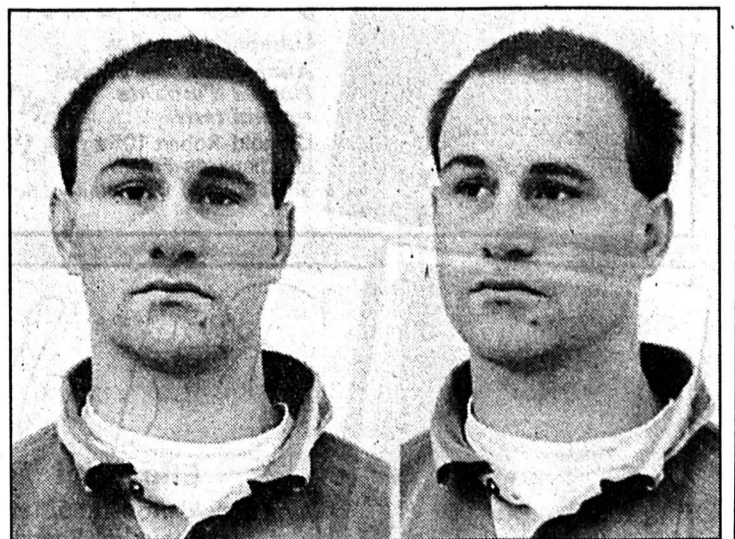
À BORD D'UN VÉHICULE

L'homme a alors quitté sa cachette et a traversé la rivière Orbe. Un peu plus loin, au bord de la route, il a laissé ses habits. «C'est à cet endroit que les chiens ont perdu sa trace, a indiqué le chef du Service péniten-

tiaire. Tout porte à croire que quelqu'un l'a emmené à bord d'un véhicule», a-t-il poursuivi.

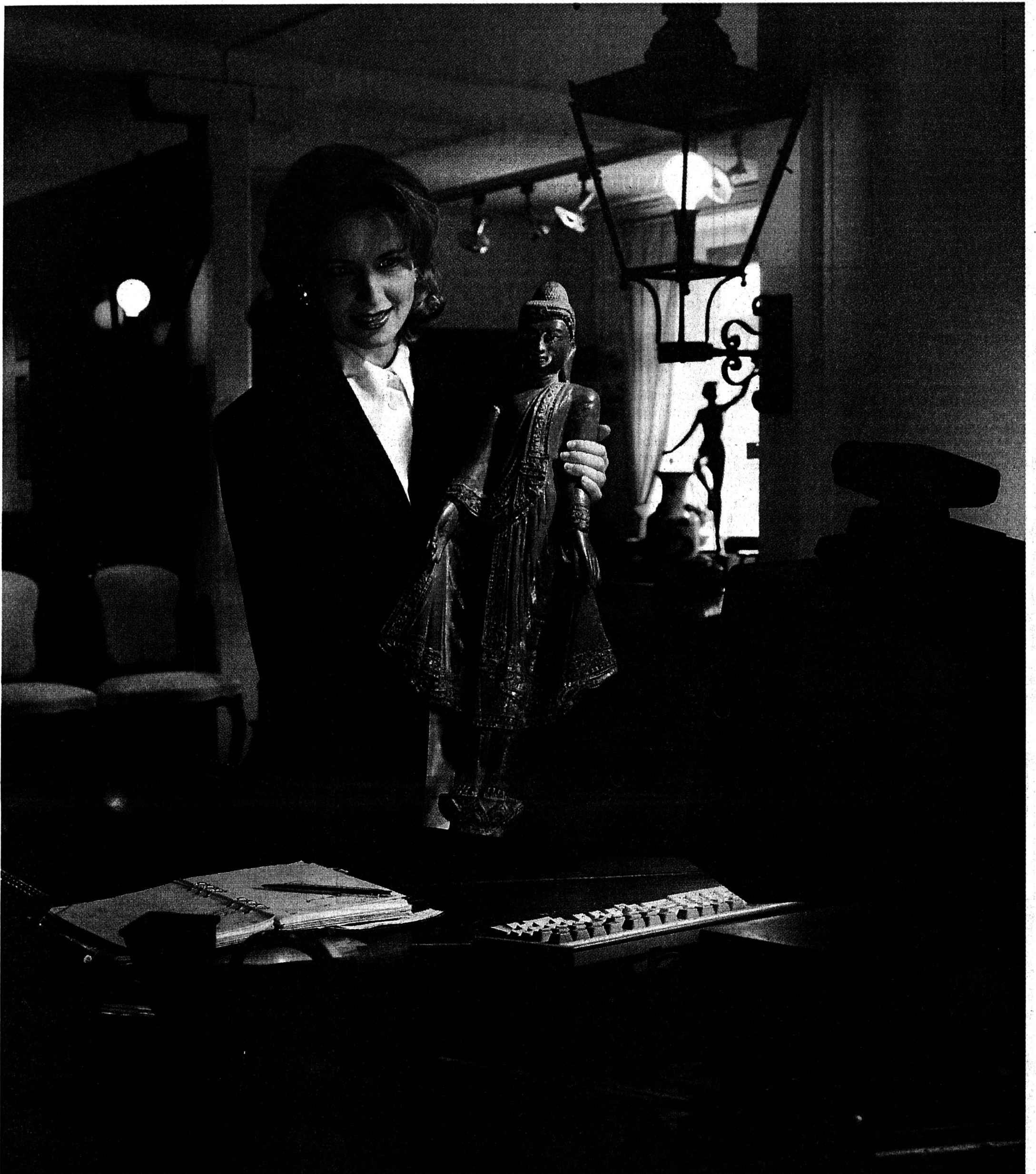
Détenu depuis cinq ans, Olivier Bernard séjournait dans la zone de «moyenne sécurité». Selon André Vallotton, il s'agit de la première évasion dite «classique» (sans prise d'otages ou corruption de gardien) du pénitencier depuis 1987.

Condamné à la réclusion à vie en 1991 pour deux assassinats et six agressions à main armée commis en Suisse, en France et en Guadeloupe, Olivier Bernard est décrit comme très dangereux. Ce monteur en chauffage vaudois, âgé de 34 ans, avait notamment tué à coups de pistolet un patron de discothèque de Pointe-à-Pitre, à la Guadeloupe, en 1987, puis un vigile d'un grand magasin de Marseille, en 1989. Il avait en outre grièvement blessé deux bijoutiers, l'un à Lausanne et l'autre à Genève. (ats)



Olivier Bernard

Pour s'enfuir, il s'est caché dans un chariot transportant les gamelles des détenus. (Keystone)



*Elle reçoit aussi les intéressés qui
ne peuvent pas passer personnellement.*

Grâce à TELECOM PTT, vous pouvez donner une image de votre offre à des clients potentiels situés aux antipodes. Pour avoir du succès dans la vente, il faut pouvoir s'entretenir personnellement avec ses clients - entre quatre yeux. La conférence vidéo vous donne

la possibilité de mener vos négociations, bien installés dans nos studios, ou à l'endroit que vous choisirez. Ce qui est certain, c'est que vous n'avez pas à courir aux antipodes pour cela. Comptez sur notre compétence toutes les fois qu'il s'agit d'établir des contacts.

Hockey sur glace - LNA: le Fleurisan Marquis est titulaire à Lausanne
Aux côtés de Gagnon

L'effet LHC - Pour la première fois, la marque des 300.000 spectateurs au total a été franchie après un quart de tour de qualification de LNA. Avec une moyenne de 6771 spectateurs par match, pour 45 parties, le record datant de l'automne 1990 a été amélioré de 308 unités. Ce qui a fait la décision est le remplacement de Bienne par Lausanne. Les Vaudois mobilisent, à chaque match, 3000 personnes de plus. (si)

EN CHIFFRES

Table with 2 columns: Rank, Player Name and Stats. Includes 'LES «COMPTEURS» DE LNB' and 'Puis les autres Chaux-de-Fonniers'.

Pour une ascension fulgurante, c'en est une. Il y a encore quelques mois, Philippe Marquis militait en première ligue avec le CP Fleurier. Aujourd'hui, à 19 ans, le Vallonnier est titulaire en LNA avec Lausanne. Et, s.v.p., il évolue aux côtés d'un certain Jean Gagnon. Tu parles d'un changement. «Pour le moment, raconte le Neuchâtelois, il y a beaucoup plus d'aspects positifs que de négatifs. On verra par la suite si ça passe ou si ça casse.»

Par Gérard STEGMÜLLER

On entend déjà les sempiternels râleurs tenir une théorie à la table ronde du café du coin. Du genre: «Voilà encore un hockeyeur régional talentueux qui est passé sous le nez du HCC!» Dans un sens oui, mais dans l'autre non.

Cela faisait plusieurs années que Philippe Marquis était dans le collimateur des recruteurs de nombreux clubs de LN. Diantre! Un type qui totalise une centaine de sélections en équipe de Suisse (des moins de 16 ans jusqu'aux moins de 20 ans) ne passe bien évidemment pas inaperçu. «Mais comme je voulais finir la première partie de mes études au gymnase à Fleurier, il était hors de question que je m'expatrie avant cet été, narre l'intéressé. J'ai ensuite choisi Lausanne pour une raison bien simple: l'Université.» Ha bon? Et celle de Neuchâtel? «Comme je n'ai pas le permis de voiture, cela m'aurait compliqué la vie. Et la situation se résumait ainsi:

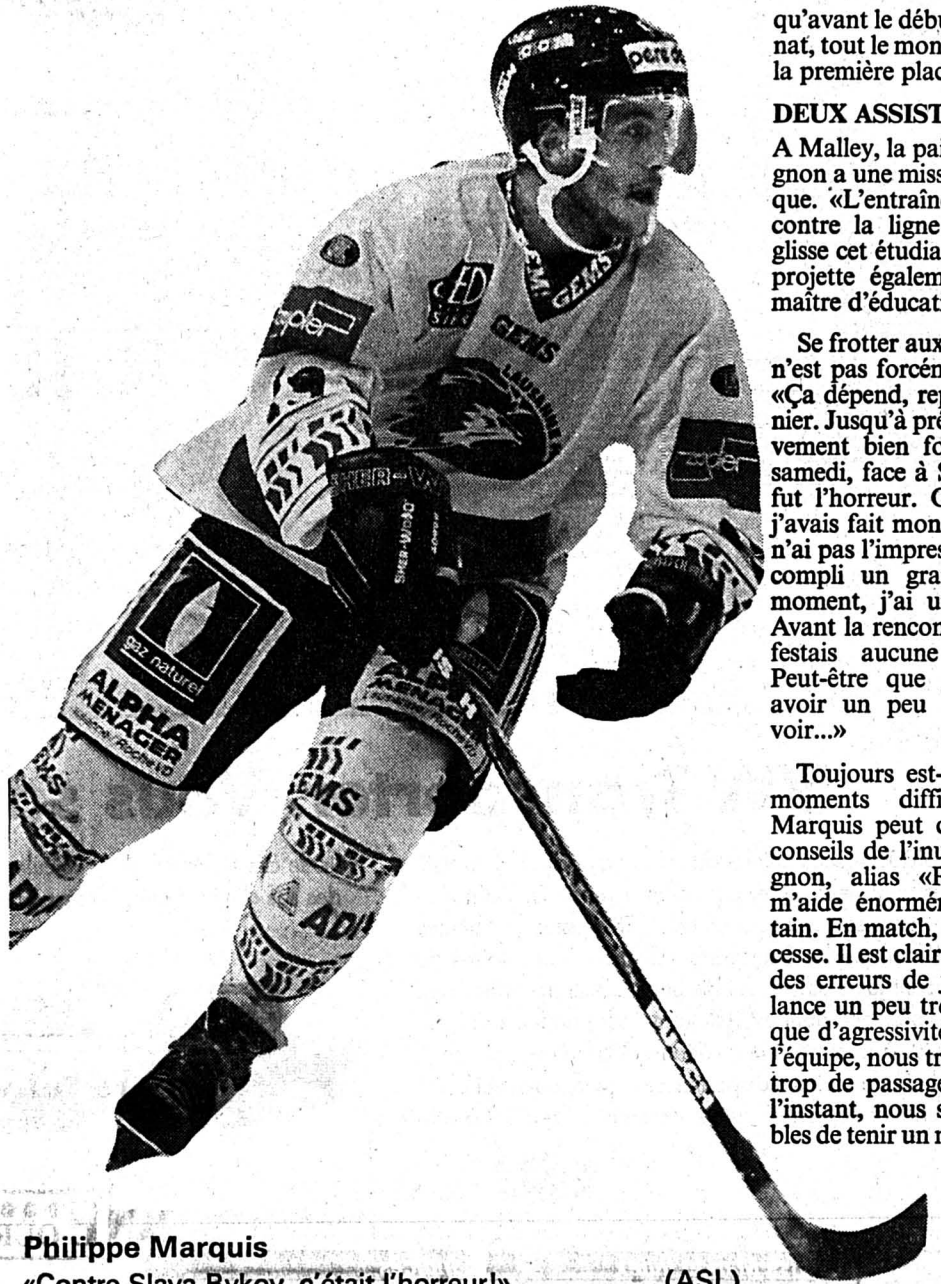
Ambri-Piotta et Rapperswil s'étaient approchés de moi. Mais il n'y a pas d'Université à Ambri-Piotta, alors qu'à Rapperswil se profilait le problème de la langue. Restaient en liste Lausanne, GE Servette et le HCC. Avec les dirigeants chaux-de-fonniers, j'ai discuté une seule fois. Nous ne sommes pas allés au fond des choses. L'offre lausannoise me paraissait la plus concrète, la mieux appropriée. Voilà, c'est tout.»

«JE DORS BIEN»

Prêt pour une année par le CP Fleurier, Philippe Marquis a retrouvé à Malley une vieille connaissance, Maxime Lapointe. «Il a beaucoup facilité mon intégration, se réjouit-il. C'était la première fois que je changeais de club. Et puis, je n'ai pas l'habitude de vivre en ville. Mais comme je partage un appartement avec un ami de Fleurier, lui aussi étudiant, je ne suis pas trop dépaysé. Quand bien même je rentre assez souvent dans le Val-de-Travers, je me plais à Lausanne. Le seul petit problème: ça grimpe un peu beaucoup...»

Et si nous en revenons au hockey sur glace? «A cause des examens, j'ai rejoint ma nouvelle équipe début juillet seulement. Mais comme l'entraînement d'été était surtout basé sur des séances individuelles, je n'ai pas pris trop de retard. Sur la glace, à partir du 7 août, nous nous sommes entraînés deux fois par jour, à l'exception du mercredi et du dimanche où c'est congé. Les séances durent une heure, une heure et quart. Cela peut paraître court, mais ça nous permet d'être tout le temps concentrés.»

On s'en doute, le changement fut radical pour Philippe Marquis. «En dehors du rythme d'entraînement, il y a surtout



Philippe Marquis «Contre Slava Bykov, c'était l'horreur!» (ASL)

cette pression qu'il faut savoir gérer, par exemple celle du public et des médias. D'autant que je suis une personne anxieuse. Pour l'instant, ça va. Je dors bien. Jean Lussier m'a accordé sa confiance le jour où Guignard s'est blessé à une main.

Force est de reconnaître que ça n'a pas très bien marché lors des matches amicaux. Face aux équipes de LNA, nous avons essayé casquette sur casquette. Maintenant, on arrive gentiment au niveau de nos adversaires directs. Je me rappelle

qu'avant le début du championnat, tout le monde nous voyait à la première place.»

DEUX ASSISTS

A Malley, la paire Marquis-Gagnon a une mission bien spécifique. «L'entraîneur nous aligne contre la ligne des étrangers» glisse cet étudiant en lettres qui projette également de devenir maître d'éducation physique.

Se frotter aux mercenaires, ce n'est pas forcément un cadeau. «Ça dépend, reprend le Vallonnier. Jusqu'à présent, ça a relativement bien fonctionné. Mais samedi, face à Slava Bykov, ce fut l'horreur. On m'a dit que j'avais fait mon boulot, mais je n'ai pas l'impression d'avoir accompli un grand match. Par moment, j'ai un peu pataugé. Avant la rencontre, je ne manifestais aucune appréhension. Peut-être que j'aurais dû en avoir un peu plus. Allez savoir...»

Toujours est-il que dans les moments difficiles, Philippe Marquis peut compter sur les conseils de l'insaisissable Jean Gagnon, alias «P'tit Jean». «Il m'aide énormément, c'est certain. En match, il me parle sans cesse. Il est clair que je commets des erreurs de jeunesse. Je me lance un peu trop vite, je manque d'agressivité. Au niveau de l'équipe, nous traversons encore trop de passages à vide. Pour l'instant, nous sommes incapables de tenir un match complet.»

Auteur à ce jour de deux assists, un contre Berne et un autre contre FR Gottéron, Philippe Marquis n'a qu'un seul souhait: confirmer. «Il est certain que je compte réussir en LNA» martèle-t-il.

Et c'est bien parti. G.S.

Le coup de fil aux entraîneurs

HCC: avec quatre lignes d'attaque

Riccardo Fuhrer est un homme de parole. Après la déconvenue de samedi face à Langnau, le barbu des Mélézes avait promis des changements. Ce soir à Herisau, c'est un HCC complètement remanié qui pénétrera sur la glace appenzelloise. «Nous jouerons avec quatre lignes d'attaque, confirme le boss. Bissett évoluera dans la première et la quatrième triplette.»

Lorsque nous l'avons quitté tard samedi soir, nous étions persuadés que, hier matin, Riccardo Fuhrer allait mettre les points sur les «i» avec ses joueurs. En réalité, il n'en fut rien. «Je n'ai pas eu besoin de m'étendre sur le match contre Langnau. A voir leur mine, ils étaient bien conscients qu'ils avaient raté le coche» explique le Bernois.

Hier soir, les joueurs du HCC ont longuement disséqué la cassette de la partie contre les Emmentalois. «La vidéo ne ment jamais, surenchérit Fuhrer. Les gars auront par exemple remarqué combien les attaquants adverses ont la belle vie devant no-

tre but. Sur les vingt-sept buts que nous avons encaissés, vingt l'ont été à la suite de rebonds. Nous devons absolument être attentifs à ce genre d'actions.»

Pour contrer Herisau, l'entraîneur chaux-de-fonnier entend mettre sur pied une tactique spéciale qui consiste à museler la ligne des Canadiens Vilgrain et Guay. Il y a fort à parier que ce travail sera confié au trio Pont-Chappot-Leimgruber. Les trois autres lignes d'attaque devraient avoir le visage suivant: Kohler-Bissett-Oppliger, Elsener-Stehlin-G. Dubois et Brunner-Bissett-Bizzozero. Quant aux paires de défense, elles seront elles aussi inédites, Shirajev évoluant aux côtés de Murisier,

Bourquin avec Ott et Reber avec D. Dubois.

BIENNE AVEC KVARTALNOV?

Ce n'est qu'au tout dernier moment que Barry Jenkins saura s'il alignera le Russe Kvartalnov à l'occasion de la venue de Grasshopper au Stade de glace. «Si c'est non, l'équipe sera la même que samedi à Coire, certifie le boss seelandais. Grasshopper est indiscutablement la meilleure formation de LNB. Au niveau du patinage et de la technique, on ne peut pas rivaliser. Mais en jouant disciplinés, un petit exploit est dans nos cordes.»

G.S.

À L'AFFICHE

Table for LNA matches: 20.00 Davos - Lausanne, 20.00 Lugano - Kloten.

Table for LNA CLASSEMENT: 1. Berne, 2. Kloten, 3. Rapperswil, etc.

Table for LNB matches: 20.00 Bienne - Grasshopper, 20.00 Coire - Olten.

Table for LNB CLASSEMENT: 1. Grasshopper, 2. Thurgovie, 3. Chx-de-Fds, etc.

Un autre monde

Quelle est loin l'intimité de Belle-Roche. A Malley, Philippe Marquis a fait connaissance avec un public chaud, chaud, chaud. «J'étais venu assister à un match à Lausanne lors des play-off. J'avais déjà été impressionné par l'ambiance. Mais sur la glace, je peux vous assurer que c'est encore autre chose.» G.S.

DU CÔTÉ DES JUNIORS

Table with match results and classifications for various junior leagues (A1, A2, Novices, Minis, Moskitos).

LA PHRASE DU JOUR

«Depuis cinq matches, plus personne ne nous parle du cas Detari.» Gilbert Facchinetti

* surnombre

Football - Procès VA-OM: Bernard Tapie joue sa liberté

Un avenir bien sombre

ATP: Rosset recule - Marc Rosset peine à confirmer les bons résultats réalisés l'année passée et recule ainsi au classement ATP où il passe de la dixième à la treizième place. Les semaines à venir seront cruciales pour le Genevois. A Essen, Paris-Bercy et Moscou, il se devra de défendre un total de 546 points ATP conquis l'an passé dans ces trois tournois. Hlasek passe lui du 47e au 50e rang et le Neuchâtelois Frieden de 339e au 333e. (si)

BRÈVES

Cyclisme

Gianetti troisième

Primitivement quatrième derrière Johan Museeuw, Andrei Tchmil et Laurent Jalabert, le Suisse Mauro Gianetti, tout comme le Français, avait été déclassé pour insuffisance de participation aux épreuves (neuf sur onze étaient exigées). Finalement, les responsables de la Coupe du monde se sont appuyés sur un article du règlement prévoyant des exceptions pour blessures. Si Laurent Jalabert reste exclu, Mauro Gianetti recouvre ses 106 points et accède ainsi à la 3e place finale.

Jolidon neuvième

Jacques Jolidon (Condor) a terminé au neuvième rang du Tour d'Australie, remporté par l'Américain Bischof. En plus de ce classement parmi les dix premiers, le Jurassien a remporté le maillot de la combativité et terminé troisième au classement du grand prix de la montagne.

BASKETBALL ACNBA

MESSIEURS

Première ligue. Groupe est: Marin - Zoug 20-0. Arlesheim - Marin 88-68.

Groupe ouest: USY Yverdon - Université 48-86. Université - Lausanne Basket 93-76. ESL Vernier - Université 60-66.

Deuxième ligue: Université III - Val-de-Ruz 67-57.

Classement: 1. La Chaux-de-Fonds II 2-4. 2. Université II 1-2. 3. Université III 2-2. 4. Val-de-Ruz 1-0 (57-67). 5. Union II 1-0 (54-83). 6. Fleurier 1-0 (48-110).

Troisième ligue: Marin II - Auvornier 91-44. Val-de-Ruz II - Union III 77-98. La Chaux-de-Fonds III - La Chaux-de-Fonds IV 82-51.

Classement: 1. Union III 3-6. 2. Le Landeron 3-6. 4. Marin II 2-2 (148-102). 5. Fleurier II 2-2 (119-103). 6. Val-de-Ruz II 3-2. 7. Littoral 1-0. 8. La Chaux-de-Fonds IV 2-0. 9. Auvornier 3-0.

Junior: Université - La Chaux-de-Fonds 83-51.

Scolaire: Val-de-Ruz - La Chaux-de-Fonds 82-49.

Classement: 1. Val-de-Ruz 2-4. 2. Rapid Bienne 2-2 (134-100). 3. BC Cortaillod 2-2 (145-122). 4. La Chaux-de-Fonds 1-0 (49-82). 5. Le Landeron 1-0 (21-94).

BANCO JASS

- ♥ 6, 9, A
- ♣ 6, 9, V
- ♦ R
- ♠ 6, 7, 8, V, A

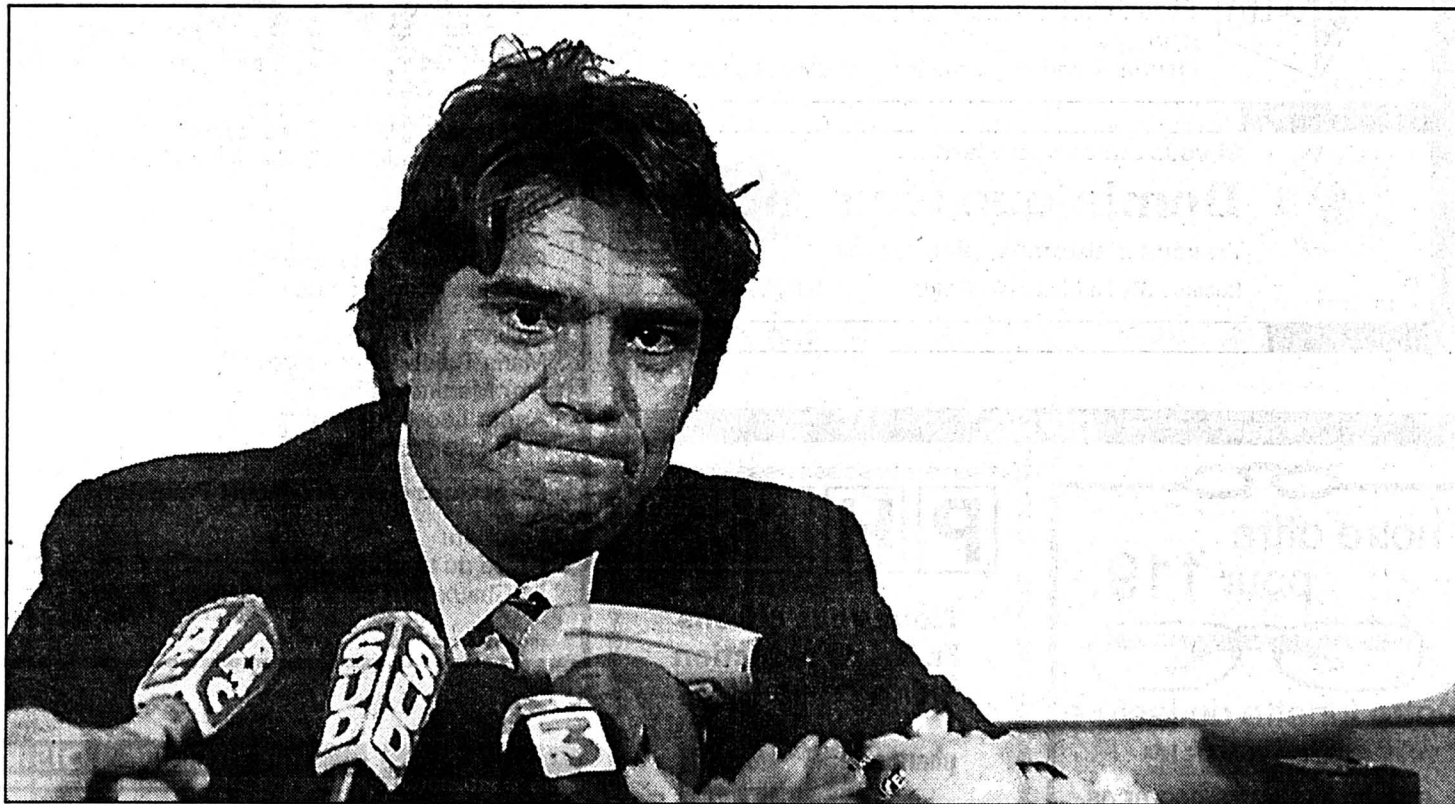
Bernard Tapie, condamné à deux ans de prison, dont un ferme, le 15 mai par le Tribunal correctionnel de Valenciennes, joue sa liberté à partir d'aujourd'hui dans le procès en appel de l'affaire VA-OM. Une confirmation de la peine pourrait valoir à l'ancien ministre d'être immédiatement emprisonné avec pour seul recours de saisir la cour de cassation pour vice de forme.

La Cour d'appel de Douai dispose d'une palette de sanctions. Elle peut aggraver, réduire ou confirmer les décisions prises en première instance. Habituellement, elle se montre sévère dans ses jugements. L'avenir de l'homme d'affaires semble bien sombre: un séjour en maison d'arrêt paraît désormais inévitable tant les prochains mois vont se transformer en un véritable marathon judiciaire pour l'ancien patron de l'OM.

Plusieurs dossiers le concernant sont entre les mains de la justice: celui de son yacht, le «Phocée», à Paris, les comptes de l'OM à Marseille, la gestion de Testut à Béthune, le Crédit Lyonnais en cour de cassation. Son casier judiciaire, après les différentes amnisties, ne porte qu'une seule condamnation: quatre mois de prison avec sursis par le tribunal de Toulon pour avoir jeté à la mer la caméra d'un journaliste de la télévision.

LA DERNIÈRE CARTE

Les autres dossiers sont en appel, dont celui du Crédit Lyon-



Bernard Tapie

Il abat sa dernière carte devant la Cour d'appel de Douai.

(Keystone)

mais. La justice a prononcé la mise en faillite personnelle de Bernard Tapie ainsi que cinq ans d'inéligibilité. «Si je mets un pied en prison, je ne ressortirai

que dans dix ans et, de toute façon, tout le monde dira que c'est normal», avait-il dit, sonné, à l'annonce du verdict. Devant la Cour d'appel de

Douai, Bernard Tapie va abattre ses dernières cartes. L'entourage du député radical européen et des Bouches-du-Rhône indique que celui-ci devrait adopter

une attitude plus conciliante et certainement reconnaître une partie de la corruption du match Valenciennes-Marseille du 20 mai 1993. (si)

«Je suis fini»

«Maintenant que les juges se savent impunis, ils vont faire n'importe quoi, ils ont décidé de m'écraser avec l'Olympique de Marseille et comme ils ont pu remarquer que je n'étais pas k.o., ils vont recommencer, avait déclaré l'homme d'affaires après le premier procès. Cette affaire m'a ruiné. Elle m'a mis dans une situation politique et professionnelle qui s'appelle le néant. Je suis fini.»

Le guide des célébrités, le «Who's Who», vient d'ailleurs, dans sa dernière édition, de supprimer le nom de Bernard Tapie. (si)

Thermomètre de la troisième ligue

Mainmise locloise

Vainqueur des Ponts-de-Martel 3-1, Le Locle II reprend provisoirement la deuxième place du classement, à deux unités du leader surprise du championnat Azzurri, pourtant accroché ce week-end chez la lanterne rouge, Superga

Le Locle II: «Face aux Ponts-de-Martel, nous étions obligés de gagner pour rester dans le coup, explique Alain Piegay. Mon équipe a su jouer avec son cœur. Ce succès vient à point nommé avant le derby face à Azzurri.»

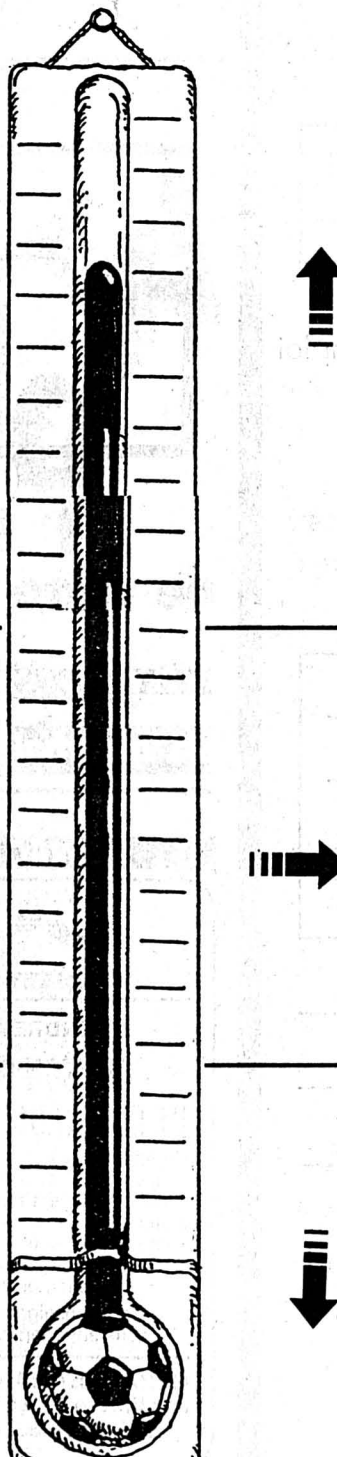
Superga: l'effet Maesano se confirme du côté des Chaux-de-Fonnières. Après son succès face aux Bois, il y a quinze jours, Superga, renforcé par cinq joueurs du défunt Trinacria, est parvenu à accrocher le leader Azzurri. «Le résultat me satisfait pleinement, pas forcément la manière, relève Giuseppe Maesano. Notre but avant le début du second tour, c'est de parvenir à la hauteur des Bois» espère le successeur de Johnny Loriol.

AS Vallée: grand spécialiste du yo-yo, les Breviniers ont relevé la tête en s'imposant à La Chaux-de-Fonds face à Etoile 3-2. «Face aux Stelliens, on est parvenu à créer un écart de deux buts en début de seconde période qui nous a permis de récolter les trois points. Je suis particulièrement satisfait de ce succès puisqu'il nous permet à mi-championnat de compter déjà autant de victoires que la saison dernière, soit cinq» se réjouit Bernard Corti.

Azzurri: contraint au nul par Superga, Azzurri n'en a néanmoins pas réalisé un excellent parcours depuis le début de saison. «Sans vedette avec un contingent très limité, on a été quand même capable de réaliser d'excellents résultats, souligne Salvatore Natoli. Le résultat nul à Superga ne me surprend pas. Avec la venue de plusieurs éléments de Trinacria, cette équipe s'est renforcée. Quoi qu'il en soit, certaines absences et un manque de concrétisation ne nous ont pas permis de remporter la totalité de l'enjeu.»

Les Ponts-de-Martel: toutes les séries positives doivent prendre fin un jour, c'est bien connu. Après sept succès consécutifs, les Ponliers se sont donc inclinés face au Locle II. «Cette défaite devrait nous être salutaire. La fatigue et la lassitude commencent à se faire ressentir au sein de mon groupe, analyse José Chopard. Contre le Locle II, on avait pourtant bien commencé la rencontre, mais un passage à vide de vingt-cinq minutes nous aura coûté un résultat favorable.»

Ticino: et de cinq! Battus dans les cinq dernières minutes par La Sagne, les Tessinois du Locle ont concédé leur cinquième défaite consécutive. «Je ne comprends pas cette mauvaise série. Face à La Sagne, on a encore commis trop d'erreurs défensives et de concentration, murmure Giorgio Chiantaretto. Maintenant j'attends une réaction des mes joueurs. Je vais réunir l'équipe, pour que tout le monde se mette à tirer à la même corde.» F.Z.



Badminton - LNA: le BCC à Lausanne

Le bonus à tout prix

Après une interruption de plus d'un mois due aux différents tournois internationaux auxquels prennent part l'essentiel des meilleurs joueurs de notre pays, la première équipe du Badminton-Club local reprend du service ce soir à Lausanne. Son adversaire n'aura toutefois rien d'un champion en titre nommé Olympic: il s'agit d'Uni Lausanne, néo-promu et actuel dernier classé. Objectif: bonus (8-0 ou 7-1).

aucun point. Olympic vient de réaliser deux bonus lors de ses deux dernières sorties. Ce soir, nous devons récolter quatre points dans nos filets.» Victorieux de Bâle (8-0) et Tavers (7-1), la grande pointure lausannoise, Olympic, carbure en effet à plein régime à deux tours de la mi-championnat.

Stefan Schneider, qui vient de remporter un tournoi en Slovaquie avec Pavel Uvarov, et ses coéquipiers n'auront donc d'autre objectif que le bonus aux dépens d'un club dont les débuts en LNA sont difficiles (trois points sur douze en quatre rencontres). (jpr)

Diana Koleva, entraîneur des Chaux-de-Fonnières, n'y va pas par quatre chemins: «Avec la suppression des play-off, nous ne devons égarer absolument

Gymnastique - Agrès féminins

Neuchâteloises imbattables

Cette année, les spécialistes de la gymnastique aux agrès s'étaient donné rendez-vous à Zofingue.

line Ruozzi (36,50) dont le comportement fut exemplaire. Il va sans dire que les six Neuchâteloises participeront à la finale de Davos!

C'est bien depuis 1989 que les Neuchâteloises sont tenantes du titre en Test 6 et même après les différents retraits successifs des leaders, l'équipe actuelle s'est serré les coudes, faisant bloc devant la très forte poussée allemande, notamment argovienne et zurichoise.

En Test 5, la fin du règne neuchâtelois était plus ou moins prévue. Nos représentantes ont néanmoins réussi à limiter les dégâts en se hissant de haute lutte sur la troisième marche du podium avec 149,10 points et un retard de 1,15 point sur Aarau et 0,30 point sur Genève.

Certes, cette année l'écart est moins frappant que les années précédentes, mais c'est tout de même avec 2,05 points d'avance qu'une nouvelle victoire est venue couronner les magnifiques exhibitions de nos représentantes, toutes de Colombier. Emmenée par Caroline Jaquet dont le magnifique résultat de 39,25 (9,90 sauts; 9,75 barrefixe; 9,90 sol; 9,70 anneaux-balançants) fut le plus élevé, l'équipe qui était la plus jeune en liste montrait une motivation qui faisait plaisir à voir. Un bravo tout particulier donc à Mélanie Scherler qui réussit le troisième total et un concours presque sans faute (38,20); Estelle Germanier, très régulière (37,50); Cindy Michet (37,20) obtenant un excellent 9,65 pour des prestations au sol; et les plus jeunes Gaëlle Jaquet (37,10) et Mary-

Sur le plan individuel, Olivia Jeanrenaud fut nettement la meilleure Neuchâteloise glanant 37,90 points, obtenant le second résultat final. Tant Noëlle Bader (37,05) de La Chaux-de-Fonds que Laure Fallet (37,00) de Colombier ont bien rempli leur contrat et tenteront elles aussi dans un mois de créer la surprise.

C'est une belle surprise pour les gymnastes du Test 4 qui ne pensaient certainement pas récolter le bronze! Après la désillusion de l'an dernier, on ne connaissait pas trop bien le potentiel de cette équipe qui s'est finalement révélée fort homogène, réussissant un total de 148,05 points et dont Véronique Jacot (Geneveys-sur-Coffrane) fut le chef de file avec ses 37,35. (clj)

Paysagistes
Fleuristes

La main verte



Pour la Toussaint!

Beaux choix: décors en mousse d'Islande
G. Wasser
Fleurop-Service Serre 79 ☎ 039/23 02 66



Si vous aimez votre jardin...

Dominique Hug

Travaux d'automne, plantations

Recorne 37, La Chaux-de-Fonds ☎ 039/26 08 22

SPECTACLES - LOISIRS

Neuchâtel, temple du Bas

Samedi 28 octobre à 20 heures

La Chaux-de-Fonds Salle de musique

Dimanche 29 octobre à 17 heures

CONCERT

Avec:
le chœur CANTABILE - enseignants neuchâtelois
la Philharmonie de Hradec Kralové (Tchéquie)

Œuvres de:
Mozart (Litanies)
Beethoven (triple concerto)
Mendelssohn (Nuit de Walpurgis)

Solistes
Maria Tkadlicikova (soprano)
Petr Martinek (ténor)
Arthur Loosli (basse)
et le trio Pantillon

Direction: Georges-Henri Pantillon

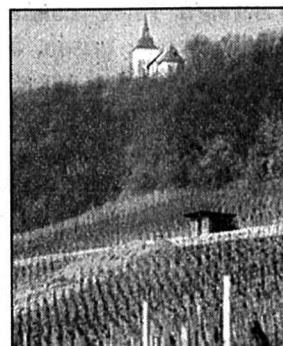
Location:
Office du tourisme de Neuchâtel ☎ 038/25 42 43
La Chaux-de-Fonds, Tabatière du Théâtre
☎ 039/23 94 44

157-717514

DIVERS

Le Savour Club

Cave De
Cressier



Visite commentée et
dégustation des vins suisses:

- Genève
- Neuchâtel
- Tessin
- Valais
- Vaud
- Zurich

Samedi 28 octobre
de 9 h à 13 h

Animation
Bienvenue à tous

Cave ouverte du
lundi au vendredi:
9 h à 12 h - 13 h 30 à 18 h 30
Samedi: 9 h à 12 h

Molondin 2
2088 Cressier/NE
038/48 85 20

28-32045/ROC

DIVERS

notre offre
pour 119.-

vos lunettes de lecture
à votre vue

monture et verres compris
VOTRE OPTOMETRISTE

von
guten MÂTRE OPTICIEN

Av. Léopold-Robert 23 Tél. 039 23 50 44
2300 La Chaux-de-Fonds

132-776686

PHAS

Nous vous offrons
Fr. 5.- de réduction
par produit PHAS

pharmacie
pillonel

Laboratoire homéopathique
Balancier 7 et Serre 61
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 46 46/47

132-776639

DIVERS

Sematec sa

2800 Delémont
066 22 65 33

Votre garage monocoque
en béton armé ou métallique,
il peut être posé en surface,
encaissé ou enterré.



Je souhaite recevoir gratuitement
votre documentation

Nom: _____
Prénom: _____
Adresse: _____
Code postal: _____ Tél. _____
Ville: _____
14-769630

SPECTACLES - LOISIRS

INVITATION CORDIALE

aux rencontres à
LA TANNE

du mercredi 25 au samedi 28 octobre à 20 h
et dimanche 29 octobre à 9 h 45

AU PROGRAMME

Mercredi 25. Pourquoi ce chaos mondial?
(film et message)

Judi 26. Film: Captif

Vendredi 27. Théâtre: Le cri de minuit

Samedi 28. Concert avec Dolf & Family

Dimanche 29. Culte avec Dolf & Family

OUVERTURE DU BAZAR

du mercredi 25 au samedi 28 dès 19 h



Organisation:
Assemblée chrétienne La Tanne
Renseign.: ☎ 032/914 263 ou 912 514
Entrée libre 6-91921

La mini

Prenez-la au mot!

Message

Cochez ce qui convient

- Privé (Fr.1.- le mot, TVA en plus)
- Commercial (Fr.2.- le mot, TVA en plus)
- Sous-chiffre (Fr.25.-, TVA en plus)

A publier

- Mardi
- Vendredi

	1x		2x		3x	
	jour	mois	jour	mois	jour	mois

Rubrique

- Achat
- Vente
- Cours privés
- Informatique
- Autos
- Vélos-motos
- Perdu
- Trouvé
- Demandes d'emploi
- Animaux
- Divers
- Immobilier
- Vacances-voyages
- Amitiés-rencontres
- Petits travaux

Texte

NOM _____ PRÉNOM _____

ADRESSE _____

LOCALITÉ _____

Coupon à retourner, jusqu'à la veille de parution 10 h,
à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds

La Chaux-de-Fonds: Tél.: 039 / 210 410
Fax: 039 / 28 48 63

Le Locle: Tél.: 039 / 31 14 42
Fax: 039 / 31 50 42

IMMOBILIER

EXAFID SA
NEUCHÂTEL - Puits-Godet 22
Tél. 038/25 46 42

A louer
à La Chaux-de-Fonds
Place de l'Hôtel-de-Ville
dans un immeuble avec ascenseur

SPACIEUX BUREAUX

renovés de 4 pièces.
Loyer mensuel: Fr. 1150.-
+ Fr. 130.- de charges.

28-31614

plus

de rendement
pour vos offres
immobilières...

IMMOBILIER

A vendre à Couvet

bâtiment commercial
(surface de vente: 180 m² plus arrières)
Pour tout renseignement:
☎ 039/254 170

132-777488

DIVERS

Votre don...
Donnez
de votre sang
Sauvez des vies

IMMOBILIER



A VENDRE À FLEURIER

MAISON DE MAÎTRE DE CONSTRUCTION ANCIENNE

Composée de: deux grands salons avec
chacun une cheminée à feu ouvert,
spacieuse salle à manger, 6 chambres à
coucher, cuisine, salle de bains. Caves,
chambres hautes, loggia et véranda.
Magnifique jardin arborisé.
Excellentes voies d'accès.

Pour renseignements et notice
sans engagement, s'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET SA
Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 78 33. Fax 039/23 77 42
132-777648

Publicité intensive, Publicité par annonces

A LOUER

Dans immeuble
subventionné
à La Chaux-de-Fonds

JACOB-BRANDT 107 Appartement 2½ pièces

Neuf, cuisine agencée.

Libre dès le 1er janvier 1996.

Pour de plus amples renseignements,
n'hésitez pas à nous appeler
et n'oubliez pas que notre liste est à
votre disposition.

132-777381

GECO GÉRANCE ET
COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56 UNPI

Automobilisme - Formule 1: le nouveau pari de Schumacher

L'espoir de Ferrari

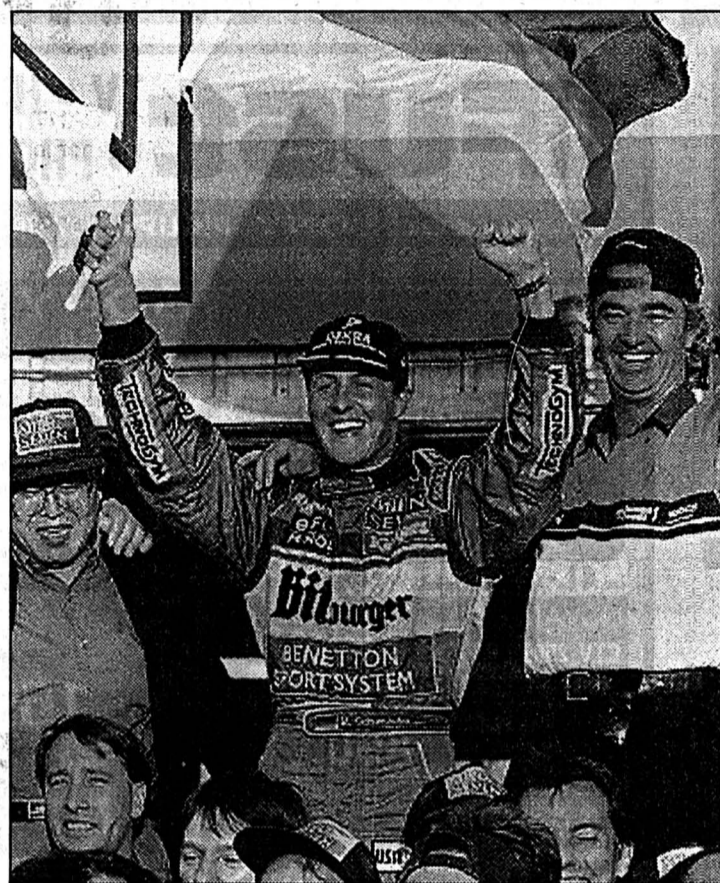
Une canette de bière à la main, Michael Schumacher a fêté avant-hier soir son second titre mondial et sa victoire au Grand Prix du Pacifique, avec tout le personnel de Benetton et de Renault, dans le paddock du circuit d'Aida. Et le groupe s'agrandissait.

Les représentants d'autres écuries, dont les camions étaient installés à côté de ceux de Benetton et Renault, se mêlaient aux vainqueurs. Parmi eux Norberg Haug, le responsable des sports de Mercedes, et une partie de l'équipe... Ferrari. Cette Scuderia pour laquelle Schumacher pilotera l'an prochain. Cette Scuderia qui attend monts et merveilles du pilote allemand, et espère que son talent lui permet-

tra de retrouver la voie du succès.

«Nous n'avons pas attendu cette course d'Aida pour nous apercevoir de l'immense talent de Schumacher», disait Jean Todt, le directeur sportif de l'écurie italienne. «C'est un métronome. Il garde le même rythme du début à la fin de la course. Après un peu plus de dix tours, il comptait près de dix-huit secondes de retard sur Coulthard. A l'arrivée, il avait quatorze secondes d'avance sur l'Écossais... et plus d'un tour d'avance sur les deux Ferrari de Berger et Alesi.

Bien qu'en progrès, Ferrari semble se trouver à des années-lumière du clan Renault, de Benetton et Williams. Mais la saison prochaine, avec Schumacher? La démonstration du champion du monde, sa brillante saison, laissent penser



Michael Schumacher

L'Allemand fêtera-t-il un troisième titre mondial au volant d'une Ferrari l'an prochain? (Keystone)

qu'avec lui, en effet, Ferrari pourrait faire un bond en avant. Et, pourquoi pas, combler le fossé qui existe avec Benetton et Williams.

Mais les qualités du pilote allemand, sa façon de travailler, d'aborder les courses, font que les tifosi se mettent à rêver d'une réussite immédiate. «Encore faudra-t-il que nous lui donnions un matériel fiable», disait Antonio Ghini, le directeur de la communication de Ferrari. «C'est pourquoi nous ne déciderons d'utiliser notre nouveau moteur V10 que lorsqu'il aura donné toutes les garanties».

Offrir le meilleur matériel possible, c'est aussi le souci principal de Jean Todt. Schumacher, celui que l'on a surnommé «Monsieur une seconde», allusion au gain qu'il est censé apporter, à monoplace égale, ferait alors le reste face à Williams et Benetton.

«Je te souhaite bien du plaisir l'an prochain», avait lancé Jean Alesi au pilote allemand à l'issue du Grand Prix d'Europe, le 1er octobre au Nurburgring. Le pari de Michael Schumacher semblait fou il y a peu, voire même perdu d'avance. Depuis dimanche à Aida, chacun se demande maintenant si ce champion «hors normes» ne réussira pas l'impossible... (si)

Indurain:

plus de tentative - L'Espagnol Miguel Indurain, qui a effectué des tests «privés» sur le vélodrome de Bordeaux (France), ne tentera plus de battre le record de l'heure (55,291 km) cette année, a affirmé catégoriquement un responsable de la formation cycliste Banesto, Francis Lafargue. «Il n'y aura pas de tentative d'ici à la fin de la semaine, ni plus tard. D'ailleurs, Miguel est rentré chez lui et il est allé à la chasse», a-t-il ajouté. (si)

Handball

Départ en fanfare

● LA CHAUX-DE-FONDS - ANET 31-21 (20-8)

Samedi après-midi au Pavillon des sports, la première équipe masculine du HBC La Chaux-de-Fonds a brillamment commencé sa saison bien qu'elle se soit un peu endormie en deuxième mi-temps.

Le premier match de la saison est toujours attendu avec beaucoup d'impatience et aussi un peu d'appréhension car il permet à chacun de se situer après plusieurs mois sans compétition et de mesurer les effets bénéfiques (ou désastreux) de la période de préparation. Samedi après-midi, le doute n'a duré que quelques minutes, le temps que les Bernois perdent leurs illusions et que le match se transforme en démonstration.

Profitant au maximum des lacunes de la défense adverse, les Chaux-de-Fonniers ont exploité à fond leur spécialité: le décalage. La rapidité de la circulation de la balle a complètement déséquilibré l'équipe d'Anet, certainement plus habituée à affronter une attaque plus physique (suisse-allemande!). En défense, le HBC ne commettait que peu d'erreurs et pouvait compter sur son gardien remplaçant, le junior Oppliger qui a rempli sa tâche avec brio.

La Chaux-de-Fonds: Oppliger, Baggiano, Blaser, Cosandier, Dudan, Eichenberger, Gattoni, Kihn, Moron, Schorer. (vv)

Les filles battues

Endormies

● LA CHAUX-DE-FONDS - KIRCHBERG 13-8 (6-1)

Le premier match de championnat du HBC féminin s'est soldé par une défaite. Opposées aux Bernoises de Kirchberg les Chaux-de-Fonniers se sont littéralement endormies en défense pour encaisser six buts dans la première mi-temps et n'en marquer que un.

Un sursaut d'orgueil en seconde période ne fut cependant pas suffisant pour espérer revenir au résultat.

C'est donc sur le score de 13 à 8 que le HBC dut s'incliner lors de cette rencontre.

La Chaux-de-Fonds: Vauthier, Balon, Groff, Li-Sen-Lié, Janko, Guillod, Rosa, Ballmer, Bono. (ps)

Schumacher prudent

De là à penser que Ferrari pourrait devenir champion du monde, quinze ans après le sacre du Sud-Africain Jody Scheckter (1979), il y a un pas que Michael Schumacher... ne veut pas franchir. «J'espère pouvoir gagner quelques courses l'an prochain et jouer le titre en 1997», a souvent répété l'intéressé depuis la signature de son contrat chez Ferrari en août. (si)

Divers - Elections des personnalités du sport

Des succès et des vestes

Edi Engelberger, depuis trois ans président de la FSS (Fédération suisse de ski), tout comme Manfred Aregger, l'un de ses prédécesseurs à ce poste (de 1985 à 89), ont décroché un mandat au Conseil national. D'autres sportifs se sont engagés avec succès lors du week-end des élections. Ainsi, Simon Schenk, entraîneur de l'équipe nationale de hockey sur glace, a lui aussi été élu au Parlement.

On notera encore, pêle-mêle, les élections de Walter Frey, prési-

dent du hockey-club de Grasshopper, de Werner Vetterli, ancien champion suisse de pentathlon moderne et commentateur de la TV allemande, d'Oscar Fritschi, ancien arbitre international de handball, de Maximilian Reimann, autre ex-commentateur sportif de la DRS.

En Suisse romande, le Vaudois Jean-François Leuba, président de la Société suisse du Sport-Toto, a été réélu au Conseil national. L'ancien entraîneur de l'équipe suisse de ski

René Vaudroz, aujourd'hui directeur des remontées mécaniques de Leysin, est premier remplaçant, tout comme, en Valais le président de la ville de Sion, Gilbert Debons, qui était président du comité d'initiative olympique «Sion-Valais».

Les sportifs ont, cependant, aussi dû enregistrer quelques échecs. Ainsi, ont été battus Hugo Steinegger, le directeur du Tour de Suisse cycliste, Christine Ungricht, la présidente de la Fédération suisse de tennis, ou encore l'arbitre international de football Kurt Röthlisberger. (si)

Sponsor-Club des Montagnes neuchâteloises

Groupements régionaux à l'honneur



Les lauréats

De gauche à droite

Jean-Jacques Haldimann (Golf sur pistes), Pierre Freiburghaus (président du Sponsor-Club), Jean-Claude Evard (Basketball-Club), Jean Tripet (Badminton-Club), Fernand Berger (MegaMicro), René Jacot (Olympic), Marc Monnat (HCC) et Michel Dérans (Golf sur pistes).

Pour la dixième année consécutive, les membres du Sponsor-Club des Montagnes neuchâteloises ont honoré les sociétés les plus méritantes de la région.

Ainsi, cette année, ce ne sont pas moins de six groupements spor-

tifs qui se sont vu remettre une somme d'argent à la suite de excellents résultats ou consécutivement à la mise sur pied de différentes manifestations d'envergure. Ces différents groupements se sont partagé une manne d'environ 15.000 francs.

Les lauréats chaux-de-fonniers sont: le basketball, le hockey, le badminton, le golf sur pistes et le club d'athlétisme de l'Olympic. Ultime groupement récompensé: la MegaMicro.

Athlétisme - Meeting de Dole

Des jeunes en forme

Malgré les belles conditions atmosphériques, une bise forte et froide a contrarié ce dernier meeting sur le stade de Dole. Une quinzaine d'athlètes de l'Olympic avaient choisi cette sympathique occasion de mettre un terme à leur saison estivale.

Ce genre de compétition réussit souvent à des athlètes en voie de formation comme ce fut le cas du cadet Yann Jacot qui a fait progresser son record personnel au marteau d'environ quatre mètres au terme d'une bonne série ponctuée par une mesure de 39,56 m. Pour sa part, Christophe Kolb s'alignait sans préparation avec le seul plaisir d'être encore mesuré au terme d'une saison de progression; son envoi à 56,62 m n'avait que valeur indicative, alors que Laurence Locatelli remportait le concours des cadettes avec 38,48

m devant sa camarade Jacky Vauthier 35,42 m seulement.

Nullement concentrée sur sa compétition, Nelly Sébastien n'en a pas moins maîtrisé 1,70 m au saut en hauteur où le junior Nader El Faleh dans un style fort éloigné de la technique orthodoxe, confirmait ses remarquables dispositions en effaçant 1,80 m avant de courir le 200 mètres en 23"94. Sur 400 m haies, le junior Raynald Vauthier s'est offert un bon chrono compte tenu de la bise avec 1'01"41.

Bon comportement également du junior Robin Jaquet avec 12"98 sur 100 m et 40"28 sur 300 m. Encore au stade de débutante, la cadette B Mélanie Tarditi a confirmé sur 100 m avec 13"87 et surtout sur 200 m avec 27"63 qu'elle entend se distinguer en sprint la saison prochaine. (jr)

Course à pied - Tour de Cornaux

Autour de Thierry Huguenin

Le dixième Tour de Cornaux a connu une bonne participation et de bonnes conditions. Très occupé professionnellement, Thierry Huguenin est cependant revenu à Cornaux et y a vaincu pour la troisième fois.

de suite le commandement devant Françoise Thüler, athlète du lieu, largement la meilleure des aînées.

CLASSEMENTS

Catégorie filles C: 2. Hallac, La Chaux-de-Fonds. Cadets B: 1. Pereira, Le Locle. Cadets A: 1. Mazzoleni, La Chaux-de-Fonds. Juniors: 1. Lienher, Savagnier. Populaires dames: 1. Desy, Cortaillod. Dames: 1. Jakob, Cormondrèche, 32'45". 2. Lachat, Grolley, 33'53". 3. Neuschwander, Thielle, 35'17". 4. Schick, La Brévine, 37'21". Dames vétérans: 1. Thüler, Cornaux, 33'04". 5. Wyss, La Chaux-de-Fonds, 38'39".

Populaires hommes: 1. Zbinden, Le Locle. Elite: 1. Huguenin, Neuchâtel, 26'19"25. 2. Risler, Le Crêt-du-Loche, 27'00"15. 3. Glauser, Couvet, 27'15"45. 4. Bel, Le Cerneux-Péquignot, 27'24"36. Vétérans: 1. Furrer, Bevaix, 28'32"58. Puis: 3. Boillat, Les Planchettes, 30'09"99. 4. Graf, Les Planchettes, 30'28"69. 5. Girardin, La Chaux-de-Fonds, 30'46"75. 6. Bandi, Le Locle, 32'13"47. (af)

Championnat des courses neuchâteloises

En l'absence de Corinne Isler-Ducommun, Dora Jakob a pris

F.Z.

LES MEUBLES AU BÛCHERON VEUTHEY SA FERMENT

LIQUIDATION TOTALE RABAIS 30, 40, 60%

3 jours de folie!
Ouverture jusqu'à 22 heures

Exposition mercredi 25, jeudi 26, vendredi 27 octobre 1995

MEUBLES AU BÛCHERON VEUTHEY SA, Collège 92 à La Chaux-de-Fonds. ☎ 039/28 38 38

Autorisée par les Services cantonaux de La Chaux-de-Fonds, Département de la justice, du 18 août 1995 au 15 février 1996

Ligne de bus TC No 11

132-777588

SPECTACLES - LOISIRS

HOLIDAY ON ICE



LAUSANNE
14-19 nov. Palais de Beaulieu

Locations

Bulle	Service GFM	Gare GFM
Ecublens	COOP	Super centre
Chatel-St-Denis	Service GFM	Gare GFM
Fribourg	Service Automobiles GFM	Rue des Pillettes 3
La Tour-de-Peilz	COOP	Super Centre
La Chaux-de-Fonds	Giger Voyages	Avenue Legold-Robert 114
Lausanne	COOP	Centre COOP
Lausanne	Grand Magasin	Au Centre
Lausanne	Innovation SA	Route de pont 5
Martigny	L'Oiseau Bleu	Grand-Verger 11
Morges	Tourisme Pour Tous	Grand-Rue 89
Neuchâtel	Voyages Wittwer	Rue St-Honoré 2
Payerne	Phileas Voyages	Avenue Général-Jomini 6
Romont	Romontours	Grand-Rue 3
Sion	L'Oiseau de feu	4, Rue des Châteaux
Sion	COOP city	COOP city
Vevey	Meliga Voyages	Grande Place 2
Vionnaz	Torgon Excursions	Route de Torgon
		219-85838/ROC



DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES

DIVERS

FUST TV • HI-FI • VIDEO • NATEL PHOTO • FILM • CD

En permanence, appareils d'exposition, de démonstration et d'occasion à des prix super avantageux!

Fust chez INNOVATION Jelmeli GRAND PASSAGE

PIONEER SONY PHILIPS NOVATRONIC SANYO JVC Panasonic BOSCH Canon OLYMPUS COMPAQ

SANYO VHR-774 EG

- Magnétoscope HQ-VHS • 4 têtes de lectures/système Longplay; possibilité d'enregistrement jusqu'à 8 h • Son HiFi stéréo/bi-canal • 44 programmes/Tuner hyperbandes
- Programmation plus facile grâce au SHOW-VIEW



Loc. 41.-/m. obs-service incl. **698.-**

NOVATRONIC CTV-2595 TX

- Ecran couleur 63 cm
- 100 programmes
- Tuner hyperbandes Pal/Secam-L
- Télétexte-TOF avec mémoire des pages
- son HiFi-stéréo
- Commande par menus sur écran

Loc. 53.-/m. obs-service incl. **890.-**

SONY KV-B 2923 B

- Ecran Super Trinitron "Fine Pitch" 72 cm
- 60 programmes/Tuner hyperbandes/Système Pal/Secam-L
- Télétexte intelligent avec mémoire des pages/Ajustable au format 16:9
- Son HiFi stéréo 2 x 35 W/Haut-parleurs Bass Reflex
- Commande par menus sur écran en différentes langues
- Télécommande utilisable des deux côtés



Loc. 76.-/m. obs-service incl. **1698.-**

PHILIPS Mini FW-26

- Chaîne HiFi mini de 2 x 25 W Sinus
- Egaliseur 5 bandes/Amplificateur de basses
- Double magnéto-cassette avec Bobby B
- Lecteur CD programmable
- Télécommande

Loc. 27.-/m. service-obs incl. **495.-**

SONY MHC-C 33

- Amplificateur 2x35W Son Surround
- Analyseur de spectre 5 bandes
- Radio avec 40 stations programmables/Timer
- Double magnéto-cassette avec autoreverse
- Changeur programmable pour 5 CD/Télécommande

Loc. 43.-/m. service-obs incl. **998.-**

COMPAQ Presario CDS 972



- Intel Pentium 75 MHz
- 8 Mo RAM/disque dur 720 Mo
- CD-ROM: Quad-Speed • Cartes son 16 bits
- Logiciels: - MS-Windows - MS-Works - MS-Money
- Ecran Compaq 14" • 3 ans de Garantie

Microsoft Windows 95 Upgrade, CD ou 3.5" **148.-**

Microsoft Office 95 Standard Upgrade **529.-**

Microsoft Office 95 Professional Upgrade **749.-**

FUST Garantie 5 étoiles *****
* Prix minimal garanti (remboursement si le produit est offert ailleurs officiellement moins cher dans les 5 jours)
* Service garanti (livraison et raccordement)
* Service de réparation garanti
* Conseils professionnels garantis
* Vaste choix garanti comprenant toutes les grandes marques

Maintenant dans toutes les succursales RTV

disc-in Pour CD, vidéo et games
Jeux SUPER NINTENDO: dernière nouveautés
Super Mario World (Yoshi's Island)

La Chaux-de-Fonds
La Chaux-de-Fonds
Bienne
Neuchâtel
(PC = proposent également des ordinateurs)
Réparation rapide toutes marques
Service de commande par téléphone
Computer-HOT-LINE (Fr. 2.-/minute)
05-245366/4x4

Hyper-Fust, bd des Eplatures 44 039 26 12 22 (PC)
Jumbo 039 26 94 44
Hyper-Fust, route de Soleure 122 032 52 16 02 (PC)
Torre, rue des Terreaux 7 038 25 51 52
155 30 22
155 56 66
157 50 30
et dans toutes les succursales
Jelmeli
INNOVATION • AUX ARMOURINS

AUTOS - MOTOS - VELOS

L'automne met les prix au tapis



Pajero Wagon GL TDI, 125 ch net 38'900.-

Autres modèles Wagon avec SUPER SELECT 4WD et un équipement de luxe, p.ex. Wagon V6-24 Edition: 208 ch, boîte automatique, ABS, airbag, sellerie cuir et climatisation.

Souplesse

Version Metal à empattement court ou Wagon à empattement long: modulable jusqu'à 7 places.

Talent

Traction 4x4 enclenchable ou permanente avec le système SUPER SELECT 4WD doté d'un différentiel arrière autobloquant à 100%. Boîte à 2x5 vitesses ou boîte automatique à 4 rapports et 2 programmes.

Puissance

Moteurs TDI turbodiesel développant 100 et 125 ch ou V6 Power 208 ch.

Performance

Charge remorquable: 5000 kg.

Confort

Réglage électronique des amortisseurs et siège du conducteur à suspension spéciale (GLS et V6).

Garantie

Garantie d'usine: 3 ans ou 100 000 km.



Pajero Metal GL TDI, 100 ch net 33'900.-

Autres modèles Metal avec SUPER SELECT 4WD et un équipement de luxe, p.ex. Metal V6-24: 208 ch, boîte automatique, ABS, airbag et climatisation.

Pajero - dès 33'900.-

Prix imbattables sur les modèles Pajero en stock chez votre concessionnaire Mitsubishi.

SILENCE PUISSANCE MITSUBISHI



CONCESSIONNAIRE DIRECT: Neuchâtel: Garage Pierre Wirth, Faubourg de la Gare 9, 038/21 31 31

CONCESSIONNAIRES LOCAUX: La Chaux-de-Fonds: Daniel Tarditi, 039/28 25 28; Sonvilier: Garage Roth, 039/41 15 38

41-170993/ROC

MMC Automobile AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur, 052/208 25 00
Financement et leasing: EFL

Les échos...



...du week-end

Dopage en beach-volley - Deux joueurs américains de beach-volleyball sont devenus les premiers athlètes dopés dans ce sport jeune. La Fédération internationale de volleyball a annoncé hier que Mike Whitmarsh et Scott Friederichsen ont été décelés positifs à la pseudoéphédrine. Elle les a condamnés à trois mois de suspension avec sursis, mais la peine ne sera pas retenue en raison du non respect de certaines «formalités».

(ap)

TV-SPORTS

TSR
23.55 C'est très sport.
Suisse 4
22.35 C'est très sport.
DRS
22.20 Slaphshot.
TSI
22.10 Sportsra.
TF1
23.00 Boxe.
Domingues - Kobozev.
France 3
20.35 Tout le sport.
ARD
13.00 Tennis. Tournoi d'Essen.
RAI Due
20.25 Football. Coupe d'Italie.
Fiorenzuola - Inter Milan.
RTP
01.30 Remate.
EUROSPORT
08.30 Eurogolf.
09.30 Natation.
11.00 Football brésilien.
12.00 Eurogoals.
13.00 Speedworld.
14.00 Cyclisme.
15.00 VTT.
15.30 Equitation.
16.30 Athletic magazine.
17.30 Boxe.
18.30 Eurogoals.
19.30 News 1.
20.00 Motors.
22.00 Boxe.
23.00 Snooker.
00.30 Snooker.
01.00 News 2.

GAINS

Sport-Toto
78 x 13 Fr. 6.570,40
1 318 x 12 Fr. 54,30
9 676 x 11 Fr. 5,60

Somme approximative au premier rang du prochain concours: 120.000.- fr.

Toto-X
5 x 5 Fr. 6.937,10
590 x 4 Fr. 58,80
10.200 x 3 Fr. 3.-

Somme approximative au premier rang du prochain concours: 250.000 fr.

Loterie suisse à numéros

3 x 6 Fr. 303.243,90
4 x 5+cpl Fr. 99.707,50
232 x 5 Fr. 3.921,30
11.826 x 4 Fr. 50.-
196.451 x 3 Fr. 6.-

Somme approximative au premier rang du prochain concours: 1.000.000.- fr.

Joker

8 x 5 Fr. 10.000.-
35 x 4 Fr. 1.000.-
514 x 3 Fr. 100.-
5.107 x 2 Fr. 10.-

Le maximum de 6 chiffres n'a pas été atteint. Somme approximative au premier rang du prochain concours: 400.000 fr.

DES JUNIORS COMME DES PROS

Durant les vacances scolaires qui viennent de se terminer, le Centre technique régional de Grandvillars, en Franche-Comté, a accueilli quarante-huit juniors du FC Fontainemelon. Encadrés par une dizaine de personnes, ces jeunes sportifs âgés de 8 à 16 ans ont pleinement profité des magnifiques installations du lieu et ont vécu une semaine intense, riche d'expérience sur le plan technique et humain. Le sourire et la satisfaction qui se lisaient au retour sur les visages des participants constituent une belle récompense pour les organisateurs. Le camp 1995 n'était assurément pas le dernier! (sp)

QUE DE HORS-JEU...

Si Viorel Moldovan a rapidement ouvert le score pour NE Xamax, samedi contre Lugano, et s'il a brillé de mille feux en deuxième mi-temps, il a éprouvé toutes les peines du monde à se défaire du piège du hors-jeu entre son premier but et son assist pour le 2-0 signé Kunz. De la 5e à la 53e minute, il a en effet été signalé en position coupable à... huit reprises, condamnant ainsi les entreprises xamaxiennes. Mais à la 53e minute, Penzavalli a eu un temps de retard en montant. Moldovan s'en est allé et a attendu Kunz: c'en était fait des chances luganaises...

TOUJOURS EN CUISSETTES

S'il est un personnage que l'on connaît sur les stades suisses, c'est bien le soigneur de Lugano, réputé pour ne porter que des shorts, et jamais de training. Samedi à Neuchâtel, la bise soufflait plutôt fort et il faisait assez cru. Mais, soucieux de préserver son image, le soigneur tessinois a bravé le froid en cuissettes...

ARBITRE MAUVAIS

«Je n'ai pas pour habitude de parler de l'arbitre quand on gagne»: Gilbert Gress se refusait à entrer dans une discussion qu'il devait cependant avoir envie de tenir. Car M. Jürg Hermann est apparu dépassé samedi. Tous jours loin de l'action, il a usé de son sifflet à tort et à travers. A la 38e minute, il a averti Thierry Bonalair pour une faute inexistante. M. Hermann se trouvait à trente mètres de l'action... A la 55e minute, il a sanctionné une prétendue faute de Isabella, sous le nez du juge de touche qui n'avait pas bronché. M. Hermann se trouvait à quarante mètres de l'action... Et à la 87e minute, il a refusé un penalty évident à Pana. Il se trouvait à trente mètres de l'action.

Non, M. Hermann n'a pas laissé un souvenir impérissable à La Maladière...

BÊTES NOIRES

Philipp Walker doit maudire Viorel Moldovan et Adrian Kunz. Lors du match aller au Cornaredo (3-0 pour NE Xamax), Moldovan avait marqué deux buts et Kunz un. Samedi, Moldovan et Kunz ont tous deux signé un doublé. Ce que l'on appelle des bêtes noires...

LE COMPLIMENT DU PRÉSIDENT

Le président Gilbert Facchinetti est un homme heureux. «Cette saison me rappelle la saison 1981-1982, lors de notre première épopée en Coupe de l'UEFA. Cette ambiance est fantastique: chacun veut faire quelque chose et s'investit. Et ce vouloir-là permet de renverser des montagnes. J'aimerais également souligner la performance de Sébastien Jeanneret: quelle confirmation il apporte match après match. C'est fou! Que ce soit sur le côté ou dans l'axe, il ne fait pas une faute.» «Séba» appréciera le compliment de son président à sa juste valeur.

**Les juniors du FC Fontainemelon**

Les jeunes footballeurs du Val-de-Ruz ont vécu une semaine intense en Franche-Comté.

WITTL PAS CONVOQUÉ

Samedi, Charles Wittl a assisté à la rencontre en civil, des tribunes. «C'est un choix, a précisé Gilbert Gress. Depuis les matches contre Etoile Rouge Belgrade, Charles a accusé une nette baisse de régime. J'ai constaté un mieux la semaine passée, mais Tropiano méritait d'avoir sa chance.» Raison pour laquelle Wittl n'a pas été convoqué et Drakopoulos - pourtant sur le banc - pas aligné. Il est vrai que samedi, Gress n'avait pas besoin de son joker italo-gréco-suisse...

ISABELLA PAPA

Il aurait tant voulu offrir un but à son petit Dereck... Il, c'est Patrick Isabella, dont l'épouse Isabella a mis au monde un petit garçon jeudi passé à midi. «Je suis entré sur le terrain pour inscrire un goal et le dédier à Dereck, commentait-il. Ma foi, cela n'a pas marché. Reste que l'on a gagné, et que je peux lui offrir cette victoire.» Dereck pourra se rassurer dans quelques années en apprenant que son papa a fait un excellent match contre Lugano. «Je l'ai simplement sorti parce qu'il était fatigué» dira Gilbert Gress pour confirmer notre impression.

CHRONO COMMANDÉ

Atteint par la limite d'âge, le chronomètre officiel de La Charrière sera bientôt remplacé. Dans peu de temps, il n'y aura plus besoin de prendre avec soi sa montre-chrono préférée pour suivre dans les meilleures conditions les rencontres à domicile du FCC.

DEUX COURAGEUX!

Jouée par une température polaire et devant quelques rares spectateurs emmitoufflés jusqu'au cou, la rencontre FCC - Concordia aura vu l'apparition presque totale des maillots à longues manches. Seuls le Balois Zengin et l'arbitre M. Risi, eurent le courage de braver le froid à courtes manches. Chapeau messieurs.

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE

Parmi la grosse centaine de spectateurs présent à La Charrière, huit d'entre eux garnissaient la travée centrale de la tribune principale. Parmi eux, sept font partie du staff chaud-fonion. Comme quoi, du côté du nouveau comité du FCC on demeure uni, pour le meilleur et pour le pire.

GUÈDE DEMANDE DES EXPLICATIONS

Expulsé pour un petit coup par derrière à la 70e face à Concordia, José Guede s'en est allé demander quelques explications au trio arbitral à l'issue de la rencontre. «Je ne comprend pas

comment un geste qui n'a aucune intention de blesser est sanctionné plus sévèrement qu'un tacle par derrière» relevait l'Espagnol. Réponse on ne peut plus laconique de l'arbitre M. Risi: «Je n'ai fait qu'appliquer les consignes».

PAS JOLI JOLI!

«Carlo, c'est lui ou c'est moi!» Furieux de la prestation de coéquipier gardien de but, Daniel Mounir, Patrick Delaloye, joueur de Corcelles, lance ce conseil empoisonné à son entraîneur Carlo Gentile. Ni une ni deux, cinq minutes plus tard, Delaloye aux abonnés absents quarante-cinq minutes durant, se vit remplacer par Nydegger. «Son attitude fut totalement inadmissible. S'il joue mal, il ne doit que s'en prendre à lui-même» relevait au terme des débats Carlo Gentile.

CURIEX MÉLANGE

Habituellement, un footballeur évolue avec le même numéro sur son short et son maillot. Seul exception lors de la partie Corcelles - Fontainemelon, Pierre Buss. Le Melon portait le maillot numéro sept et le short seize. Une bizarrerie qui n'aura pas destabilisé leurs adversaires, vainqueurs 3-2.

SCORE TROMPEUR

Drôle de surprise pour ce supporter de Corcelles arrivé en retard lors du match Corcelles - Fontainemelon. Quel ne fut pas son effarement en constatant, en observant le tableau d'affichage, que ses favoris étaient menés 7-1

par les Melons. Renseignements immédiatement pris, sa stupeur passée, il se rassura bien vite, la score étant de parité 1-1.

NOUVEAU JOURNAL

Les supporters de Neuchâtel YS seront ravis. Au début de ce mois, un petit journal mensuel de quatre pages sur la vie du club à vu le jour. Bienvenue donc à notre nouveau confrère, le Slaphinfol!

SUPPORTERS RECONVERTIS

Parmi les quelque trois cent vingt spectateurs présents au Littoral pour assister au match Neuchâtel YS - HCP Fribourg, une petite dizaine n'est pas passée inaperçue. Munis d'un tambour, le seul de la patinoire, les Red'n Blacks Supporters de NE Xamax, venaient ainsi réchauffer quelque peu l'atmosphère après avoir encouragé les hommes de Gilbert Gress. Ça s'appelle la solidarité neuchâteloise... (fz)

UN CHÈQUE DE 5000 FR

Juste avant la rencontre entre le HCC et Langnau, Jean-Marc Richard, l'animateur bien connu, a remis au président chaud-fonion un chèque de 5000 fr. Cette somme a été réunie par le Fan's-Club du HCC à travers différentes actions. Encore merci.

BOZON À PARIS

Philippe Bozon s'entraîne. Le Français se porte quasi comme un charme mais pour le moment, il est hors de question

(privée)

qu'il soit aligné en match. «Il aimerait bien sûr jouer mais je m'y oppose formellement, confie Jean-Claude Wyssmüller. C'est moi qui décide et personne d'autre. Une bêtise est si vite arrivée. D'autant qu'un prolongement du contrat de Tom Bissett n'entre pas en ligne de compte.» Sachez tout de même que Philippe Bozon mettra le cap sur Paris demain, l'équipe de France étant invitée par ses sponsors. Le hic, c'est que le soir, un match amical figure au programme de cette petite agape. Bozon mettra-t-il les patins pour l'occasion? «Je l'ai averti, coupe net JCW. S'il devait lui arriver quelque chose, c'est la Fédération française - par l'intermédiaire de son assureur - qui serait chargée de l'indemniser.» Et toc!

L'HISTOIRE SE RÉPÈTE

Les années se suivent et se ressemblent du côté des Mèlèzes. A savoir que les affluences annoncées par le speaker sont toujours soumises à discussion. «Ce soir, il y avait beaucoup plus que 3600 spectateurs» a estimé Daniel Elsener.

A quand enfin le bon compte?

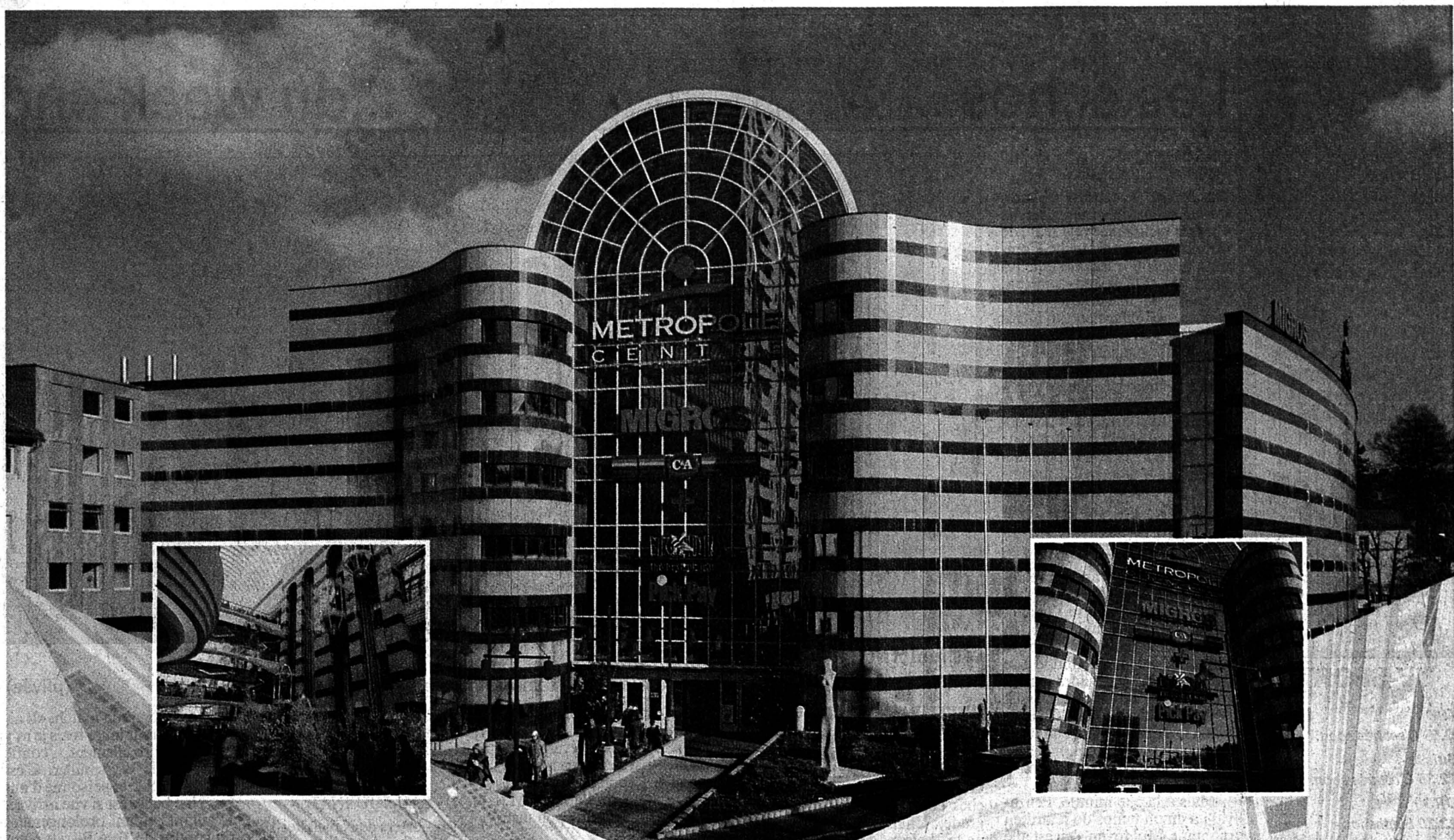
«SUFFISANT, SANS PLUS»

Entre deux coups de gueule, Riccardo Fuhrer a quand même eu le temps de tirer succinctement un bilan au terme du premier tour. «Onze points en neuf matches, c'est suffisant, sans plus» a bougonné le chef.

Quand on vous disait qu'il avait été bref... (gs)

ARRÊT SUR IMAGE**Des ovations pas des détonations**

Cette banderole déployée sur le terrain de l'Allmend lucernoise, avant la rencontre Lucerne - Bâle, n'a pas franchement eu l'effet escompté car les supporters bâlois n'ont pas pu s'empêcher d'allumer leurs engins pyrotechniques en cours de partie. En attendant, sur le terrain, ce sont les joueurs de Jean-Paul Brigger qui ont mis le feu à la défense bâloise. (Keystone-Lauth)



NOUVEAU

**Croissanterie
Viennoiserie**

Au Léopold

également à Marin-Centre
des le 1 novembre 1995

Sur présentation de ce BON

les 24,25 et 26 10.1995

10%

Sur tous les articles de notre
croissanterie

**PROFITEZ
DE NOTRE ACTION**

**Réaliser vous-même
des agrandissements
de vos photos couleur.
En 5 minutes.**

Un jeu d'enfant sur le KODAK GREAT-A-PRINT: vous cadrez et agrandissez vos photos vous même. Ceci à partir de vos films négatifs couleur 135 au Service Photo Rapide KODAK EXPRESS du MÉTROPOLE Centre à la Chaux-de-Fonds.

**Actuellement
20% RABAIS**

sur tous les agrandissements que vous réaliserez sur le KODAK CREATE-A-PRINT jusqu' au 15 novembre 1995. Profitez-en. Venez avec vos négatifs couleur.

Toujours à votre services pour le développement et les copies de tous vos films sur le champ! Apportez-nous vos films: le temps de faire vos achats et vous pourrez venir chercher vos photos!

Service Photo Rapide MÉTROPOLE Centre.

Kodak
EXPRESS

Notre expérience au service de la rapidité



**Soleil
plage et mer...**

**Dans un pays
de tradition
horlogère,
les vacances
balséaires
se réservent
droit à temps...**

**La Chaux-de-Fonds
Métropole Centre / Migros
039 - 23 26 44 / 45**

Hotelplan
C'est bon d'être différent!

METROPOLE CENTRE

2 min. à pied de la gare - Horaire: lundi 13.00-18.30 mardi au vendredi 8.00-18.30 samedi 8.00-17.00
Parking couvert de 575 places ouvert 24h sur 24h, 7 jours sur 7.
17 commerces, 2 restaurants, 1 bar à café, 1 pharmacie.

- LA CHAUX-DE-FONDS
- LE LOCLE
- HAUT-DOUBS
- NEUCHÂTEL
- VAL-DE-RUZ
- VAL-DE-TRAVERS
- JURA BERNOIS
- JURA

Circulation au Locle

Première interdiction

Petite ville, Le Locle n'échappe pas pour autant aux problèmes de circulation automobile. Une mesure temporaire limitera sous peu le trafic au centre-ville, cela en attendant qu'une commission tente de résoudre la quadrature du cercle.

Page 20

EICN et Indonésie

Jumelage pratique

Il est des jumelages symboliques et d'autres s'appuyant sur un domaine pratique. Celui développé par l'École d'ingénieurs du canton de Neuchâtel au Locle avec une école polytechnique d'Indonésie se base sur l'échange de savoir-faire. De jeunes étudiants suisses feront ainsi le voyage d'Orient.

Page 22

Elections dans le Jura

Le dur chemin des femmes battues

Qu'elles sont loin les marches du Palais! Pour les femmes en général et pour les Jurassiennes en particulier. A l'analyse du scrutin, il s'avère que les électrices ne soutiennent pas suffisamment leurs candidates.

Page 25

Mardi 24 octobre 1995

Fête à souhaiter: Salomé

Lever: 7 h 02 15°
Coucher: 17 h 29

Lever: 7 h 11 6°
Coucher: 17 h 45

6°
2000 m

Lac des Brenets
750,02 m
Lac de Neuchâtel
429,13 m



Les Verrières: campagne en faveur du panorama des Bourbaki

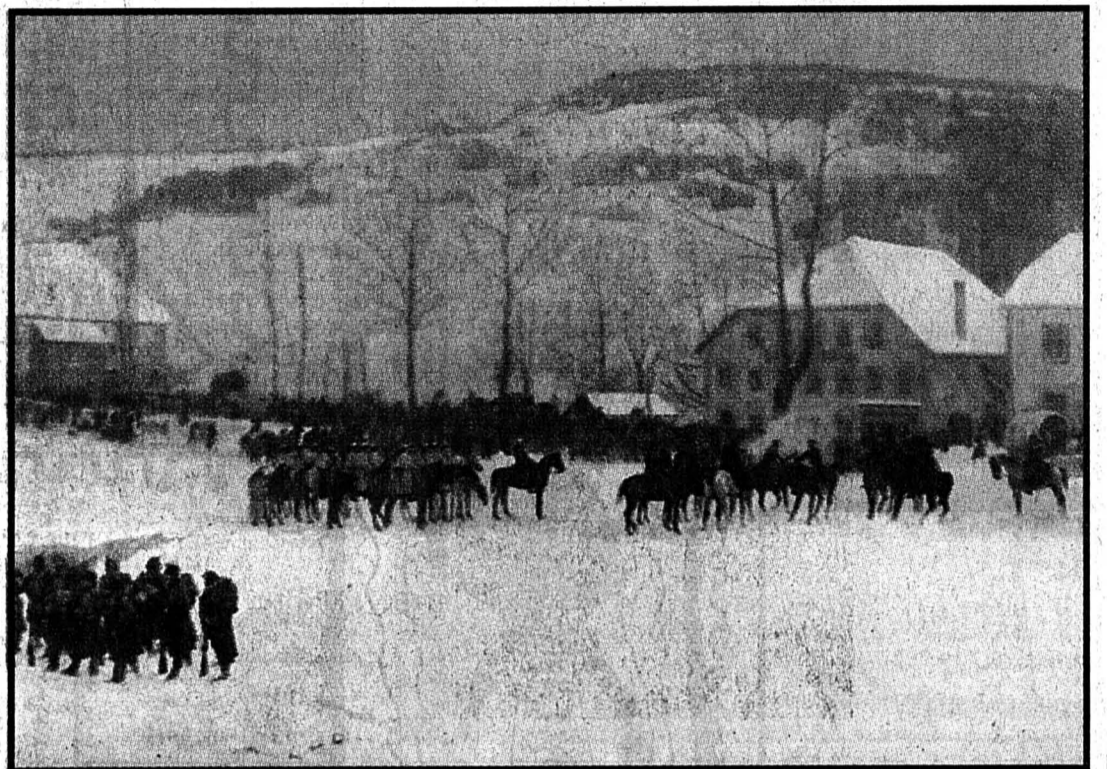
Appel à la solidarité

Créée à Lucerne en 1881 par le Genevois Edouard Castres, la peinture circulaire représentant l'internement de l'armée française près des Verrières, après sa débâcle contre les Allemands lors de la guerre franco-allemande de 1871, nécessite une urgente restauration. Les travaux liés à la conservation et à la rénovation de cette fresque déclarée monument historique sont devisés à quelque 5,47 millions de francs. Après soustraction des subventions de la Confédération, du canton et de la ville de Lucerne, il reste à trouver la coquette somme de 2,4 millions de francs. Hier aux Verrières, l'Association pour la conservation du Bourbaki-Panorama a lancé officiellement sa campagne de récolte de fonds s'étendant à l'ensemble de notre pays.

L'histoire des Bourbaki ressemble à toutes les guerres, à la différence près qu'elle est marquée par l'arrivée en Suisse de milliers de malheureux à secourir. Aux Verrières par exemple, ce sont 30.000 soldats qui débarquent. Affamés, les chevaux crèvent au bord des routes. Sans se poser de questions, le peuple helvétique, disponible, généreux et hospitalier, organise une récolte de vivres et de vêtements pour répondre à cet afflux massif de réfugiés. Les particuliers, les communes, les sociétés, les hôpitaux, tout est mobilisé pour aider ces hommes épuisés. De multiples écoles, églises et remises sont réquisitionnées tout au long de ce cortège misérable.

MÉMOIRE COLLECTIVE

Eu égard à cette superbe solidarité, l'ancien conseiller fédéral René Felber, par ailleurs président du comité de patronage, estime que «de jeune Etat helvétique de 1848 a prouvé en 1871 qu'il était prêt à défendre l'intégrité de ses frontières, mais qu'il n'était pas fermé à la compassion et que les sentiments d'humanité régnaient dans son peuple. Pour les Suisses, le panora-



Un fragment du panorama

Conçue en 1881 par le Genevois Edouard Castres, cette fresque nécessite une restauration urgente.

Cressier: la raffinerie en flammes

Les ravages de Cora



Deux cents pompiers, citernes en feu...

Enfer à la raffinerie de Cressier, pour un exercice. (cp)

Page 22

ma des Bourbaki n'est pas uniquement l'image d'une défaite militaire étrangère. Il est avant tout le rappel de la réaction spontanée et générale du peuple suisse, véritable élan du cœur et des consciences, en faveur d'êtres souffrants et menacés. Parce qu'il est ce signe, il mérite d'être conservé comme une partie importante de notre mémoire collective.

Qui ne se souvient pas d'eux d'être allé à Lucerne en course d'école pour voir ce site admiré chaque année par 40.000 à 60.000 visiteurs? Les préoccupations liées au piteux état de cette toile ne datent pas de la dernière pluie. Dans les années 1990, un premier projet de restauration a été abandonné parce que trop coûteux. L'an dernier, 220 cantons et communes ayant accueilli à l'époque des soldats français sur leur territoire ont été contactés par l'association pour apporter leur soutien. Même si, au vu de la situation financière actuelle, une partie seulement des corporations ont pu se décider à verser un montant de sponsoring (la commune des Verrières a été la première à

souscrire), l'écho positif rencontré a donné de l'espoir aux initiateurs.

Aujourd'hui, ils reviennent donc à la charge avec un projet plus abordable qui s'inscrit dans un crédit de 26 millions de francs comprenant la restauration et l'assainissement du panorama et du bâtiment qui l'abrite, ainsi que la création de salles de bibliothèques. Un montant sur lequel les électrices et électeurs lucernois doivent encore se prononcer. Et pour trouver les 2,4 millions de francs manquants, ils ont imaginé cette campagne financière d'envergure nationale.

Une demande de soutien, sous la forme d'une lettre accompagnée de quatre prises de vue du panorama, a déjà été faite auprès de donateurs potentiels dans les cantons de Lucerne et Neuchâtel. En janvier 1996, un envoi principal similaire sera effectué en Suisse alémanique et en Suisse romande. Trois mois plus tard, une appréciation de la situation décidera de la marche à suivre. De même que de la possibilité d'étendre l'action à l'étranger.

PAF

REGARD

L'exemple

D'une manière générale, les panoramas, une spécialité du XIXe siècle, étaient réalisés pour le court terme, pour l'instant présent, éliminés bien souvent après la perte de leur actualité.

Le panorama Bourbaki de Lucerne a été miraculeusement épargné par cette triste fin. Est-ce parce qu'il représente un genre et une technique artistiques disparus qu'il faut le conserver à tout prix? Ou plutôt parce qu'il dégage une symbolique unique en soi? A l'heure où la Suisse a refusé son adhésion à l'Europe, il est étonnant de constater qu'en 1871, un tout autre sentiment animait les gens. Ils n'ont pas hésité à ouvrir tout grand leur frontière pour accueillir des hommes victimes de la guerre. Outre cette solidarité que l'association de soutien en faveur du panorama souhaiterait retrouver, cette campagne devrait faire prendre conscience que la solution aux problèmes est l'ouverture au monde.

Pierre-Alain FAVRE

MÉTÉO

Le temps qu'il fait

Prévisions jusqu'à ce soir: pour toute la Suisse, temps ensoleillé et doux; formations de brouillard sur le Plateau durant la nuit, avec un sommet vers 600 m et se dissipant en fin de matinée.
Température en plaine, en fin de nuit 6°, 3° en Valais; l'après-midi 15°, 17° en Valais; à 2000 m, 6° à la mi-journée.
En montagne, vent modéré de secteur sud.

Le temps qu'il faisait hier à...

	min.	max.		min.	max.
Amsterdam Clair	5°	13°	Londres Nuageux	11°	16°
Athènes Nuageux	15°	19°	Madrid Nuageux	12°	26°
Barcelone Pluvieux	16°	20°	Moscou Clair	-5°	2°
Beyrouth Clair	19°	25°	Oslo Nuageux	11°	13°
Berlin Clair	0°	14°	Paris Clair	8°	18°
Bruxelles Clair	4°	17°	Pékin Clair	8°	19°
Copenhague Clair	6°	10°	Rome Clair	9°	23°
Francfort Clair	1°	13°	San Francisco Clair	12°	24°
Genève Nuageux	8°	15°	Stockholm Pluvieux	6°	9°
Helsinki Pluvieux	2°	4°	Sydney Clair	13°	22°
Lisbonne Nuageux	16°	23°	Varsovie Clair	-2°	10°

Le temps qu'il va faire...

L'anticyclone se maintient sur l'Europe centrale. Un courant du sud-ouest s'établit de l'Espagne aux Alpes. Il entraînera peu à peu de l'air plus humide vers nos régions.

Evolution probable de mercredi à samedi: assez ensoleillé et doux; passages nuageux, parfois denses, surtout à l'ouest.

Bancs de brouillard le matin sur le Plateau.



9e Semaine artistique du Jura neuchâtelois
Rotary Club
La Chaux-de-Fonds

COURS D'INTERPRÉTATION
par le Maître GARY KARR, contrebasse

Renseignements des heures au Conservatoire de La Chaux-de-Fonds, tél. 039/21 69 12

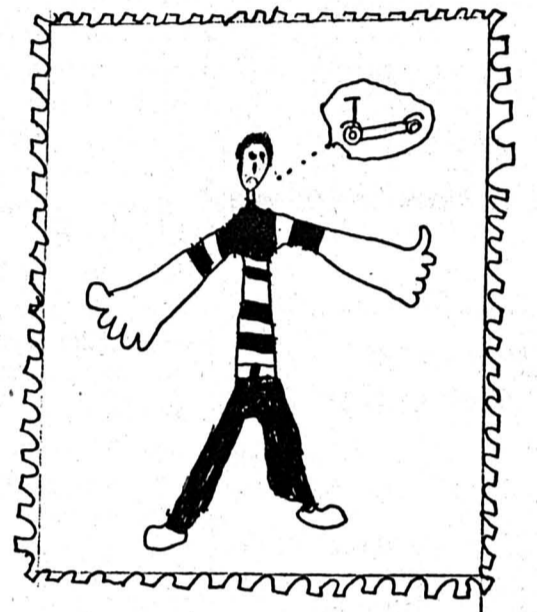
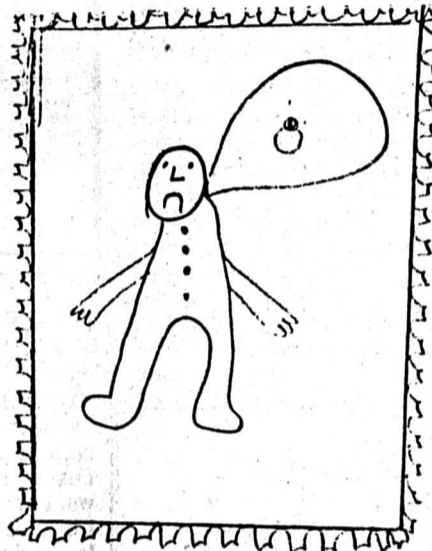
CONCERT DE CLÔTURE au Casino du Locle

Gary Karr et ses élèves, samedi 28 octobre à 11 heures, puis distribution des prix
Vente des places à l'entrée

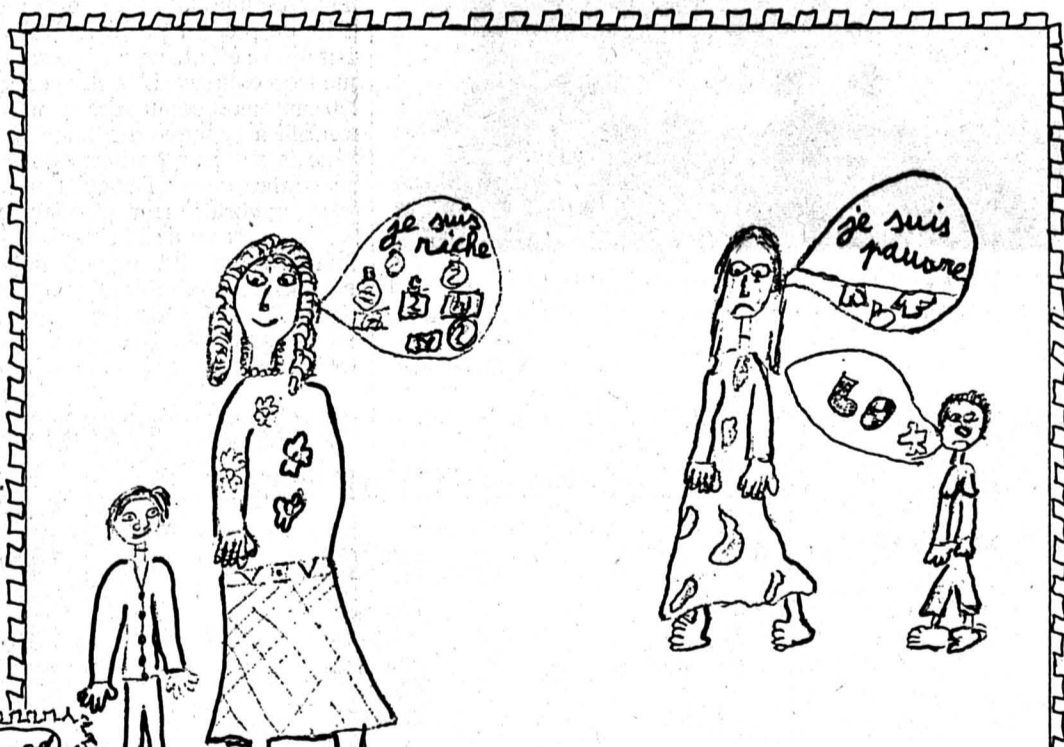
Classe AP21
Numa-Droz

PRO
J
U
V
E
N
E
S
E
F
F
I
T
I
V
E

1995



En achetant des timbres, vous contribuez à rendre de nombreux enfants heureux.



Collège et halle de gym au Conseil général de La Sagne

Rapport refusé

Des modifications au plan de quartier du «Château des Amours», une demande de crédit pour ce même quartier, un crédit extrabudgétaire pour le Temple, la perception de l'impôt communal par le système du bordereau unique et la création d'une Commission de sports, loisirs, culture et tourisme: tous ces points de l'ordre du jour ont été rapidement liquidés et approuvés par le législatif de La Sagne.

Un Conseil général réuni hier soir en assemblée extraordinaire, sous la présidence de Willy Aubry (PRD). Dans l'ensemble, tous les groupes se sont déclarés favorables aux points cités ci-dessus. Certes, les questions n'ont pas manqué. Comme par exemple: qui payera les frais occasionnés par les modifications au plan de quartier du «Château des Amours» et quand débutera la vente des terrains?

Et le Conseil communal de répondre d'abord que les frais seront répartis entre les responsables, alors que la vente des parcelles commencera dès le début de l'an prochain. Le crédit de 65.000 francs nécessaire pour l'équipement de la première partie du quartier a ainsi été approuvé.

POUR LE TEMPLE

Le Temple de La Sagne, véritable bijou architectural et apprécié loin à la ronde, connaît des moments difficiles. Le mécanisme d'entraînement des cloches se dégrade et demande réfection. Raison pour laquelle, le Conseil général approuve à l'unanimité le crédit demandé, soit 35.000 francs.

Dans un autre domaine, le changement de perception de l'impôt communal en adoptant le bordereau unique, souhaité par l'exécutif, a lui aussi passé facilement la rampe.

Enfin, les conseillers généraux ont accepté la création d'une Commission des sports, des loisirs, de la culture et du tourisme. Les trois partis ont ainsi déjà dé-

signé leurs représentants. Ce sont Willy Aubry (PRD), Corinne Haesler (PS) et Pierre Duccommun (lib).

RAPPORT REFUSÉ

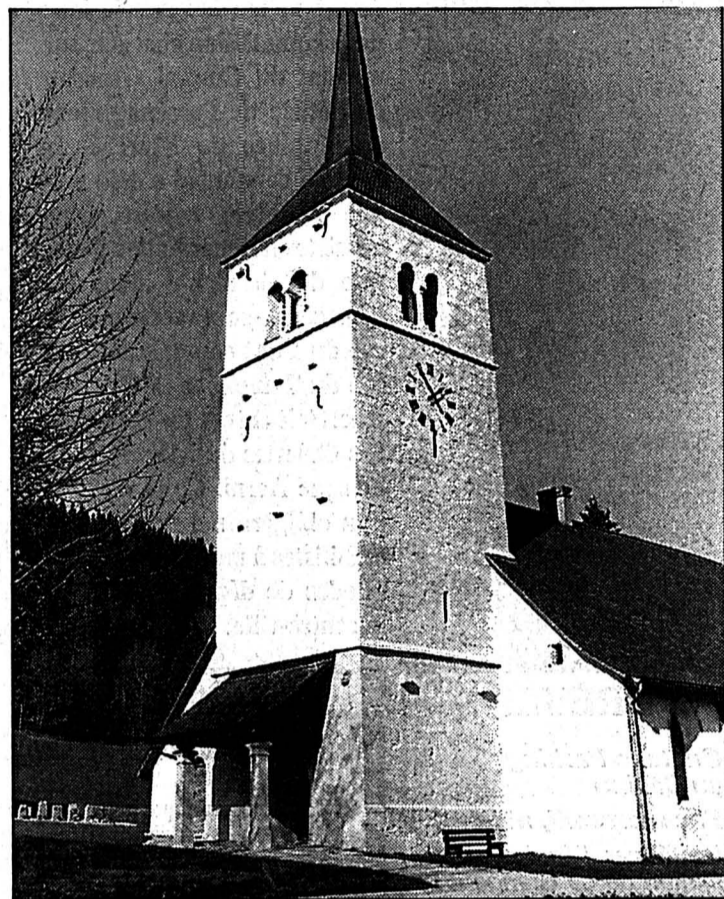
Après avoir nommé Raymond Béguin (lib) à la Commission d'urbanisme, le législatif a poursuivi ses débats sur le rapport du Conseil communal quant à la rénovation du Collège et sur la motion Aubry et consorts, adoptée au mois de juin dernier, demandant la construction d'une halle de gymnastique. Rapport difficile à défendre pour le conseiller communal Eric Robert, face aux opposants, libéraux et socialistes en tête. Finalement, le rapport du Conseil communal fut rejeté par 7 voix contre 4, de même que le crédit de 60.000 francs pour la poursuite de l'étude...

DS

Temple de La Sagne

Le mécanisme des cloches sera réparé.

(Impar-Gerber-a)



Rédaction LOCALE

Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Alain MEYRAT
Ivan RADJA
Pierre-F. BESSON
Christiane MERONI

AGENDA

Le Rotary et la contrebasse

Spectacle et cours

Quatorze contrebassistes au rendez-vous du Rotary, hier matin, venus d'Allemagne, d'Italie, de Pologne, de Turquie, de Suisse (le 15e arrivera incessamment). Après quelques exercices pour tester les connaissances, on célèbre le haut niveau technique des participants et l'excellent contact créé avec le maître de stage Gary Karr. Jean-Martin Monsch, directeur des Affaires culturelles de la ville, Ronald Forster, président du Rotary, Cyril Squire, directeur du Conservatoire, ont donné le coup d'envoi à la 9e Semaine artistique du Jura neuchâtelois, suivi d'un concert, historique, hier soir à la Salle de musique, par Gary Karr et Harmon Lewis, sur lequel nous reviendrons. Les cours, ouverts aux auditeurs, reprennent ce matin dès 9 h et dès 14 h 30. Par ailleurs, le comédien Michel Kullmann, interprétera la célèbre pièce de Süsskind «La Contrebasse», au Théâtre, ce soir à 20 h. (DdC)

Ancien-Stand 125e du SIB

La section locale du SIB (Syndicat industrie et bâtiment, ex-FOBB) a été fondée en 1870 déjà. Elle fêtera donc son 125e anniversaire samedi à l'Ancien-Stand. Les festivités débuteront à 18 h par l'apéritif et la partie officielle. Les participants passeront à table à 19 h 30, puis ce sera la partie récréative, avec le groupe de musique All Aria à 21 h, qui cèdera la place à la danse animée par Jean-Claude au synthétiseur. A noter qu'il reste des places pour le repas. S'adresser au secrétariat jusqu'à mercredi, tél. 23.30.55. (Imp)

MBA

Visite commentée

Une visite commentée des deux expositions temporaires actuellement présentées au Musée des beaux-arts (MBA), dédiées à Monique Saint-Héliar, peintre et à Charles de Montaigne, sculpteur, sera conduite mercredi à l'attention du public, à 20 heures. (sg)

Nouvel Ensemble Contemporain (NEC)

La révélation!

Que ce soit dans le programme dédié à Anton Webern, pour le 50e anniversaire de sa mort, ou à Roland Moser, compositeur suisse, le Nouvel Ensemble Contemporain (NEC) déploie une faculté d'oreille, une divination de la musique d'aujourd'hui, qui attirent vivement l'attention sur lui.

Webern est l'un des compositeurs parmi les plus attachants qui soient et l'un de ceux qui, avec une économie de moyens exemplaire, a le mieux renouvelé l'orchestre. On n'écrit pas la musique seulement avec des mélodies. Quelle atmosphère, quelle intimité dans l'œuvre de Webern! Dans le «Konzert» pour neuf instruments op 24, l'œuvre captive par l'investigation sonore. Dans les pièces pour piano op 27, pour violon op 7 ou violoncelle op 11, dans les Lieder op 8, jamais la recherche ne prend le pas sur l'instinct musical. Même aux moments du sérialisme le plus strict, le fil poétique ne rompt jamais.

Roland Moser, né en 1943,

est apparu une des valeurs parmi les plus solides de la composition en Suisse. «Nach deutschen Volksliedern», mais surtout «Wortabend», pour deux voix et 13 instruments sur un texte de Bruno Schnyder, ont donné de fortes émotions. Il y a beaucoup de talent, d'instinct musical dans ce qui semble une parodie de cantate sur le suicide, thème traité avec des sentiments analogues, par Luigi Nonò dans «Cori di Didone». Le texte de Bruno Schnyder saisit littéralement l'auditeur. La musique, l'orchestration, créent un climat irréel. Quel suspense! Les voix sont traitées dans un langage en prise directe sur l'aujourd'hui. Isabelle Courvoisier, soprano, Jean-Jacques Knutti, baryton, en ont rendu toute la force.

Le vaste public ne s'y est pas trompé, il a fait un accueil ardent au Nouvel Ensemble Contemporain, aux 15 instrumentistes, aux solistes, au chef Pierre-Alain Monot. Le concert a été organisé grâce au soutien de la Fondation Suiza et de la Loterie romande.

D. de C.

Parlement des jeunes, 1re chambre

Election du bureau

La première chambre (11 - 16 ans) du Parlement des jeunes, enfin au complet, a élu hier soir son bureau, comme convenu un mois après l'ouverture de la législature 95-96. Il s'agissait de laisser le temps aux jeunes parlementaires de mieux faire connaissance.

La séance, qui se tenait au CAR, a débuté par une bonne et une «mauvaise» nouvelle. La bonne: la 1re chambre est désormais au complet, avec 24 membres, grâce à une prolongation du temps d'élection dans les quatre collèges concernés (Forges, Crêtets, Numa-Droz et Bellevue). La «mauvaise»: le délai accordé pour faire connaissance mutuellement perdait un peu de son sens, en raison justement des nouveaux venus.

Toutefois, l'élection à un seul tour a permis de dégager les cinq membres du bureau. Un deuxième «tour», interne au bu-

reau, a cependant été nécessaire afin de désigner les vice-président et président, Thomas Saas ne désirant pas réoccuper ce poste deux ans de suite. La prochaine séance sera consacrée à la sélection des projets proposés et à la nomination des commissions ad hoc. D'ores et déjà une activité est reconduite, celle des cartes de bus pour se rendre sur les lieux des ACO, cartes vendues dans les collèges au prix de 3 frs au lieu de 10 frs, grâce à un investissement de la chambre, qui se monte à environ 1000 frs. (ir)

● Prochaine séance: jeudi 9 novembre, 18 h, au CAR.

● Bureau de la 1re chambre du Parlement des jeunes: Tenzin Barbey, président; Thomas Saas, vice-président; Emilie Ding, secrétaire-comptable; Eyal Kaspi, Alia Lièvre, scrutateurs.

Pour la deuxième fois en moins d'un an

Vandalisme à la voirie

Des inconnus se sont livrés ce week-end à des actes de vandalisme sur les locaux de la voirie à la rue du Collège 36, pour la seconde fois en moins d'une année.

«Lorsque nous avons repris le travail hier matin, nous avons constaté qu'une trentaine de vitres avaient été fracassées durant le week-end, raconte le chef

de voirie Joseph Mucaria; nous avons immédiatement averti la gendarmerie pour faire constater les dégâts, mais à l'heure actuelle le jour où les faits se sont produits est encore inconnu.



Vitres brisées à la voirie

Ces bâtiments ont été victimes d'une vague de vandalisme pour la deuxième fois en moins d'une année.

(Impar-Gerber)

D'autres déprédations de matériel ont aussi été constatées hors les murs, notamment sur un petit fourgon de transport, barbouillé avec le goudron qu'il contenait. Les inconnus ont également tenté de mettre le feu à une benne remplie de papier, fort heureusement bien tassé, ce qui a rapidement étouffé les flammes.

En raison des travaux en cours, une partie des véhicules ne peut actuellement être rangée à l'intérieur des murs, et se trouve donc plus exposée à ce genre d'incident.

Les actes de ce week-end font écho à des incidents similaires survenus ce printemps, dans les mêmes bâtiments, dont plusieurs fenêtres avaient été délibérément cassées. (ir)

Piétons mis en garde

Par ailleurs, M. Mucaria met en garde la population contre les agissements «d'un ou plusieurs irresponsables», qui ces derniers temps enlèvent l'une ou l'autre grille de dépotoir (au sol) le long des rues Numa-Droz, de la Ronde et du Temple-

Allemand. «C'est non seulement irresponsable, mais ça pourrait être criminel si une personne venait à tomber par inadvertance dans un de ces trous, qui font tout de même plus d'un mètre de profondeur...». (ir)

NAISSANCE

C'est avec une grande joie que ANTHONNY, LEYLLA et MEILLY sont heureux d'annoncer la naissance de leur petit bonheur tant attendu

LOLITA Kim

le 19 octobre 1995
Clinique LANIXA S.A.
2300 La Chaux-de-Fonds
Bertrand et Francisca
SEGARD-FORTIZ
Fleurs 13
2300 La Chaux-de-Fonds

AVIS URGENT



Dans le cadre de la 9e Semaine artistique du Jura neuchâtelois

Théâtre de la Ville
CE SOIR
à 20 heures

LA CONTREBASSE

Pièce de P. Suskind interprétée par Michel Kullmann

Location:
Tabatière du Théâtre

PUBLICITÉ

pour 25



La carte journalière en promotion.

Pour Fr. 25.- avec l'abonnement demeurant. Tous les jours du 28 octobre au 30 novembre 1995. Valable les samedis et les dimanches sans restriction et du lundi au vendredi dès 2000.

CFF

Modification du plan de circulation du centre-ville

Aux automobilistes de s'habituer

Avant même les conclusions de la commission chargée, sur mandat du Conseil Général, de l'étude de l'aménagement de la place du Marché, le Conseil communal a déjà pris une première mesure. Elle consiste en l'interdiction générale de circuler - dans les deux sens - sur le secteur de la rue du Pont compris entre la rue du Temple et la Grande-Rue. Soit entre l'ex-immeuble des Galeries du Marché et le kiosque Aerni. Cette disposition obligera nombre d'automobilistes à modifier leurs habitudes de déplacement dans le centre-ville.

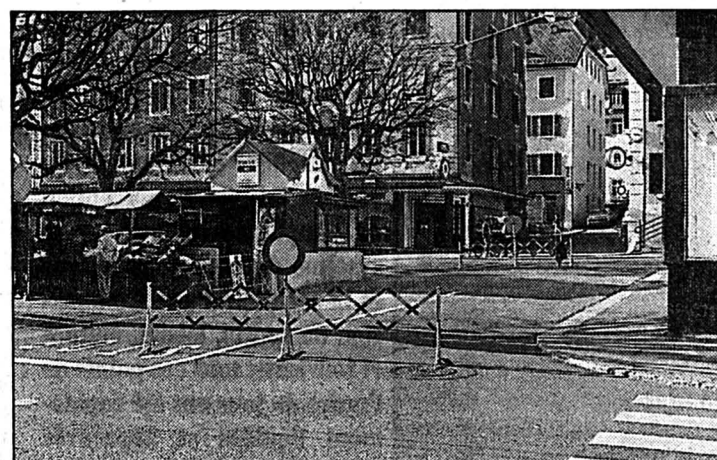
Le conseiller communal Paul Jambé, directeur de police, qui présentait hier cette mesure, a insisté sur son caractère temporaire, dans l'attente d'un plan définitif d'aménagement de ce secteur dont la première mouture n'a pas trouvée grâce devant le législatif qui a confié l'étude de cette question à une commission. Celle-ci s'est déjà réunie à cinq reprises. Une prochaine rencontre avec les commerçants est par ailleurs agendée au 7 novembre prochain.

DÉCISION ABRUPTÉ

M. Jambé explique que cette décision découle essentiellement de la mise en place des navettes interville Le Locle - La Chaux-de-Fonds, et vice-versa, par bus. Dès lors qu'ils se garent au sud de la place du Marché, devant parfois repartir dans un sens dif-

férent par rapport à leur position de stationnement, il fallait trouver une solution. Très abrupte, la première décision avait été de supprimer, sur le côté sud de la rue du Temple, une bonne dizaine de cases de stationnement classées en zone bleue.

Ce fut alors («L'Impartial» du 2 juin) une solide levée de boucliers de la part de commerçants du secteur concerné. A demi-mot M. Jambé laisse entendre qu'il a été très surpris de cette situation, pensant alors que celle-ci aurait dû être gérée par son collègue du Conseil communal, Rémy Cosandey, qui a notamment en charge les questions relatives aux transports. Le premier avait d'ailleurs dit sa grogne dans une tribune libre parue dans nos colonnes.



Bientôt interdit à la circulation dans les deux sens Le tronçon compris entre le kiosque Aerni et le bâtiment des anciennes Galeries du Marché. (Impar-Perrin)

Maintenant chargé de ce dossier, «quand bien même nous pensions que ce n'était a priori pas le nôtre», remarque M. Jambé, il a analysé la situation créée par le stationnement des bus PTT, ALL ou TC sur l'emplacement de la nouvelle «gare routière» du Locle afin de sauvegarder les places de parc offertes aux automobilistes sur le côté opposé de la rue du Temple.

Restait aussi à régler la question du stationnement des taxis. Face à cette situation, le conseiller communal a pris trois décisions. D'une part les cases en zone bleue pour les automobilistes sont maintenues. D'autre part l'espace de stationnement réservé aux bus (au sud de la

place du Marché) est prolongé depuis le kiosque Aerni jusqu'à la hauteur de l'immeuble de la BCN).

Restait par conséquent à «stocker» les taxis, dont le lieu de parquage est absorbé par les bus. Dès aujourd'hui ou demain, ceux-ci seront donc logés sur la portion de la rue du Pont comprise entre la rue du Temple et la Grande Rue. Les travaux de pose des panneaux signifiant une interdiction générale de circuler, dans les deux sens, (à l'exception des transports publics, de la gendarmerie et des services de premiers secours) ont commencé hier. (JCP)

Rédaction du LOCLE
Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Claire-Lise DROZ

BRÈVES

Gustave Parking au Casino

Pas mercredi, ni jeudi
Invité par l'équipe d'animation de La Grange - Le Casino, Gustave Parking ne pourra honorer les soirées prévues ces prochains mercredi et jeudi au Casino-théâtre. En revanche les représentations des vendredi 27, samedi 28 (à 20 h 30) et dimanche 29 à 18 h sont maintenues. D'autre part la projection du film «Parano» avec Villeret, Chabat, Smain et Gustave Parking, prévue ce mercredi 25 octobre, à 19 h au Casino, aura également lieu. Mais Parking ne pourra pas y assister comme cela était prévu. En revanche, pas de problème pour les trois représentations prévues durant le week-end, il sera là dès vendredi. (Imp)

AGENDA

Les Ponts-de-Martel Au Club de loisirs

Les membres du Club des loisirs du 3e âge des Ponts-de-Martel sont invités à se retrouver ce prochain jeudi 26 octobre à la salle de paroisse de la localité. Après le traditionnel moment de recueillement, à 14 h, les participants participeront, avec M. Tache de la Tour-de-Peilz, à un beau voyage au cœur du «Pays de Tell» en remontant la voie suisse. Au programme, diapositives, chants et musique. (Imp)

Place du Marché: solution de compromis?

M. Jambé assure que cette mesure «temporaire», répète-t-il, a été prise après une large concertation avec les commerçants, les responsables des taxis loclois et les entreprises de transports publics. En ce qui concerne le réaménagement de la place du Marché, il dévoile en quelques mots le projet de «compromis» qui sera soumis aux commerçants. Durant l'été, le parquage y sera interdit, de même que la circulation sur une longueur de 25 mètres, soit la distance nord de la place. Pour compenser le nombre de cases de stationnement alors supprimées, des places seraient créées, en épis, au pied des immeubles Grande-Rue 23 et 21 ainsi qu'au nord de la bâtisse des ex-Galeries, des postes de la gendarmerie et de la police locale. Les possibilités de

stationnement supprimées seraient ainsi compensées et permettraient de remodeler la place centrale du Locle, dont il faudrait par ailleurs couper les arbres «vraiment malades», assure le responsable du Dicastère de la police. Ils seraient remplacés par de jeunes plants en fonction de la nouvelle disposition urbanistique et architecturale de ce lieu alors totalement remodelé. C'est essentiellement de ce plan qu'il sera question, le 7 novembre prochain, avec les commerçants. Quant au coût de l'opération, il resterait dans la fourchette avancée au Conseil général: 1,4 million. Soit 927.000 pour les travaux de réaménagement et le solde en faveur des SI afin de remettre en état les conduites qui fourmillent en sous-sol. (p)

Incendiaire devant le Tribunal correctionnel

Un amour enflammé et explosif

«Franchement j'ai été con!» Avec maintenant le recul, mais surtout marquée à vie par de dures séquelles physiques cette jeune femme de 30 ans regrette le mouvement d'humeur (où se mêlait vengeance et jalousie) qui l'a poussée, fin novembre dernier à bouter le feu à l'immeuble de son copain dont la liaison de plus de trois ans - pour la moins enflammée - s'était terminée depuis peu. Pour ce geste «d'amour désespéré» et (ou) de «profonde détresse» F.P. était jugée hier, par la Tribunal correctionnel du Locle.

Belle femme au corps sculptural, sportive, F.P. est de celle qui ne s'en laisse pas conter. D'abord téléphoniste puis barmaid et enfin sommelière, elle a facilement le mot pour remettre en place le client qui aurait un geste déplacé ou lui ferait des propositions in-

décentes. Elle cède toutefois aux avances d'un de ses clients dont elle tombe follement amoureuse. Elle sait toutefois que celui-ci «papillonne» et qu'il vit maritalement avec sa «régulière». F.P. espère davantage, souhaite détrôner sa «rivale» et régulariser cette relation.

«Pour ne plus voler une nuit ou deux de temps en temps avec lui» ou être obligé «d'aller hors du Locle pour manger le soir au restaurant», expliqua-t-elle. Las, ce ne fut pas le cas!

LUEUR ORANGE

Elle l'a surtout compris lorsque en automne dernier son ex-ami (ils avaient rompu d'un commun accord, assure-t-elle), l'invite à manger à la maison. La porte s'ouvre et l'amie régulière de Monsieur est là. Lui s'en ira dès la fin du repas. Presque comme deux vieilles amies les

deux dames bavardent. L'une comme l'autre ne sont pas dupes de cette curieuse situation. Mais on va même jusqu'à sortir ensemble le chien.

La conversation terminée F.P. s'en va. Pour aussitôt fouiller dans le garage de l'immeuble et tomber sur un bidon d'essence dont le contenu servira à arroser les combles. Elle se dévêt «pour ne pas sentir la benzine» et craque une allumette. De souffle, de déflagrations - pourtant entendus par les voisins - elle n'a aucun souvenir. «Ce fut une grande lueur orange».

Sans la défigurer, le feu a néanmoins mis à mal le 85% de son corps, occasionnant des brûlures au 3e degré sur les jambes et au deuxième degré sur les bras. Plus jamais elle ne pourra exercer son métier. «Je ne peux plus me montrer en jupe» explique F.P., dont il s'agis-

sait de savoir si, sur le plan juridique, elle avait sciemment mis en danger la vie d'autrui, puisqu'elle savait que la copine régulière de son ancien amant regardait la télévision.

Le Tribunal a adopté cette version défendue par le ministère public et l'a finalement condamnée (à titre d'une peine complémentaire prononcée en avril dernier) à 13 mois et demi d'emprisonnement avec un sursis de deux ans. Aux frais de la cause de 4038 francs s'ajoutent les honoraires de l'avocat - commis d'office - de 1917 francs.

Pour sa part l'ECAI (Etablissement cantonal d'assurance immobilière) a fait valoir un préjudice de 299.700 francs. Pour l'heure F.P. bénéficie d'une allocation hebdomadaire de 160 francs. (jcp)

NAISSANCES

ELODIE et FLORIAN ont la très grande joie d'annoncer la naissance de

JOËL

le 22 octobre 1995 à l'Hôpital du Locle

Les parents reconnaissants:

Josée et Philippe SANDOZ

Grande-Rue 25
2316 Les Ponts-de-Martel
132-77753

Les uns prétendaient un garçon, les autres, une fille!

Me voilà, je m'appelle

MAROUCHKA

et suis née le 12 octobre 1995

à la Maternité du Locle pour la plus grande joie de mes parents

Manuela et Philippe GRASSI
Rue de France 55
2400 Le Locle
157-71753

DIVERS

C.-O. DUBOIS
Le Crozet
2413 Le Prévoux
☎ 039/31 53 12

ENTREPRISE DE CONSTRUCTION
Travail soigné. Prix intéressant.
157-717515

CONSULTATION JURIDIQUE
DE L'ORDRE DES AVOCATS NEUCHÂTELOIS
La Chaux-de-Fonds: Serre 67, chaque jeudi de 16 à 19 h.
Neuchâtel: Beaux-Arts 11, chaque mercredi de 16 à 19 h.
Un avocat pratiquant est à votre disposition pour vous donner tous conseils juridiques et pour vous orienter sur vos démarches les plus urgentes.
132-765482

Police-secours: 117

AVIS OFFICIEL

Office des poursuites du Locle
ENCHÈRES PUBLIQUES

Le jeudi 2 novembre 1995, dès 14 h 30, rue des Envers 59, à 2400 Le Locle, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des biens désignés ci-après appartenant à des tiers, soit:

1 salle à manger comprenant 1 table ronde, 6 chaises, 1 vitrine, 1 vaisselier et 1 desserte copie anglaise 1900; 1 salon Louis XV copie moderne comprenant 1 canapé, 2 fauteuils, 1 table en fer forgé; 1 TV Mediator; 1 vidéo M Electronic; 1 chaine Toshiba avec CD; 2 lustres en verre; 1 petit bar; 5 tapis; 4 tableaux signés Simmen; 1 bureau copie Louis XIII avec 1 chaise en chêne, 1 table ronde et 2 fauteuils; 3 tables gigognes; 1 miroir et de 2 consoles; 1 chambre à coucher comprenant 1 lit, 1 coiffeuse, 2 tables de nuit, 1 tabouret copie Louis XV et 1 lampe; 2 lampes d'entrée; 1 congélateur Bosch; 1 lot de bibelots; rideaux et vaisselle; 1 fax-téléphone Philips; 1 machine à café Braun; 1 machine à photocopier Brother; 1 comptoir en orme massif; 2 ponts-roulant (mini-échafaudages); 1 caisse enregistreuse NCR.

Paiement comptant, conformément à la L.P.
Le Locle, le 18 octobre 1995.

OFFICE DES POURSUITES
Le Locle
157-717460

IMMOBILIER

A louer à RENAN (Saint-Imier)
Appartements de 4 pièces
1 salle d'eau, cave, grenier.
Location Fr. 600.-/950.- + charges.
Pour tous renseignements: Mme A. Frutiger, tél. 039/63 13 27
6-92479

Feu: 118

A VENDRE AU LOCLE partie partiellement aménagée d'une
FERME RÉNOVÉE
Surface à disposition: 260 m². Terrain: 1600 m². Intérieur au gré du preneur. Vue superbe, endroit tranquille. Très bas prix. Ecrire sous chiffre M 157-717530 à Publicitas, case postale 151, 2400 Le Locle.
157-717530

A VENDRE à La Chaux-de-Fonds, Le Locle et aux Franches-Montagnes
Maisons familiales et villas individuelles
Pierre Grandjean
Immobilier
☎ 039/24 16 40. Fax 039/24 16 45
132-776878

AU LOCLE Appartements entièrement rénovés
2 pièces: mensualité dès Fr. 440.- + ch.
3 pièces: mensualité dès Fr. 589.- + ch.
4 pièces: mensualité dès Fr. 738.- + ch.
☎ 038/24 57 31 28-31429

A VENDRE AU LOCLE Immeuble locatif de 6 appartements et locaux au rez-de-chaussée
Immeuble en bon état situé à l'est de la ville
Prix: Fr. 775 000.-
GERANCE PERUCCIO
Location-vente Transactions immobilières
Rue de France 22
2400 Le Locle
☎ 039/31 16 16
157-717472

Grève administrative dans les écoles

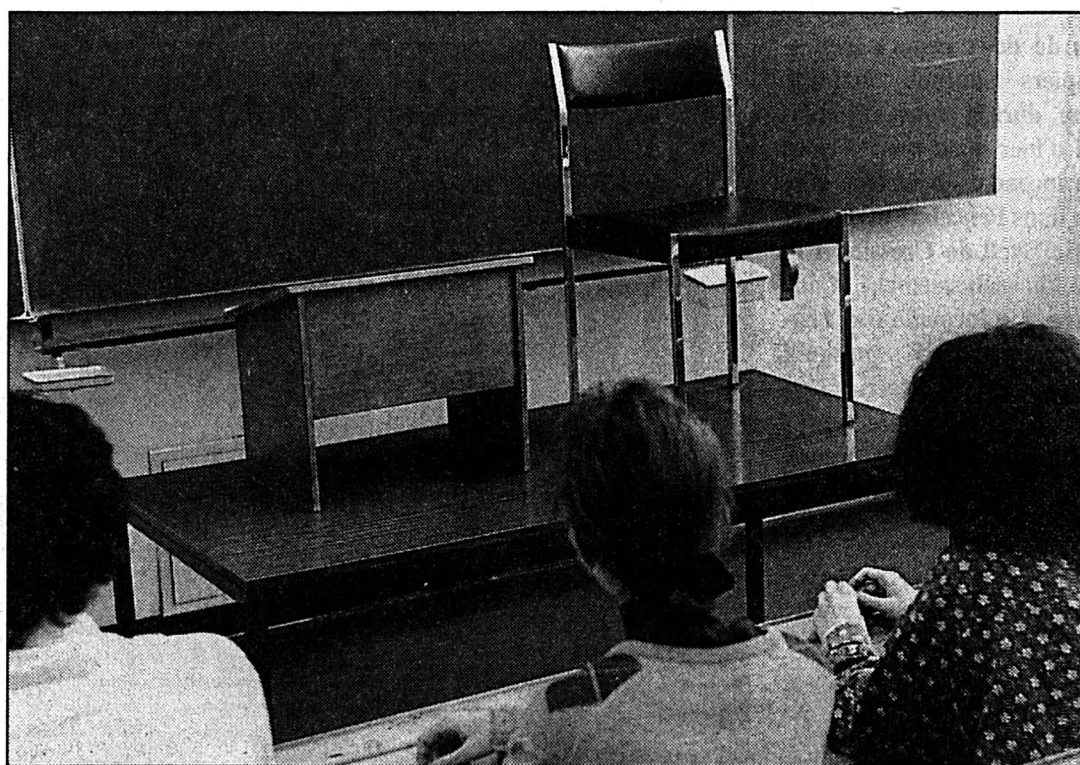
Le ras-le-bol des directeurs

Il y a encore peu de temps, le poste de directeur d'école était souvent la consécration d'une carrière d'instituteur que couronnaient les palmes académiques. Les temps ont bien changé. Aujourd'hui il y a une quarantaine de postes de direction dans le département du Doubs qui sont demeurés vacants...

Il est vrai que le métier a connu ces dernières années une augmentation importante des charges de travail, sans réelles compensations en temps et en salaire. Un vent de fronde est né dans les cours de récréation et depuis le début de l'année, un blocage administratif, notamment sur les prévisions d'effectifs qui doivent permettre le déroulement de la carte scolaire, perturbe le fonctionnement du système éducatif, heureusement sans préjudice pour les enfants. Une assemblée générale des directeurs a même réuni dernièrement une soixantaine de ces directeurs à Besançon.

CORVÉABLE À MERCI

«Le directeur accueille, affecte, répartit, anime, coordonne, préside, organise, reçoit, répond, informe, gère, répare, lit, installe... et fait aussi la classe», s'exclame Christine Prêtre, directrice de la maternelle de Villers-le-Lac! «Ce dont nous avons le plus besoin, c'est de temps pour faire tout ce qui n'est pas de l'enseignement». En



Vent de fronde

Les directeurs ont-ils encore le temps de faire la classe?

(Impar-Galley-a)

charge de cinq classes et de quelque 140 bambins, elle doit coordonner l'action pédagogique, préparer des projets qui se poursuivent sur plusieurs années. A côté de ces tâches purement pédagogiques, elle doit intervenir dans diverses instances comme le conseil d'école, la commission scolaire.

«Nous avons aussi de plus en plus de relations avec les pa-

rents. Dans les périodes de crise, ils savent que l'éducation est primordiale, aussi je les reçois souvent et c'est normal», ajoute Bernard Legrand, directeur de l'école Cordier à Pontarlier.

DÉCHARGES DE SERVICE

En ce qui concerne les tâches administratives, un directeur d'une école de six classes a recensé

pour l'année scolaire 1994-95 près de 270 envois à son administration. Pour ces tâches, les normes de décharge de service ont certes évolué favorablement, puisque les écoles de plus de dix classes disposent de deux jours par semaine et d'un jour pour les écoles de plus de six classes. Mais ce n'est malheureusement le cas que de cinq écoles sur l'ensemble de la cir-

conscription de Morteau: 90% des écoles ne disposant d'aucune décharge de service.

Autre problème sur lequel les directeurs d'école aimeraient bien être entendus: la sécurité. «Nous sommes responsables de toute la sécurité des enfants, mais aucun texte ne définit exactement ces responsabilités. Je ne refuse pas d'être responsable, mais que l'on me précise le cadre! Il y a actuellement une affaire devant les tribunaux qui rend un directeur responsable d'un accident pendant le repas dans une cantine municipale que l'école abrite, mais avec laquelle il n'a rien à voir», reprend Pierre Portat, directeur à Noël-Cerneu.

Depuis le mois de septembre, le blocage des enquêtes administratives est devenu un moyen de pression pour que le ministre de l'Éducation se penche sur le problème des directeurs. Réuni à l'initiative du SNUipp, syndicat majoritaire chez les instituteurs du Doubs, les directeurs ont clairement signifié à leur hiérarchie qu'ils entendaient étendre leur grève administrative à l'ensemble des documents ne pénalisant ni les enfants ni leurs collègues.

C'est ainsi que les résultats des élections aux conseils d'école sont restés dans les tiroirs, de même que tous les comptes-rendus de réunions. A l'issue de leur assemblée générale, une délégation a longuement été reçue par le nouvel inspecteur d'Académie M. Lacabane, qui lui a promis d'intervenir auprès du ministère. (rv)

Rédaction
du HAUT-DOUBS
Tél: 81 64 03 80
Fax: 81 64 21 08

Alain PRÊTRE
Pascal SCHNAEBELE
Roland VERY
Denis ROY
Dominique INGLADA

BRÈVE

Saucisse de Morteau En Bourgogne

Les membres du comité des fêtes se sont déplacés ce dernier week-end pour porter en Bourgogne la réputation de la saucisse de Morteau. Invité d'honneur à la fête du vin bourru de Nuits Saint-Georges, le Jésus de Morteau était escorté pour l'occasion par l'Union musicale des Fins. Décidément infatigables, les membres du comité des fêtes local participeront également, le dimanche 5 novembre, à la journée d'amitié des comités des fêtes organisée à Sancey-le-Grand. (dry)

AGENDA

Audincourt

Amiral antinucléaire

L'amiral Antoine Sanguinetti, l'un des plus prestigieux militaires de haut rang de l'Armée française, a rejoint depuis plusieurs dizaines d'années la cause des pacifistes. A l'invitation de la ligue des Droits de l'homme du Pays de Montbéliard, ce militaire à la retraite animera une conférence-débat, ce mardi soir à 20 h 30, au Foyer municipal d'Audincourt, sur le thème de «la reprise des essais nucléaires, pour quoi faire?». (pr.a.)

Damprichard

Assemblée de la Franco-Suisse

L'assemblée générale de la société de pêche la Franco-Suisse se tiendra à Damprichard, salle polyvalente, à 14 h, le samedi 28 octobre. Pour des raisons de place, elle n'aura donc pas lieu à Goumois, comme indiqué sur les cartes de pêche. A cette occasion, la Franco-Suisse fêtera son 50e anniversaire. Le président André Triboulet invite les membres de la société désireux de poser des questions à les formuler par écrit avant mercredi à l'adresse suivante: 5, rue Grammont, 25450 Damprichard. (pr.a.)

Finances communales avant le budget

La leçon du percepteur

Les conseils municipaux vont bientôt entrer dans la période de préparation du budget 1996. Suite au renouvellement intervenu avec les élections municipales de cette année, ils comptent un certain nombre de nouveaux élus placés, pour certains, à des postes à responsabilités.

Il est donc nécessaire qu'ils aient une bonne connaissance des méandres de la législation financière locale, dans laquelle ils devront se débattre pour le plus grand bien de leurs administrés.

Soucieux de remplir au mieux son rôle et partant du vieil adage «Mieux vaut prévenir que guérir», Yves Dornier, comptable du Trésor pour le Val, a pris l'initiative de les inviter à une réunion d'information qui s'est déroulée à la salle des fêtes de Morteau en présence d'une soixantaine d'élus du canton.

Fonctionnement, investissement, TVA, taux d'intérêt, eau, assainissement, Centre communal d'action sociale: tous les sujets furent tour à tour abordés. Cette présentation fut ensuite complétée par des exercices pratiques d'élaboration d'un bon budget. Etant entendu qu'un bon budget, pour le Trésor public, est un budget équilibré.

L'intervention d'Yves Dornier fut complétée par les témoignages de Jean-Marie Binetruy et Paul Vieille, maires de Morteau et des Fins. Les finances des communes du Val étant doublées d'un volet distal dont l'importance augmente au fil des années, la présentation n'aurait pas été complète si ce sujet concernant l'intercommunalité n'avait pas été abordé. C'est Gérard Feuvrier, secrétaire général de la mairie de Morteau, qui se chargea de cette partie de l'exposé. (dry)

Demandeurs d'emploi à Morteau

Faible qualification

Mme Bertin, déléguée départementale à la Coordination emploi-formation, fait une observation intéressante. Elle a noté que «sur les 513 hommes de-

mandeurs d'emplois dans le bassin de Morteau, 379 ont un niveau de qualification inférieur au BEP (brevet d'études professionnelles). (pr.a.)

Les Plains et Grands Essarts

Enigme au rucher

La découverte d'un essaim d'abeilles bâtissant à la cire contre l'une des parois externes d'une ruche est exceptionnelle.

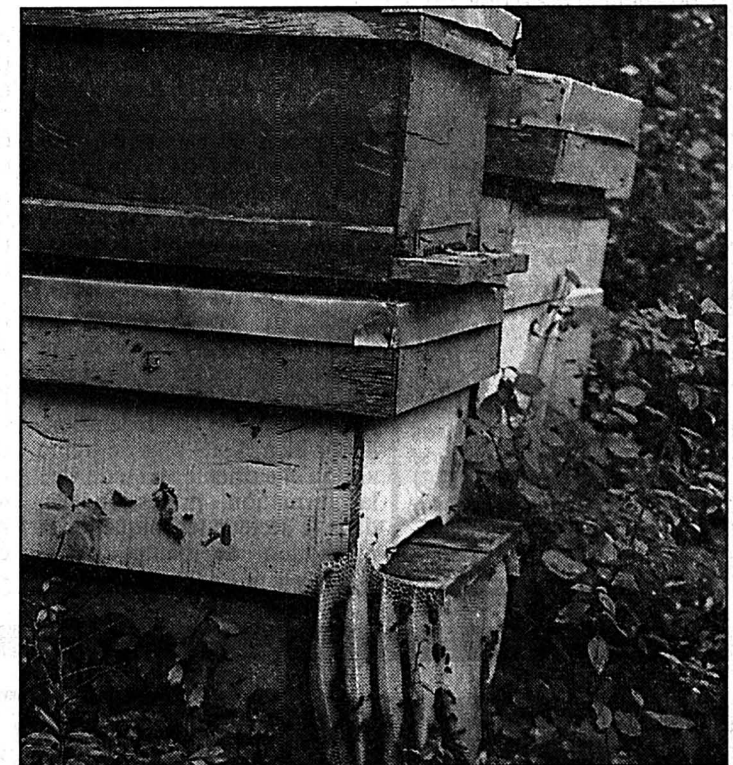
et de surcroît apiculteur avec lequel nous avons fait cette découverte, sont restés muets devant ce mystère de la nature.

Et comme le langage des abeilles nous est encore impossible à décoder, l'énigme restera entière... (pr.a)

C'est un comportement rarissime, que Michel Bettinelli, président du Syndicat apicole du pays de Montbéliard, qualifie d'extraordinaire. Le bon sens laisse penser, en raison de la surproduction des ruches cette année, que les ouvrières ont continué leur labeur à l'extérieur. Une explication logique.

Mais Michel Bettinelli avance, à la faveur de son expérience apicole, une hypothèse différente. Il s'agit, selon lui, d'un essaim étranger venu s'accrocher à cette ruche pour y produire son nectar. Mais cet essaim, apparemment sans domicile fixe (!), aurait très bien pu s'installer dans la ruche car, vérification faite, elle était inoccupée, ses abeilles en ayant été chassées par plusieurs impacts de balles de calibre 22 LR...

A voir, les abeilles visiteuses en quête d'un logement ont cependant respecté la propriété d'autrui, désertée à la suite de la pulsion sauvage et stupide d'un chasseur en mal de défoulement. Gabriel Narbey, apiculteur aux Plains et Grands Essarts, propriétaire de ces ruches, ainsi que Pierre Tissot, ex-garde forestier



Etrange comportement

Un essaim d'abeilles préfère l'extérieur à l'intérieur d'une ruche. (Impar Prêtre)

DIVERS

Discretion assurée

SEX SHOP

Gibraltar 18
Tél. 038/25 19 69
2007 Neuchâtel

- Cassettes vidéo XXX vente et location, 1500 titres
- Cuir et latex Mode et accessoires
- Gadgets X
- Magazines pour public averti
- Prix imbattables

SEX SHOP NEW SEXYLAND

Rue de l'Etoile 1
Tél. 039/28 10 30
2300 La Chaux-de-Fonds

secours
DETTES AIDE efficace

038/51 17 76

MEYER GESTION DE DETTES
2520 LA NEUVEVILLE

Vectra 2.0i Diamond

bleu métallisé,
5 portes, 1992,
39000 km
Garantie une année
☎ 038/33 90 33

AUTOS MOTOS VÉLOS

Achète au plus haut prix

VOITURES

BUS, CAMIONNETTES

Kilométrage, état sans importance

Paiement comptant ☎ 077/47 61 89

Ligne rouge pour votre annonce

La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/21 04 10
Le Locle
Tél. 039/31 14 42

PUBLICITAS

Espace moquettes

D. et S. Nicolet

Léopold-Robert 126
Tél. 039/26 63 91

Conseil et choix à domicile

FINANCE

Veuillez me verser Fr. _____

Je rembourse par mois env. Fr. _____

Adresser à Banque Procrédit, Av. L.-Robert 25, 2301 La Chaux-de-Fonds (08 00 - 12 15 / 13 45 - 18 00 heures) ou téléphoner au

039 - 23 16 12

BANQUE Xprocrédit

Nom _____

Prénom _____

Rue _____ No _____

NPA/Domicile _____

Date de naissance _____ Signature _____

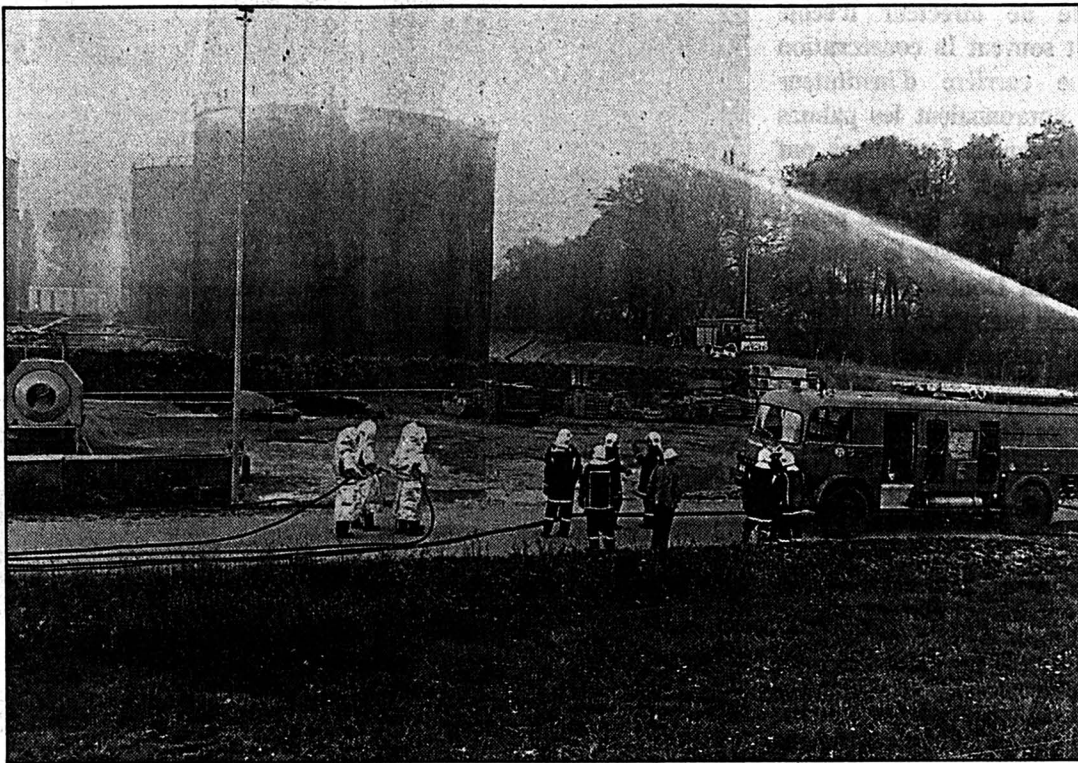
Pour un crédit de Fr. 5000 - p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15,0% total des frais de Fr. 390 40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre 1 de la LCD). - Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur - (selon Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel)

J'autorise la Banque Procrédit à utiliser les indications précitées pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.

Incendie «monstre» à la raffinerie de Cressier

Torride Cora

Près de deux cents sapeurs-pompiers auront bataillé ferme durant toute l'après-midi d'hier pour venir à bout d'un incendie «monstre» survenu dans l'enceinte de la raffinerie Shell de Cressier à la suite du débordement d'une citerne. Un incendie fort heureusement fictif puisqu'il s'agissait là d'un exercice surprise grandeur nature répondant au doux nom de Cora 95.



Raffinerie de Cressier

A coup de canons à eau débitant 3000 litres à la minute, les citernes sont refroidies et des tonnes de mousse sont déversées dans les bacs pour étouffer les flammes. (photo Henry)

Il est 15 heures 10. De la raffinerie de Cressier s'élève un lugubre hurlement de sirènes. A l'ouest du complexe, une citerne contenant 3,5 millions de litres de mazout a débordé et le liquide, qui s'est déversé dans le bac de rétention, accueillant cinq autres citernes munies de systèmes internes d'extinction, s'est enflammé pour une raison inconnue.

Les flammes menacent un autre bac sis à proximité et six autres citernes, dont une remplie de kérosène, commencent à fumer sous l'effet de la chaleur. Un peu plus loin, une source radioactive destinée à des instruments de mesure doit absolument être déplacée.

AUTOROUTE FERMÉE

Rapidement, devant l'ampleur de la catastrophe, l'équipe d'intervention de la raffinerie – une vingtaine d'opérateurs – déclenche l'alarme générale. Dix

minutes à peine se sont écoulées et les SIS de Neuchâtel et du Landeron déboulent toutes sirènes hurlantes. Au fil de l'après-midi, tandis que l'autoroute est fermée à la circulation par la police cantonale neuchâteloise, au total, ce sont 200 sapeurs-pompiers et cinquante véhicules qui accourent à Cressier

en provenance des quatre coins du canton, mais aussi de Morat, Fribourg, Bienne et Payerne.

A coup de canons à eau débitant 3000 litres à la minute, les citernes sont refroidies et des tonnes de mousse sont déversées dans les bacs pour étouffer les flammes. Entre-temps, l'héli-

coptère de la Rega aura évacué un pompier gravement brûlé et servi à la reconnaissance aérienne de la situation.

GRANDEUR NATURE

Joué hier en grandeur nature, l'exercice, car c'en était un, avait été préparé dans le plus grand secret... ou presque: à peine cinq

secondes après le déclenchement des sirènes, une voiture de police fribourgeoise fonçait déjà sur les lieux les gyrophares en folie.

Par-delà la célérité fribourgeoise, l'opération d'hier, qui coûtera 17.000 fr à l'Etat, visait à tester la nouvelle organisation d'intervention mise en place et qui voit désormais les premiers secours extérieurs alarmés plus systématiquement en cas de pépin, expliquaient hier le commandant du SIS Willy Gattoliat et le directeur de la raffinerie Karel Pronk. Pour éviter toute «panique» dans la population, l'exercice sur les ondes de la radio cantonale a été annoncé lors de son déclenchement.

«D'une manière générale, les interventions se sont faites dans de très bons délais. Pour le détail, il faudra attendre le rapport des trois arbitres mandatés pour analyser l'ensemble des opérations», estimait le commandant Gattoliat à l'heure du bilan.

ÉTREINTES TORRIDES

Le dernier grand exercice de l'envergure de celui pratiqué hier à Cressier s'était tenu en 1986. Depuis la mise en service de la raffinerie il y a trente ans, les quelques incendies qui s'y sont déclarés ont tous été maîtrisés par le personnel sur place. Un personnel bénéficiant d'un entraînement hebdomadaire ainsi que de moyens de lutte contre le feu conséquents: quatre véhicules d'intervention, 40 canons à eau et autant de tonnes de mousse de réserve... de quoi contenir aisément les premières étrennes torrides de Cora en attendant les renforts. C. P.

Rédaction
NEUCHÂTEL
Tél: 038/24 34 76
Fax: 038/24 34 67

BRÈVES

Genève

Neuchâtelois tué

Un Neuchâtelois âgé de 47 ans a été renversé hier par une camionnette à Genève. Il est décédé à l'hôpital, a indiqué la police. L'homme marchait sur le trottoir lorsqu'il s'est effondré sur la chaussée. Le conducteur d'une camionnette qui survolait n'a pas pu l'éviter.

Boudry

Blessés par un chasseur

Hier vers 16 h, dans la région de La Prise Cornu à Gorgier, MM. J.F.C. et C.P.L. de Bevaix s'adonnaient à une partie de chasse. A proximité d'un champ de maïs, un tir malheureux de M. J.F.C. a atteint deux aspirants de l'école d'officiers sanitaires 1/3 qui effectuaient une marche avec leur troupe à cet endroit. Ils ont été transportés à l'Hôpital des Cadolles, a indiqué le DMF. Une enquête a été ouverte.

AGENDA

Neuchâtel

Le retour d'Henri Dès

Mercredi 1er novembre, au Théâtre de Neuchâtel, à 14 h 30 et à 18 h, la Saison enfants de la ville de Neuchâtel accueille Henri Dès et ses musiciens. A travers toutes ses chansons, le chanteur fascine les enfants; il devient leur complice. Il sera prudent de réserver ses places au Centre culturel neuchâtelois, (038) 25.05.05. La séance de 14 h 30 est déjà complète. (comm)

Jumelage de l'EICN du Locle et d'une école indonésienne

Echanges pratiques en Indonésie

Participer à l'aide au développement en échangeant un savoir-faire, c'est l'intéressante expérience que vit depuis peu l'Ecole d'ingénieurs du canton de Neuchâtel au Locle (EICN) avec une école polytechnique indonésienne. Présenté hier à la presse, ce jumelage a été initié par Swisscontact.

L'aide au développement ne s'improvise pas. La Fondation Swisscontact, créée en 1959 par l'économie privée et aujourd'hui reconnue par la Confédération, le sait bien. Voilà plus de trente ans qu'elle oriente son aide vers la formation professionnelle, dans le secteur technique, et la promotion de petites entre-

prises. Ses zones d'activité se situent en Indonésie et en Amérique latine principalement.

Son siège est à Zurich et des écoles de Suisse alémanique ont déjà participé à des programmes. En Suisse romande, l'Ecole d'ingénieurs du Locle (EICN) est la première à se lancer dans une telle expérience, et ce grâce au Groupement romand de Swisscontact créé en 1993. Concrètement, elle a abouti à un jumelage entre l'EICN et le «Polytechnik UNHAS» d'Ujung Pandang sur l'île de Sulawesi.

En quoi consiste ce jumelage? «On s'est rendu compte que, là-bas, le niveau des connaissances était bon, mais que les écoles

rencontraient des difficultés dans l'application pratique des connaissances», explique Samuel Jaccard, directeur de l'EICN. En d'autres termes, la formation dite duale, celle que l'on connaît chez nous et qui allie cours théoriques et pratiques dans l'enseignement, pose problème.

RÉSISTANCE PSYCHOLOGIQUE

Si cette formation est entrée dans les mœurs ici, là-bas, elle se heurte, entre autres, à des résistances d'ordre psychologique: «Dans la mentalité hiérarchique du pays, il est impossible, pour un professeur, de tenter une expérience devant des élèves et

qu'elle rate. Ce serait synonyme de honte.» Dans ce contexte, envoyer là-bas des experts qui savent tout n'aurait pas convenu. Sur le conseil d'un de ses enseignants qui a séjourné sur place deux ans, l'EICN a résolu la question en envoyant des jeunes qui «mettront la main à la pâte». «C'est le côté original de notre jumelage», souligne Samuel Jaccard. Deux jeunes Loclois sont déjà allés à Ujung Pandang pendant six mois.

«L'expérience a été concluante»: climat de confiance avec les professeurs, mise en application de techniques. A la fin de l'année, cinq autres jeunes de l'EICN feront la même expérience. (se)

Amis de la peinture

Le Salon

Comme chaque année, à l'automne, des panneaux se dressent dans le péristyle de l'Hôtel-de-Ville de Neuchâtel: ils accueillent le Salon des amis de la peinture qui, pour la 36e année consécutive, présente des œuvres d'artistes amateurs groupés au sein d'un club.

Cette année, le Salon s'ouvre vendredi prochain. Il se tiendra jusqu'au 5 novembre. Il réunit vingt-huit artistes qui exposent quelques-unes de leurs créations avec le plaisir de les montrer au public pendant une dizaine de jours. Leur but n'est pas de tirer profit de l'expositions mais de faire partager une joie que leur procure une activité telle que la peinture. L'atelier, situé dans les combles de l'immeuble rue du Seyon 9, est ouvert les mercredis et vendredis soir aux membres du club. (comm-se)

IMMOBILIER

EXAFID
NEUCHÂTEL - Puits-Godet 22
Tél. 038/25 46 42

A louer
quartier des Forges

LOCAL COMMERCIAL
renové d'environ 70 m² avec vitrine.
Loyer mensuel: Fr. 1000.- charges comprises.

28-31613

A louer à Corgémont

BÂTIMENT
Rénové et transformé de 500 m².
Bureaux/production.
Prix de location dès Fr. 100.-/m²/an.
Pour renseignements: INTEGR
Immobilier AG. ☎ 01/839 55 33

249-142242

A LOUER
À LA CHAUX-DE-FONDS
Rue Fritz-Courvoisier 34e
dans un quartier tranquille, proche du centre ville, idéal pour les enfants, cuisine agencée, balcon, cave et ascenseur.

4½ PIÈCES (98 m²)
Fr. 1400.- plus charges

5½ PIÈCES (110 m²)
Fr. 1630.- plus charges

5½ PIÈCES (110 m²)
Fr. 1680.- plus charges
avec cheminée de salon.

Libres tout de suite ou à convenir.
Pour tous renseignements: 28-30670

Régie F. Bernasconi & Cie
Clos-de-Serrières 31
2003 Neuchâtel
Tél. 038/31 90 31

Rentenanstalt
Swiss Life

A LOUER
POUR DATE À CONVENIR

LA CHAUX-DE-FONDS
MAGNIFIQUES APPARTEMENTS

De 2½, 3½, 4½ et 5½ pièces. Cuisines agencées, vérandas. Parking à disposition. Dans petites maisons à l'est de la ville.

LE LOCLE
LOGEMENTS

De 2 et 2½ pièces. Tout confort.
Loyers de Fr. 447.- et Fr. 480.-, charges comprises. Rue des Cardamines.

GÉRANCE
CHARLES BERSET SA
LA CHAUX-DE-FONDS
☎ 039/23 78 33
Fax 039/23 77 42

241-64360

A LOUER
OU POSSIBILITÉ D'ACHAT

À LA CHAUX-DE-FONDS:
LOCAUX AU CENTRE VILLE
DE 320 M2 DIVISIBLES

Actuellement aménagés en atelier de polissage avec aspirations séparées. Modulables au gré du preneur.

IDEALEMENT SITUÉS POUR
BUREAUX / ECOLE / GARDERIE
SALLES POLYVALENTES
OU INDUSTRIE FINE

Prix selon implantation demandée
Renseignements auprès de
PROCITE

Numa-Droz 114 Tél. 039/200 222
2300 La Chaux-de-Fonds

132-777486

Feu: 118

A vendre au centre de Saint-Imier

Immeuble locatif et commercial
Comprenant 2 magasins et 3 appartements.
Pour tous renseignements:
☎ 039/254 170

132-777493

A LOUER

Dans une grande maison à La Chaux-de-Fonds

JACOB-BRANDT 2
Appartement 4 pièces

Tout confort, très lumineux, cuisine agencée, deux toilettes.
Libre de suite.
Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à nous appeler et n'oubliez pas que notre liste est à votre disposition.

132-777330

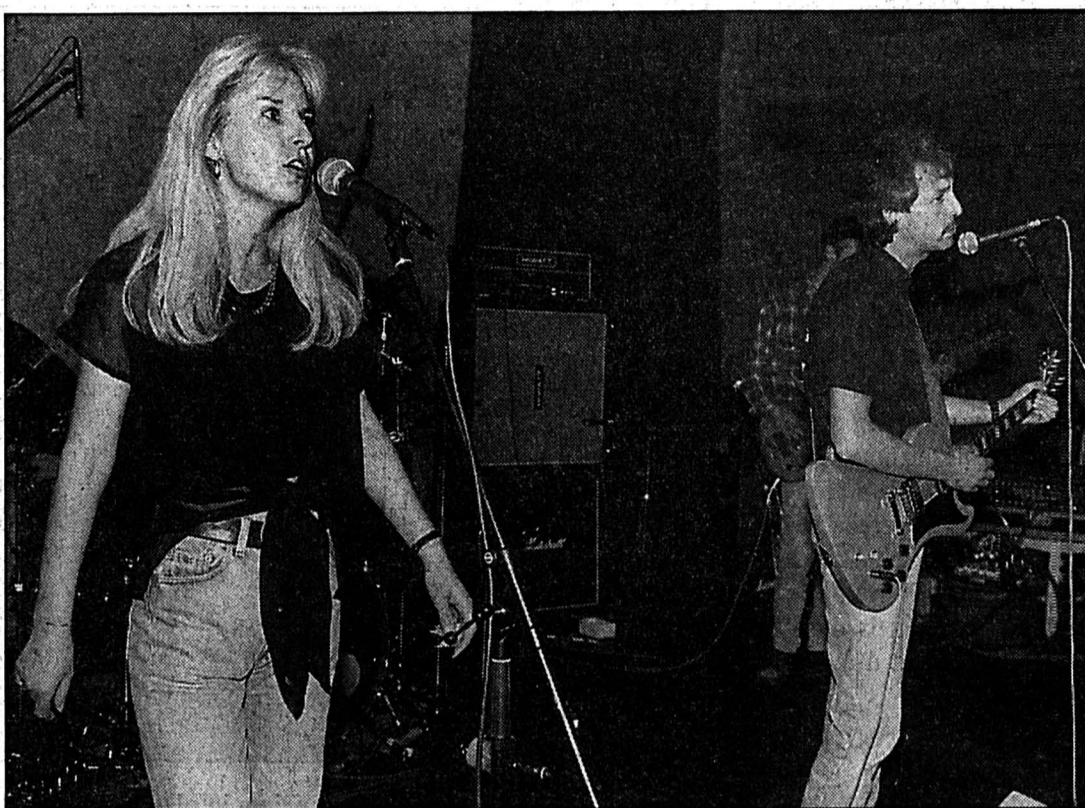
GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
76 RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

UNPI

Val-de-Travers: premier festival rock à Môtiers

Les musiciens font le plein

Avec plus de 250 entrées, le premier Festival rock qui s'est déroulé samedi à la Maison des Mascarones de Môtiers a dépassé toutes les espérances des organisateurs, le groupe Alambic, un organe du Centre culturel du Val-de-Travers. Baptisé Stoppani du nom de l'ancienne usine de Travers où tous les groupes de la soirée répètent, il a vu la participation de THC, Sky my wife, Naphtaline, Britannicus System et Sipsy, composés principalement de musiciens de la région. THC et Sky my wife jouaient pour la première fois en public.



Sipsy

Il a été le dernier groupe de la soirée à jouer dans l'atmosphère enfumée de la salle des Mascarones.

préambule Nicolas Jaccard, membre du comité d'organisa-

tion. Autre élément réjouissant, le fait que plusieurs personnes se

soient spontanément annoncées pour donner un coup de main et

cela d'une manière totalement bénévole.

Le but de ce festival était aussi de promouvoir ou de faire connaître des groupes du cru. Si chacun d'entre eux avait décidé de mettre individuellement sur pied un concert, il n'y aurait sans doute jamais eu autant de monde. «Quand je pense à notre dernier concert avec des professionnels de Genève et aux quarante auditeurs qui étaient dans la salle... Pour fidéliser un public, je suis aujourd'hui persuadé qu'il est nécessaire de tenir une ligne. J'espère que le succès de ce soir encouragera d'autres associations à faire de même. Ce festival ne doit pas être unique au Vallon», estimait encore M. Jaccard.

UNE DEUXIÈME ÉDITION?

L'expérience sera-t-elle reconduite pour la saison 1996-97? Pour l'heure, cette question reste sans réponse. Ce sujet sera en effet à l'ordre du jour de la prochaine séance du groupe Alambic prévue au début du mois de novembre. Il semble a priori que festival il y aura, mais sous une autre forme. Les gens du comité craignent (déjà!) le phénomène de la lassitude.

PAF

Rédaction

VAL-DE-RUZ

Tél: 038/53 16 46
Fax: 038/53 43 31

VAL-DE-TRAVERS

Tél: 038/61 38 77
Fax: 038/61 36 82

BRÈVE

Cernier

Marché hebdomadaire

Et pourquoi pas un marché hebdomadaire à Cernier? C'est ce qu'ont décidé d'organiser, depuis quelques semaines déjà, les membres de la Communauté d'exploitation agricole du site de Cernier, anciennement appelé le domaine de l'Ecole cantonale d'agriculture. Le but de ce marché, qui se tient tous les jeudis, est de promouvoir directement les produits de la ferme auprès des consommateurs, y compris le pain frais, sans passer par des intermédiaires. Il se déroule dans les locaux du site, de 13 h 30 à 17 h 30, et il est animé par les épouses des membres de la communauté: Ottilia Streit, Josiane Bonillet et Christine Wasser. (mh)

AGENDA

Première à Môtiers

Théâtre d'enfants

La première représentation des deux spectacles pour enfants et adultes joués par des enfants aura lieu mercredi 25 octobre à 17 h à la Maison des Mascarones de Môtiers. Les tout petits joueront une création collective intitulée «Mi, fa, sol, on s'envole», alors que les plus grands partiront sur une autre planète pour interpréter «L'Autre de Starros», inspiré d'un texte écrit par Jacqueline et Claude Held. (paf)

«Notre objectif était de faire venir 200 spectateurs aux Mascarones, afin de montrer que cette salle n'est pas uniquement conçue pour le théâtre et qu'il n'y a pas qu'à Fleurier qu'il est possible de monter des bastringes de ce genre. Nous sommes donc comblés sur tous les plans. Et il a fallu voir l'enthousiasme des groupes. Ils se sont magnifiquement investis et ont joué de tout leur cœur», expliquait en

Après l'incendie de Fontainemelon

Intenses travaux chez ETA

Chacun a encore en mémoire le tragique incendie de l'usine d'ETA de Fontainemelon qui, le 5 septembre dernier, a ravagé toute la partie ouest du bâtiment. Au sud de l'usine, l'activité est aujourd'hui très intense. Les travaux de démolition de la partie sinistrée ont débuté la semaine dernière par la mise en place d'installations de sécurité.

La démolition a été confiée à un consortium d'entreprises neuchâtelaises. Elle nécessitera des précautions particulières en raison des risques d'effondrement des dalles de béton. Un mur protégeant les secteurs de l'usine encore utilisables a été construit sur toute la hauteur du bâtiment.

Un groupe de travail s'est déjà attelé au projet de reconstruction. Même si l'on pensait que les travaux ne débuteraient qu'à la fin de l'hiver prochain, il faudra tout de même plus d'une année avant que l'usine ne re-

trouve la totalité de ses surfaces d'exploitation.

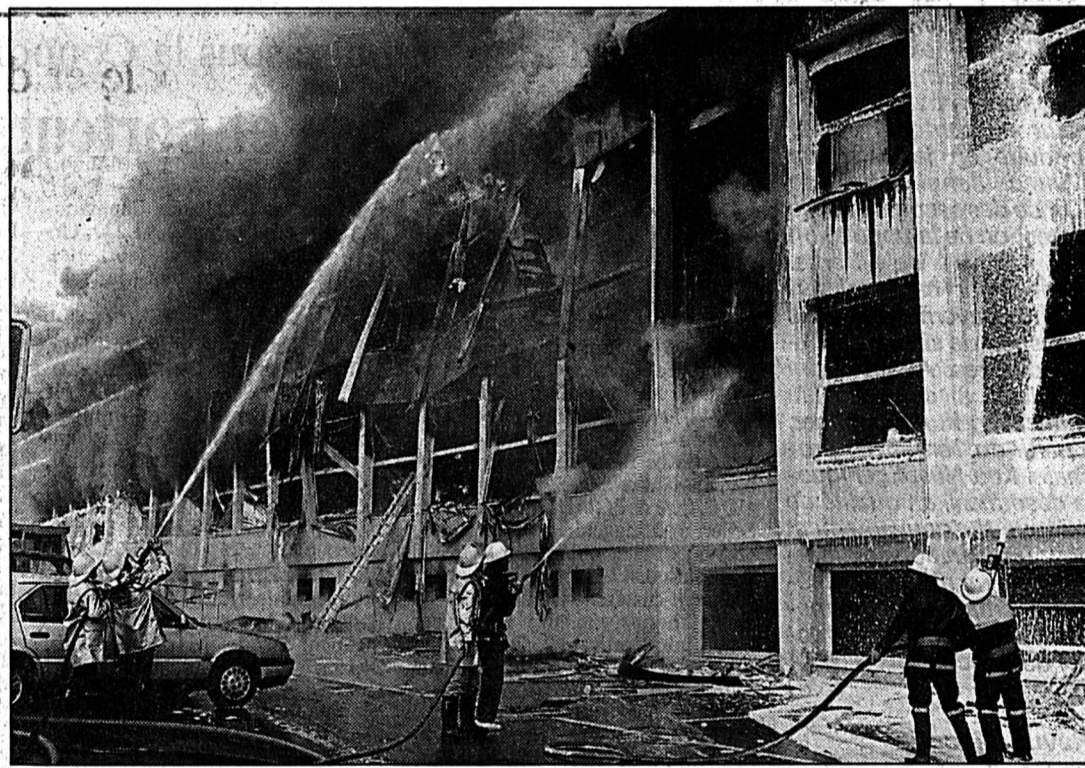
Entre-temps, la direction de l'entreprise a organisé une structure d'urgence afin de maintenir l'activité industrielle et, par là, assurer les livraisons à la clientèle. Le personnel de la zone sinistrée est actuellement transporté chaque jour vers d'autres centres de production du groupe d'ETA S.A.

Simultanément, des ateliers provisoires sont en cours d'aménagement à Fontainemelon. Ils seront opérationnels dans quelques semaines et seront utilisés jusqu'au moment où les locaux reconstruits seront disponibles.

Toutes ces différentes mesures permettront d'éviter des conséquences négatives sur l'emploi. M.H.

Après le 5 septembre

On pense déjà reconstruction. (Impar-Galley-a)



IMMOBILIER

A vendre à l'ouest de La Chaux-de-Fonds (Blaise-Cendrars)

Terrain de 3184 m² non divisible

(zone d'habitat collectif)
Pour tout renseignement:
☎ 039/254 170

132-777490

À VENDRE

A La Chaux-de-Fonds, place du Marché

IMMEUBLE LOCATIF

Excellent rendement. Locaux disponibles pour y créer bureaux ou cabinet de profession libérale.

espace & habitat

Tél. 039/23 77 77-76

132-777167

L'annonce, reflet vivant du marché

A VENDRE

Quartier du Succès
La Chaux-de-Fonds

Bel appartement de 3½ pièces

- un séjour avec balcon
- deux chambres à coucher
- cuisine semi-agencée
- salle de bains/WC

Splendide dégagement. Vue imprenable.

Fonds propres minimum Fr. 19500.-, charges financières Fr. 674.- par mois grâce au système aide fédérale ou notre coopérative de cautionnement immobilier CCI/LPPE

Notice à disposition et visite sur rendez-vous.

132-775870

GECO GÉRANCE ET COURTIAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

UNPI

PANA IMMOB

ENTREPRISE GÉNÉRALE



La meilleure qualité au meilleur prix!

CHALET EN MADRIER DÈS Fr. 190 000.-
VILLA-CHALET DÈS Fr. 247 000.-

Construction traditionnelle, de qualité, massive. Plans réalisés selon vos goûts. Terrains disponibles dans tout le Valais ou sur votre terrain. Financement garanti. Prix fixe.

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE AU 027 220044.

Narcisse Pannatier, place du Midi 24, 1950 Sion.

036-272132/4x4

gb

A louer tout de suite ou pour date à convenir à La Chaux-de-Fonds

LOCAUX INDUSTRIELS, COMMERCIAUX OU ENTREPÔTS

Charrière 37	Fr. 1909.-	locaux d'environ 170 m ²
Cure 2	Fr. 700.-	2 locaux (un avec vitrine)
Jacob-Brandt 1	Fr. 1750.-	entrepôt de 377 m ²
Jacob-Brandt 1	Fr. 350.-	local de 75 m ²
Jacob-Brandt 1	Fr. 300.-	local de 63 m ²
Jacob-Brandt 1	Fr. 100.-	local de 21 m ²
Léopold-Robert 13	Fr. 691.-	local d'environ 42 m ²
Léopold-Robert 13	Fr. 1000.-	+ ch., local d'environ 90 m ²
Léopold-Robert 68	Fr. 120.-	vitrine
Léopold-Robert 68	Fr. 200.-	1 pièce avec lavabo et WC ext.
Léopold-Robert 70	Fr. 100.-	vitrine
Léopold-Robert 75	Fr. 1760.-	8 pcs, bureaux et atelier, 3 WC
Léopold-Robert 109	Fr. 2550.-	+ ch., bureaux de 185 m ²
Musées 58	Fr. 713.-	2 pièces avec WC extérieur
Nord 54	Fr. 532.-	1 pièce avec cuisine et douche/WC
Serre 3	Fr. 929.-	magasin avec WC

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Géranica & Bolliger SA, avenue Léopold-Robert 12
2300 La Chaux-de-Fonds. ☎ 039/23 33 77

MEMBRE UNPI

132-777575

Un seul Bernois francophone sous la Coupole

Walter Schmied sauve les meubles

Le cortège des pleureuses n'aura pas à entamer sa procession. Le Jura bernois continuera d'être représenté aux Chambres fédérales. L'agrarien Walter Schmied a été brillamment reconduit dans ses fonctions de conseiller national. Les francophones biennois, eux, continuent une traversée du désert entamée il y a 8 ans. Le rapport des forces entre la gauche et la droite reste pratiquement inchangé au sein de la délégation bernoise. La percée socialiste est freinée par les pertes sèches des Verts de la Liste libre. Les partis d'extrême droite sortent affaiblis de cette élection.

norables servira à atténuer une légitime déception.

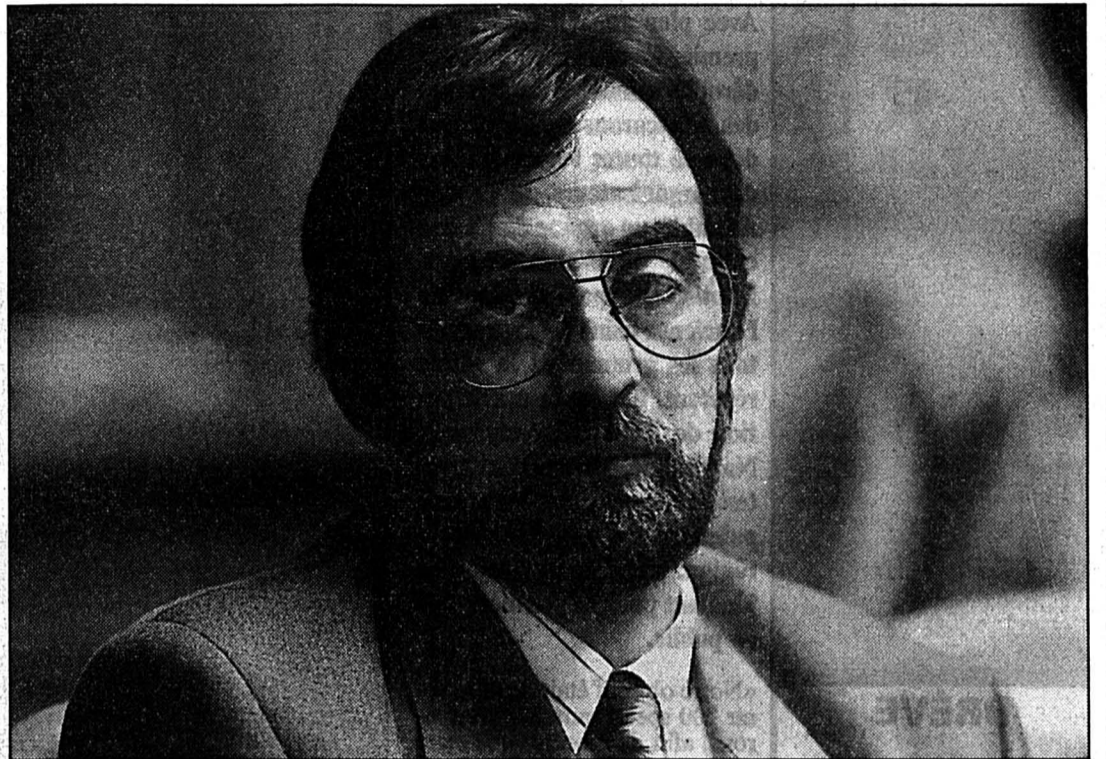
CRUEL APPARENTEMENT

L'apparement d'Alliance jurassienne avec le Parti démocrate chrétien, ajouté au transfert du Lauffonnais à Bâle-Campagne, a été fatal aux autonomistes. A Berne, le fauteuil de Hubert Frainier sera désormais occupé par Norbert Hochreutner. Les radicaux francophones ne prennent pas seulement congé de Geneviève Aubry mais également du siège qu'elle occupait. Leurs rivaux socialistes ne sont pas les bénéficiaires de la percée de deux sièges réussie au niveau cantonal. Même si le Tramelot Christophe Gagnebin, qui termine deuxième des vint-ensuite, avouait avoir cru un instant que le rêve pouvait devenir réalité.

FIDÈLE À SES CONVICTIONS

Sans vouloir entrer dans un conflit de personne, le président du PSJB se disait inquiet que la représentation régionale repose sur les épaules d'un élu qui, s'il n'a jamais caché ses convictions, défend des positions, notamment au niveau de l'Europe, dont la majorité ne veut pas. A peu de choses près, les radicaux Yves Monnin et Beat Gerber et le conseiller national sortant Hubert Frainier partageaient hier les mêmes préoccupations.

Parce qu'il sait qu'il sera attendu au contour, Walter Schmied préférerait le sentiment de satisfaction à celui d'euphorie au moment de commenter son élection. «Le fait d'être le



L'agrarien Walter Schmied récolte plus de 64.000 suffrages

Seul représentant de la partie francophone de Berne, il sait qu'on l'attend au contour (Impar-Galley)

seul représentant francophone bernois sous la Coupole ne m'effraie pas. J'espère dignement représenter cette région dans laquelle j'englobe Bienne et continuerai d'appuyer mon action politique sur mes convictions. Pour moi aujourd'hui, les accords bilatéraux offrent plus de possibilités au peuple suisse qu'une éventuelle adhésion.»

Quant aux dossiers plus spécifiquement régionaux, à l'heure du verdict, il était unanimement

souhaité que le représentant régional s'inspire de la verve affichée comme candidat, lorsqu'à Tavannes il était venu dire sa volonté de défendre sans condition l'avancement de la Transjurane.

BASE INCHANGÉE

Si la représentation de la région se retrouve quantitativement diminuée, la future délégation régionale marchera dans les pas de sa devancière. Et pour cause,

vingt conseillers nationaux sortants ont été réélus. La délégation féminine perd de sa consistance puisque elles ne seront plus que cinq, contre 7 précédemment à siéger. Les grands battus sont indiscutablement les Verts de la Liste libre qui perdent trois sièges. Les partis bourgeois et le Parti socialiste assurent l'essentiel du contingent, puisque désormais tous les petits partis représentés se contenteront d'un seul siège. NIC

Rédaction du JURA BERNOIS
Dominique EGGLE
Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07
Nicolas CHIESA
Tél/fax: 039/41 22 22

BRÈVES

Numerus clausus L'opposition des étudiants

Le gouvernement bernois constate que le référendum contre les restrictions d'admissions à l'Université de Berne a abouti avec 10.440 signatures valables. Le Grand Conseil avait décidé d'introduire un numerus clausus lors de sa session de mai dernier. Un comité d'étudiants a lancé un référendum contre cette décision. (oid)

Protection de la population Nouveau chef

Le Conseil exécutif du canton de Berne a nommé le nouveau chef de l'état-major cantonal de conduite en la personne d'Alfred Jenni, chef de l'Office des secours et de la protection de la population du canton de Berne. L'état-major cantonal assiste le gouvernement dans la gestion de situations extraordinaires. Alfred Jenni remplace à ce poste le chancelier, Kurt Nuspliger, à partir du 1er janvier prochain. Kurt Nuspliger jouera désormais, en qualité de délégué du gouvernement pour les situations extraordinaires, un rôle d'intermédiaire entre le gouvernement et l'état-major cantonal de conduite. (oid)

Revue Macolin Ski de fond et santé

La revue officielle de l'Ecole fédérale de sport à Macolin, vient de sortir de presse. Ce numéro d'octobre s'interroge, dans une réflexion menée par Ulrich Wenger, sur les incidences du ski de fond sur la santé. Les effets bénéfiques de ce sport sont indéniables. Mais il existe aussi certains facteurs de risques liés principalement à un équipement déficient, à la sur-estimation de ses capacités ou à une simple «fringale» pouvant entraîner des situations dangereuses. Le développement du sens du jeu chez les jeunes footballeurs, le sport en tant que nouvelle discipline de maturité et les rubriques habituelles complètent cette revue, dont on rappelle qu'elle n'est pas vendue en kiosque. Pour l'obtenir, il faut s'adresser directement à la rédaction: EFSM, 2532 Macolin, tél. (032) 276.299. (sp)

Représentation bernoise sous la Coupole

Elus, «dauphins» et porteurs de vestes...

UDC, liste des régions: Albrecht Rychen, Lyss, 75.462 suffrages; Hermann Weyeneth, Jegensdorf, 68.848; Walter Schmied, Moutier, 64.721; William Wyss, Grasswil, 62.220; Simon Schenk, Trubschachen, 61.926; Samuel Schmid, Rütli, 61.465. Tous ces élus sont des sortants. Viennent-ensuite: Rudolf Joder, 44.721; Walter Balmer, 44.238; Kathrin Streit-Eggimann, 43.097; puis, au 6e rang, Jean-Pierre Graber, La Neuveville, 39.022.

UDC, liste de l'Oberland: Hanspeter Seiler, Ringgenberg (sortant), 45.843; Fritz Abraham Oehri, Teuffenthal, 42.319.

Viennent-ensuite: Ursula Haller-Iseli, Thoun, 36.401; Hansruedi Wandfluh, Frutigen, 25.746, etc.

Jeune UDC: pas d'élu; meilleur score: Claude-Alain Voiblet, Reconvièler, 5347 suffrages.

PS hommes: Rudolf Strahm, Herrenschwanden (sortant), 99.320; Alexander Tschäppät, Berne (sortant), 88.931; Paul Günter, Därligen, 83.705; Peter Vollmer, Berne (sortant), 81.699; Hansueli von Allmen, Thoun, 68.817. Viennent-ensuite: Samuel Bhend, 63.704; Christophe Gagnebin, Tramelan, 59.465; Hansueli Ruchtli, 58.799; puis, au 6e rang, Pierre-Yves Moeschler, Bienne, 53.722, etc.

PS femmes: Stephanie Baumann-Bieri, Suberg (sortante), 91.230; Ursula Bäuml, Berne (sortante), 70.404; Ruth Vermot-Mangold, Berne, 53.818.

Viennent-ensuite: Barbara Geiser, 52.415; Katharina Barben-Lüthi, 47.104; Françoise Steiner, Bienne, 44.999, etc.

PRD, liste Berne-centre: François Loeb, Muri (sortant), 66.915; Jean-Pierre Bonny, Bremgarten (sortant), 50.985.

Viennent-ensuite: Pierre Triponez, 29.987; Christian Kauter, 22.549, etc.

PRD, liste Berne-régions: Marc Suter, Bienne (sortant), 44.648; Käthi Bangarter, Aarberg, 28.300.

Viennent-ensuite: Marianne Staub, 24.155; puis: Guillaume-Albert Houriet, Courtelary, 19.459; Yves Monnin, Bienne, 16.705; Marie-Pierre Walliser-Klunge, Bienne, 16.578; Beat Gerber, Tramelan, 16.565, etc.

Verts et Liste libre: Ruedi Baumann, Suberg (sortant), 50.818.

Viennent-ensuite: Rosmarie Bär (sortante), 44.080; Verena Singeisen (sortante), 28.231, etc.

Alliance verte, sociale et syndicale: Franziska Teuscher, Berne, 18.797. Viennent-ensuite: Barbara Gurtner, 14.772; puis Catherine Rieder, Ta-

vannes, 6375; François Contini, Bienne, 4412; André Hofer, Prêles, 3997, etc.

Parti de la liberté: Jürg Scherrer, Bienne (sortant), 38.132.

Viennent-ensuite: Peter Jenni (sortant), 28.008; puis Roger Aeschlimann, Prêles, 11.876, etc.

DS: Markus Ruf, Berne, 34.786.

Viennent-ensuite: Fritz Stalder (sortant), 20.061; puis Philippe Guerne, Tavannes, 11.400; Gianni Beuchat, Tavannes, 10.716, etc.

PDC: Norbert Hochreutner, Wabern, 14.457.

Viennent-ensuite: Raymond Loretan, 8964; Margrit Bossart-Weiss, 5828, etc.

Alliance jurassienne & PDC: aucun élu.

Meilleurs scores: Hubert Frainier, Moutier (sortant), 9899; Jean-Pierre Aellen, Tavannes, 7653; Roger Siegrist, Corgémont, 7006, etc.

UDF: Werner Scherrer, Thoun (sortant), 22.619.

Viennent-ensuite: Christian Waber, 16.139; puis: Robert Schranz, Bévilard, 8041; Bernard Messerli, Sonceboz, 7653, etc.

PEV: Otto Zwygart, Bolligen (sortant), 24.858.

Viennent-ensuite: Christine Schaar, 8853, etc.

PS qui rit, LL qui pleure

Les socialistes sont les grands gagnants de ces élections bernoises au Conseil national, on l'a déjà dit.

Avant de revoir exactement l'évolution de la répartition des sièges, entre 91 et aujourd'hui, rappelons qu'au gré des fluctuations de population – et suite au départ du Lauffonnais surtout –, le canton de Berne a perdu deux fauteuils sous la Coupole.

La répartition des 27 sièges bernois (entre parenthèses la perte ou l'augmentation depuis 1991) se présente comme suit:

- UDC 8 (idem)
- PS 8 (+2)
- PRD 4 (idem)
- Verts et Liste libre .. 2 (-2)
- PLS (Parti de la liberté) 1 (-1)
- DS 1 (-1)
- PDC 1 (idem)
- UDF 1 (idem)
- PEV 1 (idem)

Transports Saint-Imier mérite mieux

Quelque 80 personnes ont approuvé hier soir les propositions – ou plutôt les demandes expresses – de la Conférence régionale des transports Bienne-Seeland-Jura bernois, que préside Marie-Pierre Walliser.

Pour l'horaire qui entrera en vigueur en 97, ladite conférence émet notamment des remarques précises. Ainsi, concernant plus particulièrement le Vallon, elle en appelle à une meilleure desserte de Saint-Imier à la mi-journée, ainsi qu'à des liaisons plus serrées (avec arrêt dans chaque gare) du Bas-Vallon vers Bienne, en estimant que ce tronçon devrait être traité comme une ligne RER. Pour la vallée de Tavannes, on s'attache surtout à redemander un train tardif entre Sonceboz et Delémont (il n'y en a plus, actuellement, après 22 h).

A Bienne, la conférence souhaite un deuxième arrêt, dans la vieille ville. Par ailleurs, elle demande que tous les trains directs s'arrêtent à nouveau à La Neuveville.

Plus généralement, et ainsi que le besoin s'en fait fortement sentir dans la région, la conférence demande un assouplissement du système de communautés tarifaires, permettant aux communes charnières (Saint-Imier et ses alentours par exemple, dont on sait qu'ils sont tournés vers La Chaux-de-Fonds autant que vers Bienne) d'adhérer simultanément à deux communautés distinctes.

Last but not least, la conférence tire la sonnette d'alarme, en demandant que soit suspendu immédiatement, dans la région, le projet des CFF intitulé «infrastructures allégées». Un projet impliquant par exemple la suppression de voies de croisement non utilisées actuellement, mais qui pourraient l'être dans un avenir proche. (de)

Suffrages des listes

RÉCAPITULATION PAR DISTRICT	UDC	Jeunesse UDC	PS hommes	PS femmes	PRD	AJU et PDCJS	DS	UDF	Alliance verte sociale et syndicale
Courtelary	24783	2143	22589	8843	29346	21964	5313	6049	2323
Moutier	33133	4297	18444	6230	20520	582193	6150	8714	1787
La Neuveville	6937	268	3464	2603	5490	4869	1318	608	1074
Total Jura bernois	64853	6708	44497	17676	55356	85126	12781	15371	5184
Bienne	16473	1366	54666	47399	59720	10146	13179	6105	14279
Total canton	1.349.657	47.597	1.038.623	740.519	508.963	104.971	392.735	275.547	177.568

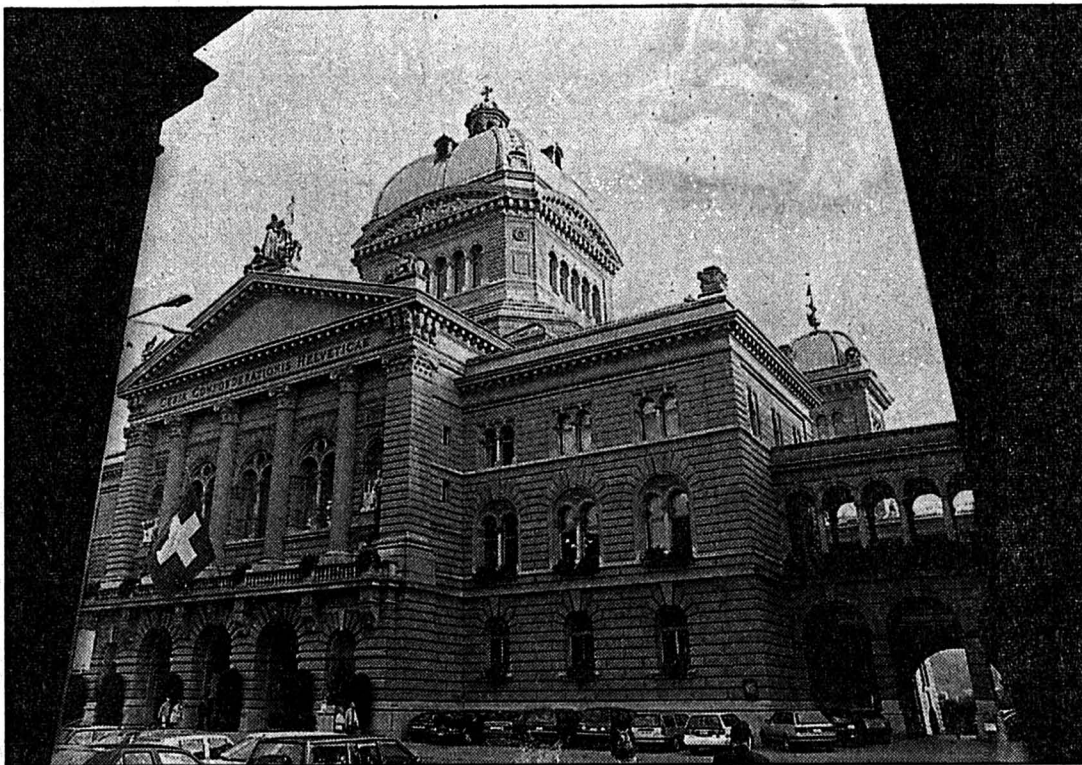
Lendemain d'élections

Les femmes battues

Dans l'avalanche des chiffres sortis des ordinateurs du dépouillement électoral, un élément a peu retenu l'attention: la ventilation de la participation au scrutin entre femmes et hommes. Or elle est très instructive et confirme que les électrices ne soutiennent pas suffisamment les candidates.

Ainsi, pour au Conseil des Etats, les femmes représentaient 51,75 % des citoyens et 49,01 % des votants, soit une perte de 2,74 % qui ne concerne que 280 électrices sur 21.000 votants. Ce phénomène est confirmé au Conseil national. Les inscrites représentaient 52,63 % et se retrouvent à 49,34 % des votants, soit une diminution légèrement plus forte de 3,29 % qui recouvre environ 350 électrices.

Sur un total de votants d'environ 22.000, la participation plus faible des femmes d'environ 3 % est donc sans influence déterminante sur l'issue du scrutin. Car dans tous les cas, si l'on ajoute 3 % aux résultats des candidates, aucune n'est élue. Conclusion: si les femmes votaient pour des candidates, comme les partis le demandent instamment, la délégation jurassienne à Berne ne serait pas exclusivement masculine. Bien sûr, la personnalité des candidats peut expliquer certains choix. Mais, une fois de plus, le décompte séparé des cartes des vo-



Palais fédéral

Difficile d'accès pour les femmes jurassiennes.

(asl)

tants démontre que les femmes se rendent aux urnes presque autant que les hommes...qu'elles n'hésitent pas à soutenir par leur vote.

PARTICIPATION RELATIVISÉE

Compte tenu que plusieurs partis ne présentaient pas de candidats - Parti chrétien-social,

Combat socialiste, Parti ouvrier populaire, Mouvement écologiste, Union démocratique du centre - le taux de participation de 42 % peut être jugé d'un niveau moyen. Le pouvoir réel des élus jurassiens à Berne est, souvent à juste titre, considéré comme faible, ce qui fait qu'un nombre élevé de citoyens se désintéressent de ce scrutin. Dans la mode du repli sur soi induite no-

tamment par les conditions sociales du moment, les partis politiques, à court d'imagination et parfois d'argent, n'ont pas encore trouvé les moyens d'attirer et de retenir l'attention des électeurs.

Remarquons encore que, la statistique franc-montagnarde, selon les pourcentages des partis par commune, est complète-

ment chamboulée par le succès de Pierre Paupe qui décroche le suffrage de trois votants sur quatre. Les taux différents entre le National et les Etats, dans chaque commune, illustrent éloquemment. C'est si vrai que les grands vainqueurs de ces joutes, les socialistes, reculent aux Franches-Montagnes de 33,74 à 26,29 % aux Etats. Il faut donc analyser les données et se méfier des chiffres bruts !

ET LE PCSI?

De même est-il difficile d'affirmer que le PCSI a largement soutenu les candidats socialistes. Les reculs socialistes dans plusieurs fiefs du PCSI aux Franches-Montagnes permettent même d'en douter. Itou en Ajoie, où la poussée socialiste est peu importante dans les fiefs du PCSI, Boncourt et Coeuve. Dans le district de Delémont, Bassecourt, Courroux ou Courfaivre n'infirment pas ces données. En revanche, à Glovelier, à Vicques et à Courtételle, l'avance socialiste peut résulter d'un apport du PCSI. A Delémont, la présence de deux candidats locaux empêche toute appréciation. On peut donc admettre qu'une partie seulement des votants chrétiens-sociaux ont soutenu la gauche.

Il ne semble donc pas que ces élections fédérales exerceront, en tout cas à court terme, une influence directe et prépondérante sur la vie politique cantonale. Les radicaux espèrent renverser la vapeur lors des élections communales, dans un an. V.G.

Rédactions

JURA
Tél: 039/51 20 51
Fax: 039/51 24 85
Michel GOGNIAT

BRÈVES

Comptoir delémontain Promesses tenues

Le 29^e Comptoir delémontain a fermé ses portes dimanche, après dix jours de visite qui ont vu défiler plus de 60.000 personnes. La journée paysanne qui met fin traditionnellement à la plus grande foire commerciale du canton a connu un franc succès. Les animations n'ont certes pas attiré le public espéré, mais cette expérience sera renouvelée l'an prochain. (comm-vg)

Enfants de Tchernobyl

Après les vacances, le retour

Jeudi, le dernier groupe d'enfants ukrainiens de Tchernobyl rentrera dans son pays, après des vacances jurassiennes. «Inviter les enfants de Tchernobyl» remercie les donateurs qui ont permis ces séjours de juin à octobre, ainsi que les médecins, dentistes et hôpitaux qui ont prodigué des soins gratuits. L'espoir a ainsi pu être rendu à 150 familles ukrainiennes. Des vacances d'hiver seront mises sur pied du 28 décembre au 11 janvier. Les familles intéressées s'adresseront à Véronique Milani, tél. 039 51 17 83. (comm-vg)

Franches-Montagnes

Paroisse réformée: crédits acceptés

Réunis en assemblée, les membres de la Paroisse réformée des Franches-Montagnes ont accepté dimanche un crédit de 180.000 fr destiné à la rénovation du logement de la cure à Saignelégier. Ils ont aussi voté sans opposition un crédit de 24.700 fr représentant le dépassement de la contribution paroissiale à la Caisse centrale de l'Eglise réformée. (vg)

AGENDA

Festival du Jura

Les Quatre Saisons

Les «Quatre Saisons» de Valdi et la «Sérénade pour cordes» de Dvorak sont au programme des deux prochains concerts du Festival du Jura qui se dérouleront ce soir à l'église de La Neuveville et mercredi dans celle de Courgenay, à 20 h 15. L'orchestre de chambre de Hongrie et le violoniste Ferenc Szecssödi seront dirigés par Georges Zaugg. (comm-vg)

Définition d'un immeuble agricole

Quelle notion légale?

Répondant à l'interpellation du député Jean Paupe, PDC, le Gouvernement indique que les directives concernant la définition d'un immeuble «agricole», ont été soumises à plusieurs instances qui les ont jugées conformes à la nouvelle loi sur le droit foncier rural, dont l'adoption avait entraîné la mise en œuvre de ces directives.

Le critère primordial est celui de l'usage auquel est destiné l'immeuble: affectation exclusive ou principale à l'agriculture. Dans le cas d'un immeuble agricole, l'estimation est fondée sur la valeur de rendement. En revanche, comme la loi le stipule, les immeubles non bâtis, mais situés en zone de construction, sont évalués à leur valeur vénale.

ET L'INSCRIPTION AU REGISTRE FONCIER

Le député Paupe demandait au Gouvernement s'il ne convenait

pas de considérer comme immeubles agricoles ceux qui sont mentionnés comme tels au registre foncier. Or, vu le nouveau droit, cette mention n'a qu'une valeur informative, répond le Gouvernement. L'assujettissement d'un immeuble à l'ancien droit doit être abandonné, mais il n'est pas nécessaire que ce soit systématiquement le cas. Une correction lors de l'inscription d'un nouvel acte suffit.

Par conséquent, le fisc ne peut se fonder sur la mention «immeuble agricole» ou non, dans la révision des valeurs officielles en cours. Sa pratique ne constitue donc pas un démantèlement des entreprises agricoles. De plus, tout contribuable peut recourir contre une décision du fisc, selon les modalités usuelles. Celles-ci garantissent suffisamment les principes de légalité et d'égalité de traitement, conclut le Gouvernement. V.G.

Frères sans frontière

Deux Jurassiens en Centrafrique

Pour le compte de Frères sans frontières, deux jeunes Delémontains - Nathalie et François - passeront trois ans en République centrafricaine où ils remplaceront un couple valaisan au sein d'une population de Pygmées.

Durant les six premiers mois, ils devront se familiariser avec la langue des autochtones qui, semi-sédentaires, vivent de chasse et de cueillette, mais tendent à se sédentariser en raison de l'exploitation de diamants de rivières.

François dispensera un enseignement de base en mécanique -

travail du fer forgé, réparation d'outils -, alors que Nathalie s'attachera à conduire le recensement afin que les Pygmées jouissent des droits civiques, celui de vote notamment.

La section Jura-Neuchâtel de FSF se livre régulièrement à des journées de réflexion sur des thèmes précis. La prochaine se tiendra aux Ecarres, samedi prochain dès 18 heures. Michel Girardin y abordera le thème de la communication dans un groupe. Inscriptions chez Véronique Jobin, Les Bois, tél. 039 61 10 40. V.G.

Taxations fiscales

Règles

Répondant au député Max Goetschmann (CS), le Gouvernement explique à quelles conditions un contribuable a droit à une taxation intermédiaire.

Il faut que soit survenue une modification essentielle et durable (une année) de ses bases de revenu, un changement de profession (de salarié à indépendant, par exemple) et une diminution de revenu d'au moins 20%. La mise au chômage ne constitue pas un changement de ce type, selon la loi.

De ce fait, la diminution de revenu en raison de prestations de chômage inférieures ne constitue pas un motif de taxation intermédiaire. Elle exerce donc une influence sur la taxation de l'année suivante seulement.

DES DÉLAIS

Un chômeur qui éprouve des difficultés de paiement de l'impôt peut solliciter un allongement des délais ou, si sa situation est plus précaire, une remise partielle d'impôts.

Le système d'imposition annuelle, précise le Gouvernement, ne provoque pas de difficultés particulières. Les chômeurs ne sont pas seuls à connaître des situations difficiles. Ceux dont le salaire a été baissé connaissent une situation identique. La taxation intermédiaire après six mois de chômage instaurée dans le canton de Genève n'est pas financièrement favorable aux chômeurs.

Enfin, souligne l'exécutif dans sa réponse très détaillée, l'harmonisation fiscale entre cantons n'entraînera pas de modification de la pratique prédictée appliquée dans le canton du Jura. V.G.

Pollution de l'air et accidents

Le Gouvernement répond

Répondant à la députée socialiste Monique Cossali, le Gouvernement relève que la publication du taux d'ozone dans l'air ne constitue qu'une mesure mineure dans la lutte contre la pollution de l'air. Dès 1996, cette publication n'aura lieu qu'en cas de dépassement des limites prescrites. Une campagne fédérale d'information sera lancée l'an prochain. Le Jura y participera, pour autant que les frais n'en soient pas trop élevés.

Si le Jura n'a pas établi de plan de mesures en cas d'immissions excessives, par souci d'économie, il exige le respect des normes lors de l'octroi de toute autorisation de constructions industrielles. Des contrôles sont effectués dans plusieurs entreprises.

FEMMES AUSSI

Les vendeurs d'essence ont été obligés d'équiper leurs installations de récupérateurs de vapeurs d'essence, alors que le contrôle des chauffages par les ramoneurs a commencé cette année. Les émissions de solvants chlorés feront l'objet d'un prochain contrôle.

Le Gouvernement explique en outre à Corinne Juillerat que

la mise au concours du poste de délégué au développement économique a par erreur comporté la seule indication masculine. Cet impaire n'a pas empêché que des femmes se portent candidates.

Soulevé par Vincent Wermeille, PCSI, le surcoût des primes d'assurance-accidents des entreprises de construction jurassiennes, en raison du taux plus élevé d'accidents qui y surviennent, restreint la compétitivité des entrepreneurs jurassiens.

Il conviendrait d'intensifier les mesures de prévention afin de réduire le nombre et le coût des accidents. Une campagne de sensibilisation pourrait être mise sur pied de concert avec la CNA, souligne le Gouvernement, sans s'engager davantage, ce qui est plutôt décevant. V.G.

PUBLICITÉ

Raison 25 pour une machine à laver Miele:

Achat rentable



Miele Info-Tél: 056 / 702 216
41-15717/ROC

NAISSANCE

MATIA,
CINZA et GIANNI
ZENNARO
ont la joie d'annoncer
la naissance de

GIANLUCA

le 22 octobre 1995

à la Maternité de l'Hôpital
de La Chaux-de-Fonds

Chemin du Roselet 3
2724 Les Breuleux

132-77737

OFFRES D'EMPLOI

LA REPUBLIQUE ET
CANTON DE NEUCHÂTEL

cherche

**POUR LE DÉPARTEMENT
DES FINANCES
ET DES AFFAIRES
SOCIALES**

**un(e) employé(e)
d'administration
à temps partiel
(50%,
les après-midi)**

pour le Service des mineurs et des tu-
telles, pour l'Office de recouvrement et
d'avances des contributions d'entre-
tien à La Chaux-de-Fonds.

**Ce poste requiert les qualités sui-
vantes:**

- formation commerciale complète,
- excellente dactylographie et ma-
îtrise de la langue française,
- plusieurs années d'expérience,
- aptitude au travail sur traitement de
texte,
- aptitude à travailler de manière auto-
nome.

Tâches:

- réception et téléphone,
- secrétariat,
- élaboration de procédure judiciaire,
- gestion de dossiers de recouvre-
ment.

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonction: date à conve-
nir, si possible le 1er décembre 1995.

Le directeur adjoint de l'Office de re-
couvrement et d'avances des contri-
butions d'entretien (☎ 039/28 58 28)
est à disposition pour fournir tout ren-
seignement complémentaire.

Délai de postulation: 1er novembre
1995.

*Les places mises au concours dans
l'Administration cantonale sont ou-
vertes indifféremment aux femmes et
aux hommes.*

Les offres de service manuscrites,
précisant le poste recherché, ac-
compagnées d'un curriculum vitae,
ainsi que des copies de diplômes et de
certificats, doivent être adressées au
service du personnel de l'Etat, rue du
Musée 1, case postale 563, 2001 Neu-
châtel, jusqu'à la date limite indiquée
dans l'annonce.

28-31716

VACANCES - VOYAGES

Vol de ligne aller-retour
de Zurich

PUKHET
SFr. 1290.-

Valable du 01.11 au 15.12.95

RESERVEZ PAR TELEPHONE
Genève 022-818.02.00
Lausanne 021-323.65.54
Neuchâtel 038 - 24.64.06
Sion 027 - 22.08.15
Fribourg 037 - 22.06.55
Lugano 091 - 21.36.90

ARTOU

Billets d'avion à tarifs préférentiels
Asie-Amériques-Afrique-Océanie
INTERNET: HTTP://WWW.ARTOU.CH

241-83884/484

DIVERS

**Cuisinière
vitrocéramique.** Nous rem-
plaçons votre appareil par une cuisinière avec
la technique la plus moderne de vitrocéramique.



C'est aussi possible chez vous sans problème!
Nous avons toutes les grandes marques au stock

BOSCH Electrolux Miele

Dans toutes
les succursales **FUST**
Fust chez Jelmoli • INNOVATION • GRAND PASSAGE

05-242497/4x4

IMMOBILIER

À LOUER
au centre ville de La Chaux-de-Fonds,
rue Daniel-JeanRichard

IMMEUBLE sur 6 niveaux

comprenant: magasin, 3 appartements, combles et
caves. Transformation et entretien à charge du pre-
neur. Bail de très longue durée ou droit de superficie.
Loyer: à discuter.

F. THORENS SA, Saint-Blaise
☎ 038/33 27 57

28-30908

Feu: 118

**OFFRE EXCEPTIONNELLE
À VENDRE OU À LOUER**

en ville de La Chaux-de-Fonds

**Superbe appartement
de 3 1/2 pièces + garage**

Très intéressant rapport prix/qualité

✂ Pour tous renseignements:
Nom: Prénom:
Adresse:
Tél.:

A retourner à: Michel Wolf SA, ☎ 038/21 44 00
Place Numa-Droz 1, 2001 Neuchâtel

28-31425

À VENDRE

A La Chaux-de-Fonds, quar-
tier est, dans un immeuble
entouré de verdure, très bon
ensoleillement, place de jeux
pour enfants

**APPARTEMENT
4 1/2 PIÈCES
AVEC GARAGE**

Cuisine agencée, salon-salle
à manger, 3 chambres à cou-
cher, balcon.

**Prix non spéculatif.
Visite sur rendez-vous.**

espace & habitat

Tél. 039/23 77 77-76

132-777653

LA NOUVELLE SUBARU JUSTY 4x4.



Quand on est femme, et que l'on a de
multiples responsabilités, on doit pou-
voir compter sur sa voiture, en toute
saison. La nouvelle Justy 4WD, avec
son moteur 4 cylindres de 1,3 l aussi silencieux qu'écono-
mique et sa direction assistée, vous mène à bon port avec tant
de vivacité que les trajets semblent trop courts. Et si un

danger vous guette, tout est fait pour accroître votre
sécurité: l'airbag conducteur est de série, le point d'ancrage
des ceintures s'ajuste en hauteur et des renforts latéraux
protègent l'habitacle. Mieux encore: par sa sécurité active très
poussée, la nouvelle Justy fait de la prévention. Ainsi, grâce
au 4x4 permanent, elle ne perd jamais le nord: qu'il pleuve,
qu'il neige ou qu'il vente, que des feuilles mortes jonchent la

**“ J'aime son côté sympathique...
l'airbag conducteur... les renforts laté-
raux... la direction assistée... et la
sécurité du 4x4 permanent. ”**

chaussée, la Justy ne dévie pas d'un
iota de sa trajectoire. Vous en doutez?

Alors faites un essai, en

Justy 3 portes à Fr. 18'700.-

ou en 5 portes, à Fr. 19'500.-, TVA de

6,5% comprise. Vous verrez: la Justy

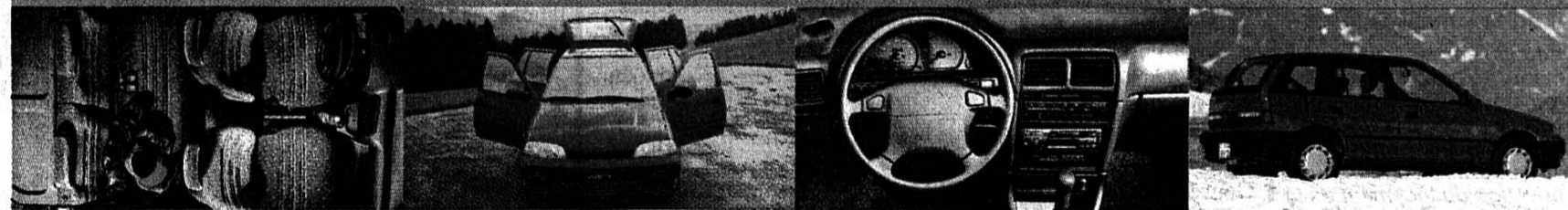
est faite pour ceux qui ont les pieds sur terre.

*Équipement spécial:
jantes alu, phares antibrouillard,
spoiler de toit, radio.*



LA NOUVELLE VOITURE POUR LA SUISSE.

JUSTY
SUBARU
CHAMPION SUISSE DU 4x4



101-741018/ROOC

Pour de plus amples informations, contactez l'importateur: Subaru Switzerland, Streag AG, 5745 Safenwil, 062/788 88 66 (jusqu'au 3.11.95: 062/99 94 11) ou l'un des quelque 300 concessionnaires Subaru. Subaru 4x4 Super-Leasing: 021/631 24 30.

Publicité intensive, Publicité par annonces

Seize ans plus tard la MG F

Retour d'une légende

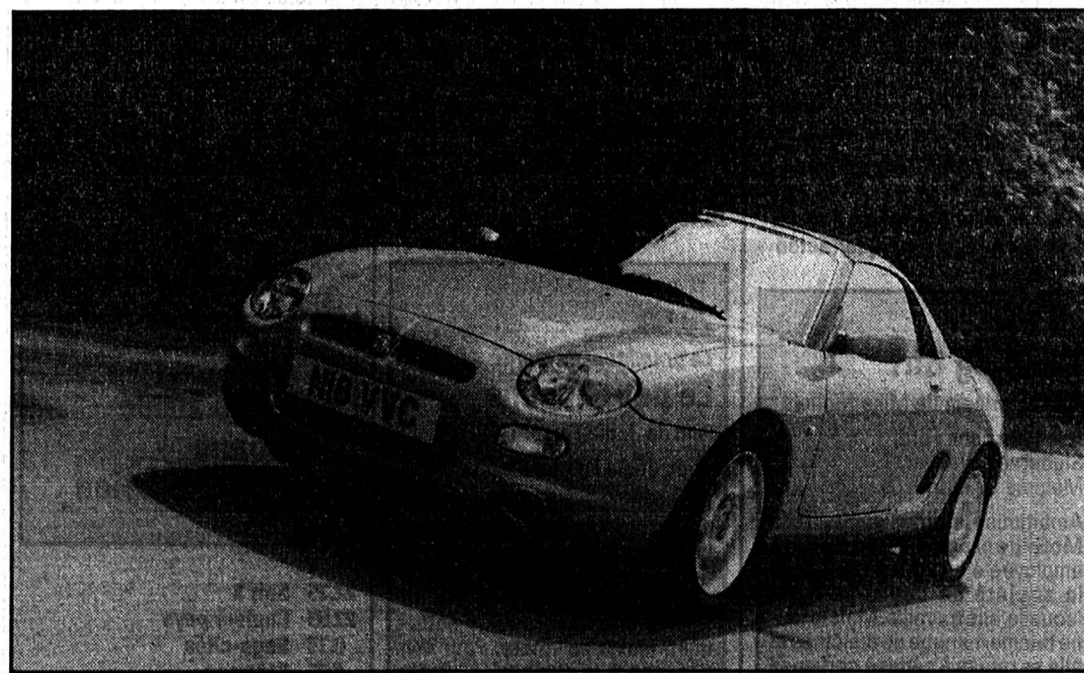
Elle a fait rêver les sixties. Les seventies lui doivent maintes émotions. Qui ne se sont pas estompées malgré l'arrêt de la production en 1979. En produisant la version F, MG refait maintenant ses gammes. Avec, en toile de fond, sous forme de souvenirs, le grand air de la «Number one».

Une sportive deux places portée sur les fonts baptismaux en l'an de grâce 1925 par Cecil Kimber. Qui a permis à la marque, au fil des évolutions, de se faire une réputation fabuleuse. Produite par Rover, la MG F comble sentimentalement une lacune au royaume des cabriolets.

Eh oui, c'est comme ça, il aura fallu attendre seize longues années pour que les deux lettres mythiques MG ornent à nouveau la calandre d'une sportive merveilleusement déguisée en cabriolet. Lettres qui ne sont autres que l'abréviation de «Morris Garage».

Or donc, depuis 1925, Cecil Kimber, un Britannique bon teint, a planté les jalons d'une marque qui s'est rapidement affirmée en compétition. Paradoxalement, c'est pendant la crise économique des années 20 que MG a conquis ses lettres de noblesse, grâce à des modèles griffés Monthléry Midget, J4, K3 Magnette et autres versions «R». Après la guerre, s'enchaîna une saga qui mit résolument la marque britannique sur une spirale ascendante. Et le sigle de ces belles anglaises ne tarda pas à devenir le symbole de voitures performantes. Magnifiquement em-

ballées dans des carrosseries avant-gardistes, les MGA et plus tard MGB concurrencèrent élégamment les Triumph, Alfa Romeo et autres Aston Martin ou encore Austin Healey de l'époque. Se mettre au volant de ces cabriolets classait incontestablement «son» conducteur dans une catégorie à part. Où la frime, force est de le reconnaître, tenait une place de choix! Malheureusement, en 1979, quatre ans après avoir célébré son demi-siècle, MG qui avait été incorporé en 1968 au groupe British Leyland tout en gardant son autonomie, cessait sa production.



La MG F se caractérise par une silhouette de charme, avec des moteurs de choc. (idd)

LE GRAND RETOUR
Les nostalgiques déplorèrent évidemment cette disparition.

Mais, les synergies mises en place par BMW et Rover portèrent des fruits positifs. A tel point qu'en mars dernier, au Salon de l'automobile de Genève, le sigle octogonal MG refaisait son apparition sur un modèle baptisé «F». A moteur central et motricité sur les roues arrière, le roadster new look sera disponible en Suisse au printemps avec deux motorisations. Soit un quatre-cylindres en ligne de 1,8 litre (1796 cmc) multisoupapes de 120 CV. Ainsi qu'une version plus musclée (1,8i VVC) de 145 CV.

Il est bien clair que la réputation de la marque aidant, le constructeur s'est fait un devoir, sinon un plaisir, d'offrir un maximum aux amateurs de sensations aérées. D'ailleurs, en

prenant le volant de la MG F, on se sent d'emblée à l'aise.

Une mécanique merveilleuse, des moteurs à la hauteur, une excellente tenue de route, un créneau sécurité particulièrement peaufiné, font que l'émotion est à nouveau au rendez-vous. Des reprises excellentes, une souplesse de couple enviable, permettent de pratiquer le ville en toute décontraction.

En campagne, bonjour la puissance! Il suffit de solliciter simplement l'accélérateur pour que la MG F se sente pousser des ailes. Bien sûr, il s'agit d'une deux places uniquement. Avec un coffre conforme à la philosophie de ce genre de voiture. Le prix, quant à lui, se situera dans une petite fourchette de 35 000 à 40 000 francs maximum pour la version la plus puissante. Ce qui n'a rien d'exagéré au vu du produit proposé.

A.-H. RUSTICHELLI/ROC



Depuis une année il faut la boucler, derrière aussi

Depuis le premier octobre 1994, le port de la ceinture de sécurité est obligatoire à l'arrière dans les voitures de tourisme, de livraison, dans les minibus et les tracteurs à sellettes légers.

Les enfants de moins de sept ans assis à côté du conducteur doivent être protégés par un système de retenue pour enfants homologué par la Commission économique européenne (ECE), ou bien disposer d'un siège pour enfants homologué par le bpa. Les enfants de sept à douze ans doivent porter la ceinture ou disposer d'un siège d'enfant, à l'avant comme à l'arrière.

S'il y a plus d'enfants que de places admises (ce chiffre figure sur le permis de conduire), toutes les ceintures de sécurité disponibles doivent être utilisées pour assurer les enfants. (sp-bpa)



Le 155 4 3 2 1 mis en service

Depuis le 13 septembre, un nouveau numéro de téléphone est à la disposition des usagers de la route qui désirent avertir l'Inforoute RSR-TCS d'un problème de trafic.

Le 155 4 3 2 1, un numéro «vert», donc gratuit, est par définition plus avantageux que le bien connu 021/318 18 18. Plus court, sans indicatif, le 155 4 3 2 1 est aussi plus simple à mémoriser. Le nouveau numéro permettra aux usagers de la route de renseigner encore plus rapidement le service Inforoute RSR-TCS. La qualité de l'information routière en Suisse romande sera ainsi améliorée, car elle bénéficiera en continu de nouvelles de première fraîcheur.

Sans frais, rapidement et à partir de n'importe quel appareil, Natel C et D «Swiss only» compris, les usagers de la route contribueront ainsi à faciliter la circulation en Suisse romande. (sp-tcs)

Honda Civic trois et quatre portes

Une question de portes...

Plus ou moins une année après le lancement de la Honda Civic cinq portes, Honda revient en force sur le marché avec deux versions: trois et quatre portes. Si ces deux nouveaux véhicules s'inscrivent dans la parfaite lignée de leurs devancières, on notera avec intérêt l'apparition – en option – du système CVT, c'est-à-dire une boîte de vitesses dotée d'une transmission à variation continue.

Honda Civic? Tout un symbole et, surtout, un nom chargé d'histoire pour le constructeur nippon. Depuis ses premiers tours de roue en... 1972, la Civic a conquis ses lettres de noblesse. Une année après le lancement de la version cinq portes, Honda propose – la sixième génération en fait – deux nouvelles versions: la trois portes à hayon et la quatre portes.

L'apparition sur le marché de cette Civic trois et quatre portes ne remet aucunement en question la version cinq portes,

construite dans les usines de Swindon, en Angleterre.

MOINS DE BRUIT

Lors d'un test de présentation, on a remarqué que les ingénieurs avaient encore amélioré la qualité du produit. En tenue de route tout d'abord, on a trouvé qu'elle est bien plus stable que l'ancienne génération. Au niveau du confort ensuite, les sièges sont particulièrement ergonomiques. Enfin, le bruit à l'intérieur de l'habitacle a été réduit d'une manière considérable.

Et les motorisations? Bonne question. La Civic 3 portes sera livrée en Suisse en cinq exécutions: 1.4i (75 CV), 1.4i S (90 CV), 1.5i LS (114 CV), 1.6i ES (114 CV) et 1.6i VTI (160 CV). Quant à la Civic 4 portes, elle sera disponible en trois exécutions, c'est-à-dire 1.4i Joker (90 CV), 1.5i LS (114 CV) et 1.6i VTI (160 CV). A noter aussi que tous les moteurs, entièrement en alliage aluminium, sont des 16 soupapes. De série, les nouvelles

Civic trois et quatre portes sont bien équipées. Par exemple, la direction assistée est installée de série, sauf sur le modèle 1,4 litre de 75 CV.

L'AVENIR PAR LE CVT?

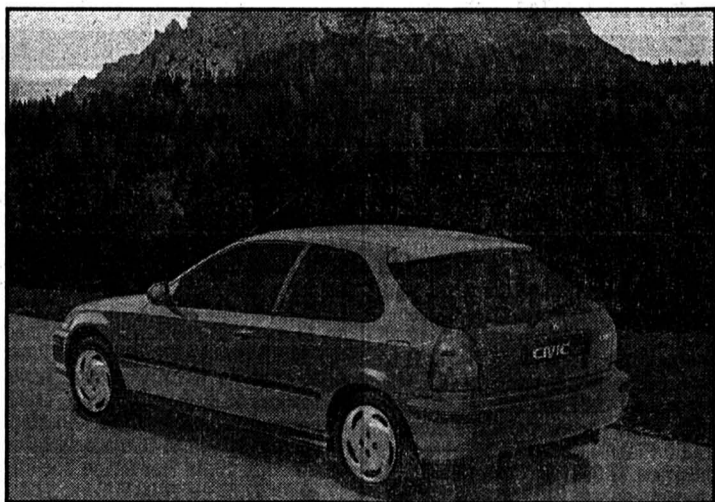
De série, les nouvelles Civic trois et quatre portes sont équipées d'une boîte de vitesses manuelle à cinq rapports. Jusque là, rien de bien particulier à signaler. Honda propose cependant pour la première fois une boîte de vitesses à transmission variable. Ce système, le CVT en l'occurrence, pourrait très bien marquer un tournant dans le milieu de l'automobile. Comme l'a été, voici quelques années, le système d'antiblocage ABS.

Le CVT comporte plusieurs avantages, avantages notoires s'il en est.

Premièrement, et c'est certainement dans ce domaine que la constatation est la plus intéressante à relever, il n'y a plus aucune secousse. Même en cas de forte sollicitation sur la pédale des gaz. Dans ce cas de figure, on a franchement l'impression que l'embrayage patine. Ce qui n'est pas du tout le cas dans la réalité. D'autre part, et selon la documentation de presse, l'accélération est bien meilleure entre 40 et 100 km/h qu'avec une boîte de vitesses automatique conventionnelle. Au Japon, sur 18 000 véhicules vendus, 75% sont équipés de ce système CVT. Quel succès! Enfin, la consommation de carburant est ostensiblement abaissée.

Dans un premier temps, il n'est pas prévu d'équiper d'autres voitures de ce système CVT. Et après? C'est tout simplement de la musique d'avenir...

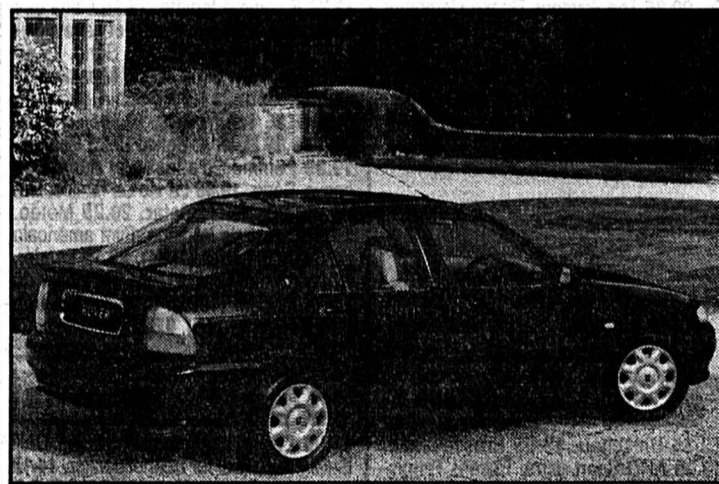
Daniel BACHMANN/ROC



La Civic 3 portes 1.6i VTI dans toute sa splendeur. (idd)

Rover étoffe sa gamme

Une 416 très «british»



La Rover 416 Si

Une réussite digne de la marque. (idd)

Voiture qui plonge ses racines dans un passé très BCBG, la Rover s'est toujours caractérisée par un confort hors du commun. En complétant sa gamme par la nouvelle 416 Si, le constructeur met résolument quatre roues dans le segment intermédiaire. Ce dernier est certes très couru, mais le véhicule concocté tient magnifiquement la route. Et supporte la comparaison avec la concurrence!

Modernité, sobriété, sécurité, élégance sont des mots qui colent parfaitement à la carrosserie aérodynamique de la sportive Rover 416 Si. Commercialisée en Suisse depuis la mi-octobre, cette familiale à part entière est disponible en version cinq portes avec un moteur quatre cylindres de 1,6 litre. Multisoupapes, ce dernier développe 111 CV à 6000 tr/min. Issu de la série K, ce moteur a été quelque peu remodelé pour l'occasion. Equipée

d'une boîte de vitesses manuelle à cinq rapports judicieusement étagés, la Rover 416 Si accélère de 0 à 100 km/h en 10,8 secondes. Alors que la vitesse maximale se situe à quelque 200 km/h compteur.

ELÉGANCE

Au plan du confort, de la tenue de route, il est certainement difficile de faire beaucoup mieux. En effet, l'habitacle est spacieux et les sièges offrent une tenue dorsale des meilleures. Sobre et complet, le tableau de bord ne donne pas dans l'inutile. Élégance british oblige, le bois est évidemment au rendez-vous!

En ce qui concerne le train roulant, Rover a réussi une performance haut de gamme en montant de nouveaux amortisseurs capables d'absorber un maximum de chocs. Le prix de la Rover 416 Si est de 25 900 francs. Airbags à l'avant et ABS de série compris!

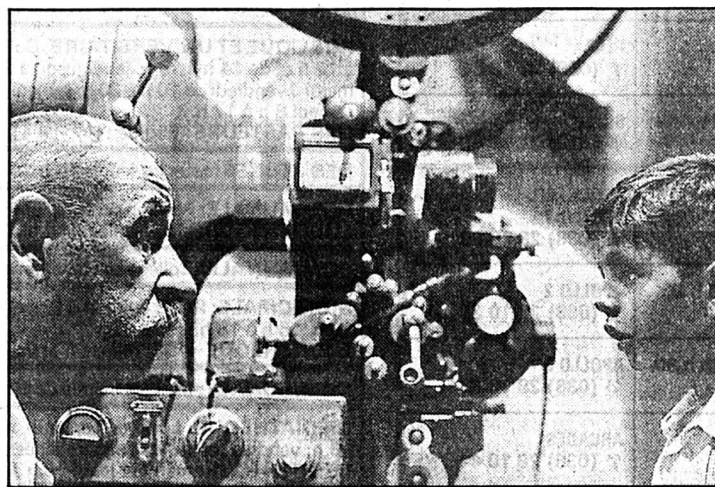
A.-H. R./ROC

Cent ans de cinéma à La Chaux-de-Fonds «Cinéma Paradiso»

Le paradis en enfer



La fête au premier siècle de cinéma continue: dimanche 29 octobre à 10 h, au cinéma Plaza, sera présenté un hommage on ne peut plus direct à l'émotion cinématographique, *Cinéma Paradiso* de l'italien Giuseppe Tornatore. Un petit-déjeuner cinématographique pour l'esprit et pour le corps, agrémenté comme à l'habitude (par la grâce du Petit Paris) par un café-croissant avant la projection – et un petit apéro après.



Philippe Noiret et Salvatore Cascio
Un hommage vibrant au cinéma du temps de nos grands-pères.

Sicile, revit ses premiers émois cinématographiques, son amité avec le projectionniste (Philippe Noiret) de la salle de cinéma du village, les émois de toute une population devant l'écran magique...

son personnage interposé, l'émouvant catalogue de tous les baisers filmiques que le curé avait censurés au fil des années.

Mais dans ce magma d'auto-références, l'intérêt de *Cinéma Paradiso* vient de sa manière d'aborder le cinéma non plus comme sujet («Il faut sauver le cinéma»), mais comme objet. Le cinéma, c'est pour Tornatore un lieu, une maison dans laquelle se cristallise toute la vie d'une petite société sicilienne, forcément repliée sur elle-même. La salle de cinéma, c'est un temple, un forum, un théâtre, une fenêtre. Le cinéma, c'est l'espace de tous les mélanges, où le curé croise le Rouge et le chef de la Mafia. Le cinéma, c'est une sorte de paradis matérialisé dans l'enfer d'une communauté très pauvre, très catholique, très analphabète et très mal informée.

Inconsciemment peut-être, le film de Tornatore s'achève alors par un paradoxe: pour goûter ce flash-back cinématographique ultime et merveilleux, le spectateur-cinéma est étrangement seul, dans la salle, face au grand écran. Comme devant un poste de télévision.

Frédéric MAIRE

Que les lecteurs de «L'Impartial» aient retenu cette œuvre parmi leurs douze préférées n'a rien de bien surprenant: parmi les nombreux films qui, depuis quelques années, évoquent directement la «mémoire» du cinéma *Cinéma Paradiso* est sans conteste celui qui restitue le mieux «l'émotion» éprouvée par un cinéphile de la première heure; et l'un de ceux, surtout, qui a connu le plus grand succès public.

gurante. De quoi parle le film? De cinéma. D'où vient le réalisateur? De la télévision. Symbole: c'est le cinéma italien tout entier – en crise depuis la libération totale du Paysage audiovisuel italien (PAI) et la surmultiplication des chaînes – qui se résume ici.

– le jeune comique Maurizio Nichetti dans *Le voleur de savonnettes* (Grand Prix du festival de Moscou!), paradis du *Voleur de bicyclettes* de De Sica, tout entière destinée à fustiger la bêtise des programmes de télévision.

Le pouvoir diabolique et abrutissant de la télé ensorcelle une cinématographie moribonde, réduite à l'état de fantôme... C'est ce que répète Federico Fellini avec nostalgie (*Ginger et Fred*) ou humour (*Intervista*); c'est ce que fustige Ettore Scola avec aigreur (*Splendor*); c'est ce que proclame – pour rire

RÉFÉRENCES

Giuseppe Tornatore participe donc de la même controverse. Dans ce film-hommage, nostalgique, il se fait le «passeur» d'une histoire sociologique du cinéma et le biographe de la mémoire culturelle et émotionnelle d'un cinéaste (incarné par Jacques Perrin). Celui-ci, revenu sur les lieux de son enfance en

ÉCRAN SOLITAIRE

Le cinéma, c'était donc ça – car aujourd'hui ce rôle est partiellement rempli par la télévision. Tornatore constate et, documentaire, montre plus qu'il ne dénonce cette désagrégation du «collectif cinématographique» au profit du particulier télévisuel. Il filme sobrement la destruction du *Paradis*, qui deviendra parking. Et il regarde, par

Concours

– Quel est l'acteur (Z, de Costa Gavras) et producteur français (*La victoire en chantant*) qui incarne le cinéaste de *Cinéma Paradiso*, revenu sur les lieux de son enfance pour revivre ses premières émotions cinéphiliques avec le projectionniste de la salle de village?

Les réponses sont à envoyer au Service de promotion de *L'Impartial*, 14, rue Neuve, 2300 La Chaux-de-Fonds, jusqu'à mercredi 25 octobre à minuit, le cachet postal faisant foi. Le tirage au sort désignera dix gagnants qui recevront un billet d'entrée gratuite à la projection de dimanche 29 octobre 1995.



AIRS

Swissair renouvelle

A l'horaire d'hiver de Swissair (dès le 29 octobre), toute une série de nouvelles destinations côtoie un renouvellement de la flotte. Ainsi Newark, avec A310, sera desservi dès mars. Rio de Janeiro et Oslo reprennent place dans le réseau, tandis que la collaboration avec le Suédois Transwede offre à la compagnie helvétique une percée en Scandinavie. Au chapitre des destinations renforcées, signalons Cracovie (Pologne/détourné sur Katowice jusqu'au 30 novembre, date de la réouverture de l'aéroport rénové), Le Caire, Le Cap, Karachi, Sao Paolo, Bangkok, Moscou. De plus, cinq A320 remplaceront autant de MD-81 et cinq Avroliner remplaceront autant de Fokker. (sg)

Hit parade des tarifs aériens

Départs de Genève:

- Albuquerque (1315.-) avec Delta Air Lines
- Boston (850.-) avec Sabena
- Denver (1315.-) avec Delta Air Lines
- Miami (890.-) avec Air France
- Montréal (801.-) avec Lufthansa
- La Nlle Orléans (1190.-) avec Delta Air Lines
- Ottawa (837.-) avec Lufthansa
- Saskaton (1280.-) avec K.L.M.
- Toronto (801.-) avec Lufthansa
- Winnipeg (1190.-) avec K.L.M.

● Ces prix sont extraits de la bourse professionnelle de tarifs What's New-Galileo et publiés avec son autorisation. Ils concernent des trajets aller et retour et peuvent occasionner des escales ou des changements d'avions. Vous pourrez obtenir tous les renseignements utiles (horaires, validités, itinéraires, restrictions dans le temps, conditions d'application, etc.) en vous adressant à votre agence de voyages habituelle.

ATTENTION: ces tarifs sont valables au moment de leur publication. Ils sont à tout moment susceptibles de modifications.

PUBLICITÉ

Agence de voyages **croisitour**
Les artisans de l'évasion
137 765431
 Vos lignes directes pour les meilleurs tarifs aériens
La Chaux-de-Fonds ☎ 039/23 95 55
Le Locle ☎ 039/31 53 31
Saint-Imier ☎ 039/41 45 43

Consommation

Du lait, à tous les âges de la vie

On vous le dit depuis votre plus jeune âge: le lait est votre ami pour la vie! Il apporte la plupart des éléments indispensables à l'organisme: sucres, graisses, protéines, eau, sels minéraux et vitamines. Mais comment faut-il le consommer?

Les enfants doivent boire au moins un demi-litre de lait par jour, rappelle la revue Nutri News. Ce dernier va leur apporter le calcium dont ils ont besoin et beaucoup de protéines. Pour les enfants de un à trois ans, le lait peut être consommé nature, entier, demi-écrémé ou même enrichi en fer. Pour les enfants de quatre à 12 ans, il peut être entier, demi-écrémé, UHT, pasteurisé, nature ou aromatisé, sucré, salé... Sous toutes ses formes pourvu qu'elles plaisent.

Les adolescents doivent se construire des os solides. Exer-

cice physique et calcium, dont la consommation doit atteindre 1200 mg par jour, y contribuent. Toutes les occasions sont bonnes pour boire du lait: à chaque repas, bien sûr, mais aussi avant et après le sport ou le travail scolaire.

A l'âge adulte, pour consolider et entretenir les os, il faut encore et toujours du calcium: environ 900 mg par jour. Le lait peut être ajouté au café ou au thé à tout moment de la journée. Comme boisson fraîche, il est aussi très désaltérant après un jogging, une partie de tennis...

Pendant la grossesse ou l'allaitement, la mère a besoin de plus de protéines, de vitamines et de calcium (1200 à 1500 mg par jour). C'est l'occasion de multiplier les recettes à base de lait: potages, purées de légumes, sauce béchamel, flans... Une

consommation de 3/4 de litre de lait est particulièrement conseillée.

Pour les personnes âgées qui, souvent, mangent moins de viande et boivent trop peu, il est recommandé de boire «utile»: le lait apporte de l'eau et d'excellentes protéines bon marché. Par ses apports en calcium, il contribue aussi à limiter l'ostéoporose, cette fragilité des os responsable de fractures. La consommation conseillée est de 3/4 à 1 litre par jour.

Enfin, le sportif a besoin d'eau et de protéines de bonne qualité pour se réhydrater et régénérer ses muscles. Le lait est la boisson idéale! Après l'effort, un grand verre de lait permet de récupérer et aussi d'emmagasiner du sucre et du calcium.

(ap)

L'acarien des lits

Pas de panique!

Les revêtements de sols textiles sont une source de confort et accroissent le bien-être. Mais leur appréciation obéit également à des critères sanitaires. A ce niveau, on évoque souvent l'allergie à l'acarien des lits (un animalcule de l'ordre des arachnides, invisible à l'œil nu). Le Forum Tapis* voue à ce sujet un dépliant bref et compétent intitulé «L'acarien des lits n'est pas une raison de panique».

Toute substance étrangère à notre organisme peut déclencher une allergie. Ainsi, près de dix pour cent d'entre nous souffrent d'affections allergiques se traduisant par une inflammation des muqueuses (rhume des foies) ou de l'asthme. L'acarien des lits peut en être la cause chez des sujets sensibles à ses déjections en suspension dans la poussière que nous respirons immanquablement.

En plus d'une certaine chaleur et d'une certaine alimentation, faite surtout de déchets de notre

épiderme, c'est aussi d'un taux d'humidité ambiante élevé que cet animalcule a besoin. Les études effectuées montrent que, comme son nom l'indique, on le trouve surtout dans les lits. De là et des rembourrages de meubles, il peut gagner les sols, que ceux-ci soient textiles ou lisses.

Pour la plupart de nos semblables, l'acarien des lits, qui ne vit pas au contact de notre corps, ne transmet aucune maladie et n'est responsable d'aucune détérioration matérielle. Il est absolument inoffensif. Ceux qui sont allergiques à sa présence veilleront à bien aérer et à maintenir secs les locaux qu'ils occupent. Le commerce professionnel offre des matelas, édredons et oreillers spécialement conçus pour les allergiques dont il est question. Il va de soi que les composants des lits, tout comme les tissus d'ameublement et les tapis, nécessitent un nettoyage régulier. (comm-sp)

*(Dorfplatz 44, 8126 Zumikon)

MOTS-CROISÉS No 685

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

Horizontalement: 1. Une qui tient le frais quand on a trop chaud. 2. Dessins sur étoffe - Oui du passé. 3. Elle a bien du mal à faire respecter ses décisions - Etat africain. 4. Différences de plus en plus criantes. 5. Pronom - Voilà qui chatouille agréablement les narines! 6. Couché plus ou moins élevé - Cours d'eau français. 7. Air de regret - Coup aux arts martiaux. 8. Préposition - Plus mauvais que mauvais. 9. En rapport avec les labours. 10. Transports sur câble.

Verticalement: 1. Dangereux, si on l'aborde mal. 2. Une terreur pour la forêt. 3. Bouleversée - Article - Année-lumière. 4. Possessif - Pari difficile. 5. Bête à lier - Première d'une série à écrire. 6. Pronom - Lettres de la loi - Capable. 7. On peut la faire à l'œil et au jugé. 8. Emporté - Nom poétique de l'Irlande. 9. Tissé - Dépitée. 10. Les femmes d'hommes en jupes.

Solution du numéro 684:

Horizontalement: 1. Popularité. 2. Uranie - Nu. 3. Rai - Orages. 4. Gitane - Ere. 5. As - Je - Oran. 6. Totalité. 7. Onyx - Ce. 8. Billot. 9. Ruade - Live. 10. Ennéagonal. **Verticalement:** 1. Purgatoire. 2. Oraison - Un. 3. Paît - Tyrann. 4. Un - Ajax - Dé. 5. Lionel - Bea. 6. Aéré - Ici. 7. Otello. 8. Ingéré - Lin. 9. Tuera - Nova. 10. Sens - Tel.

Bloc'nat

Coin de nature privé

L'élevage de poissons est une pratique ancienne. Les Romains, les Aztèques s'y livraient dans des butes surtout alimentaires, mais les Chinois avaient parmi leurs raffinements l'élevage à fins ornementales. L'aquariophilie moderne, faut-il s'en étonner, s'est développée en Angleterre au siècle dernier, en même temps que s'élevaient en attraction les aquariums publics. L'aquarium est aujourd'hui la voie la plus usitée des citadins pour réinstaller un peu de nature dans leur quotidien.

Bordas vient de rééditer un ouvrage grand format de quatre cents pages, l'«Encyclopédie des poissons d'aquarium» (de fait poissons tropicaux d'eau douce), de J.D. van Ramshorst, publiée en 1977. Il s'agit d'un instrument qui se révélera précieux pour tous les aquariophiles débutants et reste une source de références pour les amateurs confirmés. On y présente de manière classique les aspects techniques de l'instal-

lation d'un aquarium, la création d'un environnement convenable, le choix des espèces (650 sont détaillées), des conseils pour la nutrition, la reproduction, les soins. Une bibliographie consistante clos l'ouvrage.

Le texte ayant été réédité dans sa première version, il n'est pas sans intérêt pour une histoire de la prise de conscience écologique. En effet, on y recherchera en vain une information sur les problèmes environnementaux qui peuvent concerner l'aquariophilie, que ce soit la surpêche de certaines espèces, les méthodes de pêche destructrices, les pertes liées au transport des animaux, voire les bas salaires réservés à ceux qui assurent les captures. Il y a vingt ans à peine, aborder ces problèmes n'était apparemment pas encore réflexe d'auteur. Aujourd'hui, des passionnés recherchent des solutions, notamment en assurant la reproduction d'un nombre croissant d'espèces dans des élevages sophistiqués... (Jlr)

CINÉMAS

DU CÔTÉ OBSCUR DU CŒUR (de E. Subiela avec D. Grandinetti), 16 ans, tous les jours à 20 h 30, vendredi aussi à 18 h.	LA CHAUX-DE-FONDS ABC ☎ (039) 23 72 22
CASPER (de B. Silberling avec C. Ricci), pour tous, mercredi à 15 h. LA CÉRÉMONIE (de C. Chabrol avec S. Bonnaire), 12 ans, tous les jours à 17 h 45 et 20 h 15.	CORSO ☎ (039) 22 13 77
LES ANGES GARDIENS (de J.-M. Poiré avec G. Depardieu et C. Clavier), pour tous, tous les jours à 18 h 15 et 20 h 45, mercredi aussi à 15 h.	EDEN ☎ (039) 23 13 79
BRAVEHEART (de M. Gibson avec S. Marceau), 16 ans, tous les jours à 16 h et 20 h.	PLAZA ☎ (039) 22 13 55
SUR LA ROUTE DE MADISON (de et avec C. Eastwood), 12 ans, tous les jours à 17 h 45 et 20 h 30, mercredi aussi à 15 h.	SCALA ☎ (039) 22 13 66
LES ANGES GARDIENS (de J.-M. Poiré), pour tous, tous les jours à 15 h, 17 h 45, 20 h 15.	NEUCHÂTEL APOLLO 1 ☎ (038) 28 10 33
CASPER (de B. Silberling avec C. Ricci), pour tous, tous les jours à 15 h, 17 h 30, 20 h 30.	APOLLO 2 ☎ (038) 28 10 33
LE HUSSARD SUR LE TOIT (de J.-P. Rappeneau), 12 ans, tous les jours à 15 h et 20 h 30. SIDEWALK STORIES (de C. Lane), tous les jours à 18 h en V.O.	APOLLO 3 ☎ (038) 28 10 33
BRAVEHEART (de M. Gibson), 16 ans, tous les jours à 15 h et 20 h.	ARCADES ☎ (038) 28 10 44
LA FLEUR DE MON SECRET (de P. Almodovar), 12 ans, tous les jours à 15 h, 17 h 45 en V.O., 20 h 30.	BIO ☎ (038) 28 10 55
TRAQUE SUR INTERNET (de I. Winkler), 12 ans, tous les jours à 15 h, 17 h 45, 20 h 15.	PALACE ☎ (038) 28 10 66
DOLORES CLAIBORNE (de T. Hackford avec K. Bates), 12 ans, tous les jours à 15 h, 17 h 45, 20 h 15, toutes les séances en V.O.	REX ☎ (038) 28 10 77
SUR LA ROUTE DE MADISON (de et avec C. Eastwood), 12 ans, tous les jours à 17 h 30 et 20 h 15. SAUVEZ WILLY 2 (de D. Little avec J. James), pour tous, tous les jours à 15 h.	STUDIO ☎ (038) 28 10 88
L'AMOUR À TOUT PRIX (de J. Turteltaub avec S. Bullock), 12 ans, mardi à 20 h 30.	COUVET COLISÉE ☎ (038) 63 16 66
RELÂCHE.	SAINT-IMIER ESPACE NOIR ☎ (039) 41 35 35
RELÂCHE.	TRAMELAN CINÉMATOGRAPHE ☎ (032) 97 45 61
RELÂCHE.	BÉVILARD PALACE ☎ (032) 92 14 44
RELÂCHE.	LE NOIRMONT CINÉLUCARNE ☎ (039) 53 11 84
RELÂCHE.	LES BREULEUX LUX

AU PROGRAMME

BOIS DU PETIT-CHÂTEAU: tous les jours de 6 h 30 à 17 h. Vivarium: tous les jours 10 h-12 h, 14 h-17 h; fermé mercredi matin. CÉSAR'S DISCOTHÈQUE: vendredi et samedi, 22 h-4 h. CONTRÔLE DES CHAMPIGNONS: Service de l'hygiène et de l'environnement, Serre 23, ☎ 27 63 91, lundi à jeudi de 11 h à 12 h et de 16 h 30 à 17 h 30; vendredi de 11 h à 12 h et de 16 h à 17 h. Kiosque place du Marché, samedi de 10 h 30 à 11 h 30; dimanche de 18 h 30 à 19 h 30. THÉÂTRE: «La contrebas», de P. Suskind, par M. Kullmann, Théâtre, à 20 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
DISCOTHÈQUE LA PYRAMIDE: mercredi à dimanche, 22 h-4 h. CONTRÔLE DES CHAMPIGNONS: local Société mycologique, A.-M. Piaget 12, samedi et dimanche de 20 h à 21 h; mardi de 20 h 30 à 21 h 30 ou sur appel téléphonique mercredi et vendredi de 18 h 30 à 19 h, Chs.-H. Pochon, ☎ 31 31 71 ou 077/37 63 08.	LE LOCLE
EXPOSITION: art et artisanat, collège, de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h.	MARTEL-DERNIER
PHARMACIE D'OFFICE: Forges, Charles-Naine 2a, jusqu'à 19 h 30. Ensuite police locale, ☎ 23.10.17. PERMANENCE MÉDICALE ET DENTAIRE: ☎ 23.10.17. HÔPITAL: ☎ 272.111 CLINIQUE LANIXA: ☎ 200 400.	LA CHAUX-DE-FONDS (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Mariotti, Grand-rue 38, jusqu'à 20 h. Ensuite police locale, ☎ 117 PERMANENCE MÉDICALE: ☎ 31.10.17. HÔPITAL: ☎ 34.11.44	LE LOCLE (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Orangerie, rue de l'Orangerie, jusqu'à 20 h. Ensuite ☎ 25.10.17 HÔPITAUX: Cadolles, ☎ 22.91.11; Pourtalès, ☎ 27.11.11; Providence, ☎ 20.31.11.	NEUCHÂTEL (038)
SERVICE DE GARDE: pharmacie et médecin, urgence ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24.24.24 HÔPITAL ET MATERNITÉ: Landeyeux, ☎ 53.34.44	VAL-DE-RUZ (038)
HÔPITAL ET MATERNITÉ: urgences, Couvet, ☎ 63.25.25 AMBULANCE: ☎ 117	VAL-DE-TRAVERS (038)
PHARMACIE D'OFFICE: ☎ 111. HÔPITAL: ☎ 422.422 URGENCE ET AMBULANCE: ☎ 422.360 MÉDECIN DE SERVICE (Saint-Imier et Haut-Vallon): ☎ 077/37.33.37, 24 heures sur 24.	SAINT-IMIER (039)
MÉDECINS: Dr Bernacki-Dzawiecka, ☎ 44.11.42; Dr Ruchonnet, ☎ 44.10.10	COURTELARY (039)
MÉDECINS: Dr Ennio Salomoni, ☎ 97.17.66; Dr de Watteville, ☎ 97.11.67	CORGÉMONT (032)
MÉDECIN: Dr Ivano Salomoni, ☎ 97.24.24	SONCEBOZ (032)
PHARMACIES: H. Schneeberger, ☎ 97.42.48; J. von der Weid, ☎ 97.40.30 MÉDECINS: Dr Graden, ☎ 97.51.51; Dr Meyer, ☎ 97.40.28; Dr Geering, ☎ 97.45.97.	TRAMELAN (032)
PHARMACIES: des Franches-Montagnes, ☎ 51.12.03 HÔPITAL: ☎ 51.13.01. AMBULANCE: ☎ 51.22.44 MÉDECINS: Dr Rossel, ☎ 51.12.84; Dr Meyrat ☎ 51.22.33; Dr Anker, ☎ 51.22.88.	SAIGNELÉGIER (039)
MÉDECIN: Dr Bosson, ☎ 53.15.15.	LE NOIRMONT (039)
MÉDECIN: Dr Tettamanti, ☎ 54.17.54.	LES BREULEUX (039)
INTOXICATION: En cas d'urgence, ☎ (01) 251.51.51. POLICE SECOURS: ☎ 117. FEU: ☎ 118. LA MAIN TENDUE: ☎ 143.	

BIBLIOTHÈQUES

DE LA VILLE: lundi, 14 h à 20 h; mardi à vendredi, 10 h à 20 h, samedi 10 h à 16 h. DES JEUNES: Président Wilson 32 et Ronde 9, lundi à vendredi, 13 h 45-18 h. Samedi 10 h-12 h. LUDOTHÈQUE. Serre 16: lundi, jeudi 15 h 30 à 18 h, mardi 15 h 30 à 19 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
CHOUETTE-LUDOTHÈQUE Collège: tous les vendredis de 15 h à 17 h 30.	LA SAGNE
DE LA VILLE: lundi-vendredi 14 h 30 à 18 h 30, samedi 10 h à 12 h. DES JEUNES: M.-A.-Calame 15: lundi-vendredi 13 h 30 à 18 h, samedi 10 h à 12 h. LUDOTHÈQUE: Crêt-Vaillant 37, lundi-mardi-jeudi-vendredi 15 h 30 à 17 h 30, samedi 9 h à 11 h.	LE LOCLE
PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE: Collège latin. Prêt du fond d'étude: lundi à vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h, jeudi jusqu'à 20 h; samedi 9 h à 12 h; lecture publique: lundi fermé; mardi à vendredi de 10 h à 20 h, samedi 9 h à 17 h. Salle de lecture, lundi à vendredi 8 h à 22 h, samedi 8 h à 17 h. DES PASTEURS: Fbg de l'Hôpital 41, lundi-vendredi 14 h à 17 h 30 (ouverte au public).	NEUCHÂTEL
DES JEUNES: tous les jeudis 15 h 30 à 17 h.	LES GEN.S/COFFRANE
COMMUNALE: Pavillon scolaire, lundi 17 h à 19 h, mercredi 15 h à 17 h, vendredi 14 h à 16 h. LUDOTHÈQUE: Vieux collège, lundi 17 h à 18 h 30, mercredi 14 h à 16 h.	COUVET
COMMUNALE: Collège primaire Longereuse, lundi, mardi 17 h à 20 h, jeudi 15 h à 18 h.	FLEURIER
MUNICIPALE: Relais culturel d'Ergeul, mercredi 15 h à 18 h, jeudi 16 h à 19 h, vendredi 9 h à 10 h, 15 h à 18 h. LUDOTHÈQUE + BJ: mercredi et vendredi de 15 h à 18 h.	SAINT-IMIER
COMMUNALE: tous les mardis de 9 h 30 à 11 h; tous les mercredis de 16 h 30 à 18 h.	VILLERET
MÉDIATHÈQUE: Lovières 13, lundi, mardi et jeudi de 13 h 30 à 18 h; mercredi de 13 h 30 à 20 h; vendredi et veilles de jours fériés de 13 h 30 à 17 h. LUDOTHÈQUE: mardi et jeudi 15 h à 17 h.	TRAMELAN
COMMUNALE: collège, mardi de 16 h à 17 h et de 19 h à 20 h; jeudi, de 15 h à 17 h. JEUNESSE: collège, mardi de 16 h à 17 h; jeudi de 15 h à 17 h. (Pour classes ou étudiants: sur demande).	COURTELARY
LUDOTHÈQUE: halle de gymnastique, 1er étage, 1er lundi du mois, de 14 h 30 à 17 h 30.	LES BOIS
LUDOTHÈQUE: salle sous l'église, 3e mercredi du mois, 14 h à 17 h.	LE NOIRMONT
LUDOTHÈQUE: ancienne école primaire, 4e mercredi du mois, 13 h 30 à 16 h 30.	LES BREULEUX
LUDOTHÈQUE: rue Bel-Air, mardi de 15 h à 16 h 30 et jeudi de 16 h à 17 h 30.	SAIGNELÉGIER
DE LA VILLE: lundi, jeudi 15 h à 19 h, mardi 16 h à 20 h 30, mercredi 15 h à 20 h 30, vendredi 14 h à 18 h, samedi 10 h à 12 h.	DELÉMONT

MUSÉES

PAYSAN ET ARTISANAL. Intérieur paysan typique, dentelles. «Promenons-nous dans le bois...» et «Sauvez les toits en tavillons et en bardeaux», jusqu'au 26.2.96. Samedi à jeudi 14 h-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Mardi à samedi de 14 h à 17 h; dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. «La chauve-souris et l'homme», jusqu'au 18.2.96. INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «L'Homme et le Temps», horlogerie ancienne et moderne, instruments, centre de restauration, mardi-dimanche 10 h-12 h et 14-17 h. DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (artistes locaux - Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Éplattenier -, collection Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine -, Ecole de Paris, contemporains suisses). Monique Saint-Hélier, peinture, jusqu'au 26.11 et Charles de Montaigu, sculpture, peinture, jusqu'au 19.11. Mardi-dimanche 10-12 et 14-17 h, mercredi jusqu'à 20 h. D'HISTOIRE ET MÉDAILLER. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Mardi à vendredi de 14 à 17 h; samedi de 14 à 18 h; dimanche, de 10 à 12 h et de 14 à 18 h. «Les chemins de fer dans les Montagnes neuchâteloises hier et aujourd'hui», jusqu'au 10 mars 96.	LA CHAUX-DE-FONDS
RÉGIONAL (Maison communale). En permanence, chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. 1er dimanche du mois 13 h-30-17 h.	LA SAGNE
DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). De mardi à dimanche de 14 h à 17 h. 2e Triennale de l'estampe originale, Prix de la Ville du Locle, jusqu'au 5 novembre.	LE LOCLE
D'HORLOGERIE (Château des Monts). Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Mardi-dimanche 10 h-12 h et 14-17 h.	
MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. Individuel: de mai à octobre, tous les jours de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h 30. Groupe dès 15 personnes: sur rendez-vous.	
MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du XIXe siècle à ce jour. Visites sur demande, ☎ 038/53 40 77.	CERNIER
CANTONAL D'ARCHÉOLOGIE. Collections permanentes, stations lacustres, campements magdaléniens, objets de la Tène, archéologie classique et préhistorique européenne. Mardi-dimanche 14-17 h. D'ART ET D'HISTOIRE. Quatre départements: arts plastiques (neuchâtelois, suisses et étrangers), arts appliqués (céramique, verrerie, orfèvrerie), cabinet de numismatique et section historique. Mardi-dimanche 10 h-17 h, jeudi entrée libre. Toto Meylan, sculptures 1960-1990, jusqu'au 12 novembre. D'ETHNOGRAPHIE. Collections permanentes (Égypte pharaonique, collection royale du Bhoutan, Afrique saharienne et sahélienne, Zaire, Angola, etc.). «La différence», jusqu'au 7 janvier. Mardi-dimanche 10-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes (mammifères, oiseaux, poissons, dioramas). Mardi-dimanche 10-17 h. «Tombé du ciel...», météorites et catastrophes, jusqu'au 29 octobre. «Le monde des fourmis», et «Instantanés d'insectes», jusqu'au 29 octobre.	NEUCHÂTEL
VILLA LARDY. Aimé Montandon, huiles, gravures encre de Chine. Mardi à vendredi de 14 h à 17 h, sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel, ☎ 038/20 79 20.	
CHÂTEAU. Tous les jours de 10 à 12 h et de 14 à 17 h sauf vendredi après-midi et lundi. Animation par les dentellières. (☎ 038/572 383).	VALANGIN
DE LA VIGNE ET DU VIN. Histoire vigneronne neuchâteloise. Jeudi-dimanche 14-17 h. DE L'AREUSE. Objets lacustres, indiennes. Dimanche 14 h-18 h.	BOUDRY
MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Dimanche et jours fériés, visite à 14 h. Groupes: visites toute l'année sur rendez-vous. Renseignements ☎ 038/63 30 10.	TRAVERS
MUSÉE DE L'UNIFORME. Auberge du Peu-Péguignot, tous les jours sauf mardi.	LE NOIRMONT
D'HISTOIRE. Art nouveau en cartes postales. Dimanche 14 h-17 h, jusqu'au 29 octobre.	LA NEUEVILLE

GALERIES

J.-C. MEIER. Philippe Wyser, jusqu'au 11.11. Lundi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h 30. DU MANOIR. Mardi-vendredi 15 h-19 h, samedi 10 h-17 h. VILLA TURQUE. Armand Avril, jusqu'au 30 novembre. Sur rendez-vous, ☎ 039/22 31 47. SONIA WIRTH-GENZONI. De L. Schwob à Chs. L'Éplattenier. Lundi-samedi 14-18 h. CLUB 44. Marie-Claire Meier, jusqu'au 31.10. Lundi-samedi, 11 h-15 h et 18 h 30-24 h. UBS. Roger Jeanneret-Gris, aquarelles, jusqu'au 1.12. LES ARBRES. Farhan, peinture, jusqu'au 25.10. Tous les jours 10 h-17 h. Patchwork, jusqu'au 18.11.	LA CHAUX-DE-FONDS
LE FOYER. J.-D. Fankhauser, peinture, jusqu'au 31.10. 10-18 h.	LA SAGNE
DITESHEIM. André Evard, «Fugues», jusqu'au 25.10. Mardi-vendredi 14 h-18 h 30, samedi 10 h-12 h et 14 h-17 h, dimanche 15 h-18 h. DE L'ORANGERIE. Mardi à dimanche 14 h-18 h 30. DU POMMIER. René Guerdat, peinture, jusqu'au 31.10. DU PEYROU. Robert Aellen, huiles-aquarelles, jusqu'au 26.10. Mercredi-samedi 14 h 30-18 h 30, dimanche 15-17 h 30. CENTRE D'ART NEUCHÂTEL. Mercredi à samedi de 14 h à 19 h; jeudi de 14 h à 21 h; dimanche de 14 h à 17 h. AMIS DES ARTS. Elisabeth Pérusset, peinture, jusqu'au 19.11. Mardi-vendredi 14-18 h, samedi-dimanche 10-12 h et 14-17 h. ARCANE 1. Mardi-vendredi 13-16 h 15, samedi 14-17 h. Denise Emery, tapisserie, gravure, jusqu'au 11.11. ARCANE 2. Sonia Paillard et Maurice Kalbfuss, peinture, jusqu'au 28.10. Mardi-vendredi 10 h-12 h et 16 h 30-19 h, samedi 14 h-17 h. MDJ ART CONTEMPORAIN. Sebastian Muniz, jusqu'au 19.11. Mercredi-dimanche 14-18 h.	NEUCHÂTEL
2016. Mercredi-dimanche, 15 h-19 h. Rolf Blaser, peinture, dessin, jusqu'au 12.11.	HAUTERIVE
COÏ. Jean Pierre, peinture, dessin, totems, jusqu'au 29.10. Mardi-samedi 15 h 30-18 h 30.	PESEUX
JONAS. Natasha Krenbol, peinture, jusqu'au 5.11. Mercredi-samedi 14 h 30-18 h 30, dimanche 14 h 30-17 h.	PETIT-CORTAILLOD
NUMAGA. Mardi-dimanche 14 h 30-18 h 30. Jean Mauboulès, sculpture, jusqu'au 19.11.	AUVERNIER
LE LOUVERAIN. Béatrice Leu, aquarelles, linogravures, jusqu'au 30.10.	LES GENEVEYS-COFFRANE
ATELIERS SYLVAGNINS. Pierre Kuenzi, bois, jusqu'au 29.10. Jeudi à dimanche 14 h-18 h.	SAVAGNIER
RELAIS CULTUREL. Comment, jusqu'au 29.10. Mardi-samedi 14 h-18 h, dimanche 14 h-17 h.	SAINT-IMIER
CHÂTEAU. Marco Lupi, peinture, jusqu'au 31.10. Mardi-dimanche 10-21 h.	MÔTIERS

La bourse suisse en baisse derrière le dollar Les élections sans impact

La bourse de Zurich a terminé hier en baisse dans le sillage des autres marchés européens. Ce mouvement a fait suite au nouvel accès de faiblesse du dollar depuis vendredi. Les résultats des élections fédérales, en revanche, sont restés sans effet, relevaient les spécialistes.

Les élections fédérales sont restées «sans effet aucun, dans la mesure où elles ne vont pas modifier fondamentalement la politique du gouvernement ou de la Banque nationale», expliquait déjà dans la matinée Michael Sjöström, analyste à la Banque Pictet & Cie, à Genève. «Après son très bon comportement ces dernières semaines, il est normal que la bourse suisse vive une consolidation», elle-même favorisée («par la faiblesse persistante du dollar depuis vendredi.»

Pierre Tissot, chef analyste de Lombard, Odier & Cie, partage le même avis. Selon lui, les résultats des élections fédérales n'ont eu aucune influence sur la bourse, car la stabilité politique de la Suisse n'est absolument pas remise en cause. La raison de la chute des marchés est plus économique et financière que politique. La baisse parallèle des principales places européennes confirme cette analyse.

Le nouvel accès de faiblesse du dollar, noté à 1,1245 franc lundi après-midi, a induit une baisse généralisée des bourses européennes, relevait pour sa part Rudolf König, de la Banque Sal. Oppenheim, à Zurich. A la clôture, le marché des actions suisses était lundi en repli de 2,5% à l'indice SMI des va-

leurs standard, tombant à 3042 points (-79 points).

Plus large, l'indice SPI cédait 44 points à 1975 points (-2,2%). La bourse française a perdu 1,12%, le marché allemand 2,91% et la bourse de Londres 0,56%. En Suisse comme sur les autres marchés européens, les volumes échangés ont été minces et les cours sensibles à la tendance des marchés à terme (la Soffex en Suisse).

Les valeurs standard ont le plus souffert de la correction d'hier. Les certificats de Roche ont ainsi vu leur cours reculer de 130 francs à 8180. Aux bancaires, l'action CS Holding a perdu 2,5 francs à 115. L'UBS a cédé 43 à 1202 et la SBS 16 à 449. Dans le secteur des assurances, la Zurich a reculé de 9 francs à 321, Réassurances de 36 francs à 1170 et la Winterthur de 20 francs à 760.

Parmi les valeurs cycliques, Sulzer a perdu 10 francs à 720. BBC a reculé de 21 francs à 1320 et Alusuisse a chuté de 27 francs à 825. Parmi les chimiques, Ciba a cédé 35 francs à 935 et Sandoz 37 francs à 918. Nestlé, aux alimentaires, a terminé à 1145 francs (-26).

Les marchés sont prudents dans l'attente des résultats des prochaines adjudications du Trésor américain et de la publication d'importantes statistiques aux Etats-Unis. Les plus importantes seront publiées jeudi, avec les derniers chiffres de la consommation de biens durables, et vendredi, avec les premières estimations de la croissance du PIB des Etats-Unis au 3e trimestre. (ats)

Négociations salariales dans le secteur bancaire Patronat intransigent

Le conflit relatif aux négociations salariales dans le secteur bancaire monte d'un ton. Les délégués de l'ASEB dénoncent l'attitude intransigente du patronat, accusé de vouloir déréguler les conditions de travail. Les employés du secteur souhaitent nouer des contacts avec d'autres associations.

L'Association suisse des employés de banque (ASEB) se déclare prête au combat. Réunie ce week-end à Lausanne, l'assemblée des délégués de l'ASEB a appelé à la recherche d'appuis auprès d'autres organisations. Cette résolution doit contrer «les tentatives de dérégulation des conditions de travail et de déstabilisation de la paix sociale», a indiqué lundi l'ASEB dans un communiqué.

Secrétaire central de l'ASEB, Urs Tschumi a expliqué lundi à l'ATS que son association allait prendre en considération toutes les opportunités.

L'ASEB ne veut pas assister à la résiliation de la Convention collective de travail (CCT) sans réagir, selon Urs Tschumi. Au cas où les négociations salariales, comme le proposent les milieux patronaux bancaires, sortiraient du cadre de la CCT et dépendraient directement de chaque établissement, le contrat

collectif pourrait être en danger. Une CCT sans aspect salarial signifierait une claire détérioration.

Dieter Sigrist, secrétaire de l'organisation des employeurs, confirme l'existence d'une telle proposition pour la première moitié de 1996. L'évolution est différente selon les établissements bancaires, explique-t-il, de manière qu'il devient difficile d'obtenir des négociations salariales globales débouchant sur des résultats satisfaisants.

Dieter Sigrist fait référence notamment à la pratique qui a cours dans l'industrie des machines et de la métallurgie, où les négociations sont menées entreprise par entreprise depuis longtemps. La solution est valable, note Dieter Sigrist. Le bon sens devrait l'emporter, ajoute-t-il.

Les négociations salariales du secteur bancaire ont échoué en septembre dernier. Les employeurs ont refusé les exigences des syndicats, qui portaient sur une hausse globale de 3% des salaires. Ils ont offert à leurs quelque 120.000 collaborateurs des augmentations individuelles allant de 1 à 2%. Les salaires de début de carrière (minimums) devaient en outre être relevés dans une fourchette de 3,3 à 4,4%. Cette offre, jugée insuffisante, a été rejetée. (ats)

TÉMOINS

La Chaux-de-Fonds

Le conducteur de la voiture de couleur bleue qui, entre le samedi 21 à 15 h et le dimanche 22 octobre à 15 h, a manœuvré devant la façade sud de l'immeuble Jardinière 87, en direction sud, et qui a heurté une voiture Toyota blanche stationnée sur le bord sud de la rue du Parc, à la hauteur du No 12, ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale de La Chaux-de-Fonds, téléphone 039/28.71.01.

Cortailod

Le conducteur du camion de couleur bleue qui, entre le samedi 30 septembre et le samedi 21 octobre, a endommagé une barrière au sud-ouest de la rue François-Borel, ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Cortailod, tél. 038/42.12.16.

Berne-Chiètres

Dans la nuit de samedi à dimanche 21-22 octobre, un automobiliste a perdu la maîtrise de sa voiture, vraisemblablement une Toyota Corrado, année 1988 ou plus, de couleur anthracite-noire, sur l'autostrade N1 entre Berne et Chiètres. Cette auto a heurté la berme centrale à une vitesse élevée et doit être passablement endommagée à l'avant et à l'arrière. Les dégâts sont estimés à 6000 francs. Tout renseignement est à communiquer à la police cantonale bernoise, tél. 031/634.41.11.

FAITS DIVERS

La Chaux-de-Fonds

Piétonne blessée

Mlle N. S., de la ville, cheminait sur le trottoir ouest de la rue de la Balance, hier à 7 h 45. A la hauteur de la fontaine des Six-Pompes, elle traversa la chaussée et heurta le cyclomoteur de Mme M. G. G., également domiciliée en ville, qui circulait rue de la Balance en direction nord. Blessée, la piétonne a été transportée par ambulance à l'hôpital.

CHAUFFAGE

CONTRÔLE CONTINU DES INSTALLATIONS DE CHAUFFAGE

(température extérieure moyenne et degrés-jours)

SEMAINE DU 16.10.1995 AU 22.10.1995

Neuchâtel (ville)	13,7°C	17,6 DJ
Littoral ouest	13,4°C	17,5 DJ
Littoral est	13,1°C	18,5 DJ
Val-de-Ruz	10,3°C	60,7 DJ
Val-de-Travers	9,9°C	70,9 DJ
La Brévine	7,7°C	86,4 DJ
Le Locle	9,9°C	55,7 DJ
La Chx-de-Fds	8,0°C	84,0 DJ
Vue-des-Alpes	7,1°C	90,6 DJ

Les chiffres publiés ci-dessus permettent de surveiller la consommation d'énergie pour le chauffage des bâtiments. La première colonne correspond aux températures moyennes hebdomadaires enregistrées dans le canton. Les «degrés-jours» donnent une indication sur les besoins théoriques de chauffage.

COMMUNIQUÉ

Espace économique du Plateau central D'importants projets prennent forme

Tourisme et communication: le comité gouvernemental de l'Espace économique du Plateau central a pu donner le feu vert aux projets importants de ces domaines. Les activités des nombreux groupes de projet prennent une tournure concrète. Par ailleurs, la coopération avec le canton d'Argovie s'intensifie.

Le tourisme est un volet important de la collaboration au sein de l'Espace économique du Plateau central. Le comité gouvernemental a donné le feu vert pour le projet prioritaire: «Témoins touristiques». Près de soixante petites localités et agglomérations des cantons de Berne, Soleure, Fribourg, Neuchâtel, Jura, Vaud et Valais feront promotion commune pour présenter leurs atouts et curiosités aux touristes.

Des itinéraires spéciaux mèneront les randonneurs et les cyclistes de lieu en lieu, tout en sollicitant le partenariat des transports publics, pour leur montrer un paysage, un trésor architectural ou un volet d'histoire. Une agence de publicité sélectionnée

par concours intercantonal, qui réalisera le projet d'ici au printemps 1996. Les détails seront alors présentés au public. Parallèlement, le comité gouvernemental a chargé son groupe de travail Tourisme d'étudier l'offre émanant de particuliers et de la télévision suisse de réaliser un film sur ce nouveau produit touristique.

En matière de communication, le comité gouvernemental a approuvé la présentation de l'Espace économique du Plateau central à l'Expo Sion du printemps 1996. Invité d'honneur, l'Espace économique du Plateau central concevra son propre stand d'exposition qu'il pourra utiliser à d'autres foires-expositions les années suivantes. C'est là un progrès fait sur la voie de l'intensification du dialogue avec la population sur les impératifs et les projets de l'Espace économique du Plateau central. Un autre outil d'information a également été approuvé: le «Vademecum» qui contient des informations utiles sur toutes sortes de domaines de l'Espace économique du Plateau central, et en particulier l'économie, les services publics et les offres culturelles et touristiques. Il sera

aussi prêt pour différents groupes cibles d'ici au printemps 1996.

Le comité gouvernemental entend désormais concrétiser dans plusieurs groupes de projets la collaboration plus étroite préconisée par le Conseil exécutif du canton d'Argovie. Après un entretien à l'échelon gouvernemental, des représentants du canton d'Argovie participeront activement à plusieurs projets.

Le comité gouvernemental a obtenu des informations sûres concernant l'avancement de l'étude de faisabilité de l'Exposition nationale. Il souligne la volonté des cantons de l'Espace économique du Plateau central, dans l'intérêt du pays tout entier, de soutenir le plus possible les responsables de l'Exposition nationale.

Finalement le comité a pris connaissance du progrès des travaux dans les domaines du transport, de la formation post-grade, de la culture, de l'équipe des conseillers, des aéroports régionaux, des contingents pour la main-d'œuvre étrangère ainsi que de la promotion économique. (comm)

LA SOCIÉTÉ SUISSE DES FONCTIONNAIRES POSTAUX LE LOCLE ET LA CHAUX-DE-FONDS

a le regret de faire part du décès de

Madame Danièle OUTALEB-BOVY

leur chère collègue et membre active de la société.

157-717548

LES COLLÈGUES DE TRAVAIL ET LA DIRECTION DE L'OFFICE POSTAL DU LOCLE

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Danièle OUTALEB-BOVY

leur très estimée collègue. Ils n'oublieront pas son sourire et sa bonne humeur.

157-717549

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE PRECIMET S.A.

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Danièle OUTALEB-BOVY

épouse de leur collaborateur et collègue Monsieur Saïd Outaleb

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE LA MAISON V.A.C. RENÉ JUNOD S.A.

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Carmen MARTIN

ancienne retraitée.

132-77746

Profondément touchée par l'hommage rendu à

Monsieur René BOLLIGER

sa famille exprime sa vive reconnaissance à toutes les personnes qui ont pris part à son épreuve, lui apportant le réconfort de leur amitié et de leur sympathie.

La famille de

Madame Louise VUILLET née PORTMANN

remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son deuil.

Les présences, les messages, les envois de fleurs ou les dons ont été pour elle un précieux réconfort et la preuve de toute l'estime que vous portiez à sa chère disparue.

Société editrice et imprimeur:

L'Impartial S.A., La Chaux-de-Fonds

Rédaction et administration:

L'Impartial, rue Neuve 14

2300 La Chaux-de-Fonds

☎ (039) 210 210 Rédaction

☎ (039) 210 310 Administration

Fax: Rédaction 039 - 210 360

Tirage contrôlé (REMP)
28.143 ex.

Régie des annonces: Publicitas



La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 210 410
Le Locle ☎ (039) 311 442

Rédaction:

Rédacteur en chef: Gil Baillod

Secrétaire général: Roland Graf

Secrétariat jour: Blaise Nussbaum

Secrétariat nuit: Michel Déruins, Irène Brossard,

André Koller, Mehdi Cherif

Monde et Suisse: Daniel Droz

A Berne: François Nussbaum

Economie et canton de Neuchâtel: Claudio Personeni

La Chaux-de-Fonds: Alain Meyrat, Ivan Radja,

Pierre-François Besson, Christiane Meroni

Le Locle: Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz

Littoral: Annette Thorens, Simone Ecklin

Val-de-Ruz: Philippe Chopard

Val-de-Travers: Mariano De Cristofano

Canton du Jura: Michel Gogniat

Jura Bernois: Dominique Eggler, Nicolas Chiesa

Sport: Jean-François Berdat, Renaud Tschoumy,

Julian Cervino, Gérard Stegmüller

Culture: Sonia Graf, Denise de Ceuninck

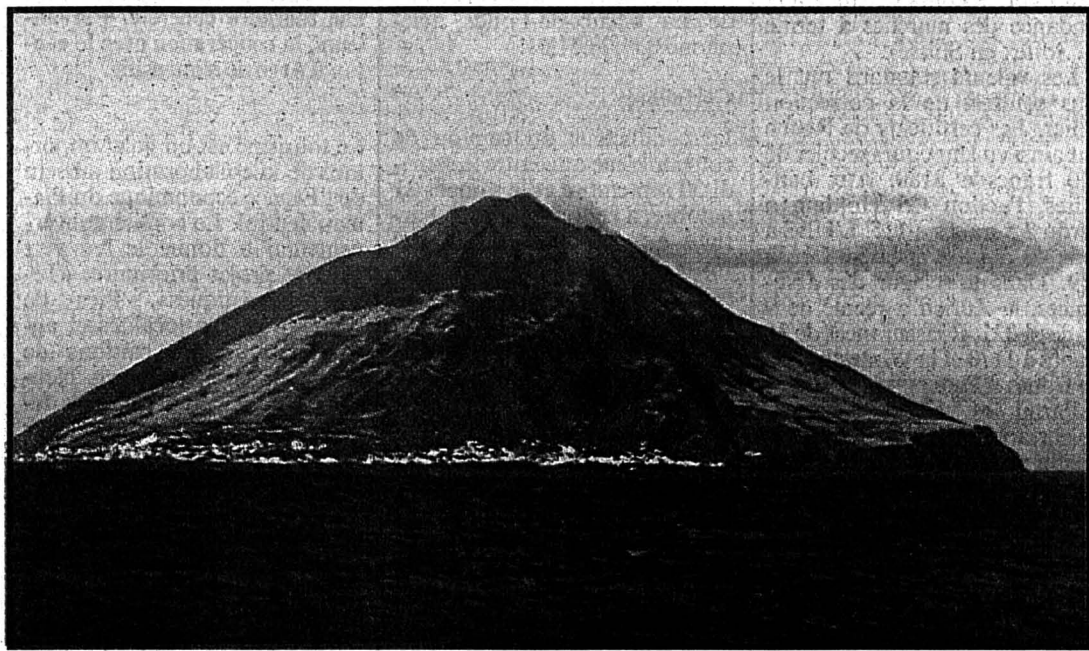
Photographes: Marcel Gerber, Christian Galléy

Dessinateurs: Elzingre, Tony

Volcans du monde: alerte dans les îles éoliennes

Attention danger: le Stromboli ne frémit plus!

Depuis que l'homme écrit l'histoire, il sait que le Stromboli n'a jamais cessé d'être actif. Même si ses grosses colères n'ont jamais connu la notoriété que confère un nombre élevé de victimes, il est un volcan dangereux, ne serait-ce que par l'attrait qu'il exerce sur les touristes. Or en avril dernier, le Stromboli est entré dans une torpeur inquiétante... Le calme avant la tempête, ont pensé les autorités qui en ont interdit l'accès jusqu'après la mi-mai. Fausse alerte, mais le Stromboli reste la plus capricieuse des montagnes...



Le Stromboli

Un volcan surgi de la mer Egée et qui, selon Haroun Tazieff, «est le plus constamment actif du globe».

Par Blaise DROZ
ROC

Au printemps 1995, le monde italien de la volcanologie était en émoi. D'abord, l'annonce a été faite que la station d'études sismiques située au sommet du Stromboli risquait de fermer boutique, se voyant privée de crédits par le Groupement italien de volcanologie. Et c'est simultanément à cette annonce – ou peu s'en faut – que le Major de Lipari (Chef-lieu de l'archipel des Eoliennes) a déclenché l'alarme au Stromboli et interdit l'accès au sommet! La volcanologie est une science ingrate. Son but premier est de comprendre comment et surtout quand un volcan devient dangereux. Les éruptions paroxysmiques étant extrêmement espacées dans le temps, il est notoire qu'en période d'austérité, l'argent voué à ces recherches fait rapidement défaut. Or, le Stromboli, qu'Haroun Tazieff avait proclamé «le volcan le plus constamment actif du globe», ne doit pas rester sans surveillance. A part quelques

périodes de sommeil léger, il crache, plusieurs fois par heure, des gerbes de bombes de lave incandescente, à une hauteur variant d'une dizaine à près de 300 mètres. Au début d'avril donc, le volcan s'est étrangement assoupi, faisant dire à certains que ce calme ne présageait rien de bon. La faiblesse de l'activité du volcan était supposée due à un bouchon, formé dans la cheminée par des matières comprimées par une grosse montée de lave. On redoutait que, tôt ou tard, la pression se libère avec une violence d'autant plus grande que la rétention aurait été longue. Mais, les volcanologues de la station sismique sommitale (voir ci-dessous) ne se sont pas alarmés. «Le Stromboli est un volcan à cheminée ouverte», dit en substance le Dr Roberto Carniel, responsable du traitement des données recueillies. «Le contact entre le cratère et la chambre magmatique est permanent et les signes précur-

seurs d'un événement majeur ne sont pas si faciles à détecter.»

PRÉCÉDENTS SANS CONSÉQUENCES

Au moment même où les autorités locales prenaient la décision d'interdire l'accès au sommet, un jeune volcanologue allemand, Boris Behnke, se trouvait à proximité des cratères. Il constatait que le Stromboli était plus calme qu'il ne l'avait jamais vu depuis les six années qu'il s'y consacrait activement. Sur ce plan, il corrobore les décisions officielles. Par contre, il estime, lui aussi, que la seule diminution d'activité n'est pas un critère suffisant pour prévoir avec une véritable valeur statistique que quelque chose de conséquent se prépare. «La dernière grande éruption, datant de 1930, n'avait pas été précédée de la moindre période calme, affirme-t-il, pas plus que celle de 1919, l'autre événement majeur de ce siècle. Pire, le volcan a été calme entre

1907 et 1910, sans que rien de particulier ne s'ensuive.» A son avis, les choses sont simples: le Stromboli est toujours un volcan dangereux. Période calme ou non, s'aventurer près des cratères sans disposer de connaissances suffisantes est toujours trop téméraire. Sachant que les bombes en fusion crachées par les bouches des volcans tuent régulièrement, de par le monde, les inconscients qui s'aventurent dans les zones dangereuses, il estime par contre qu'une plus large information du public est nécessaire afin d'éviter des accidents.

ÉVÉNEMENT MAJEUR ANNONCÉ!

Mais la décision des autorités italiennes n'était peut-être pas fondée sur le seul abaissement de l'activité du volcan. Le 5 novembre 1994, un volcanologue français, C. Blot, s'était adressé aux spécialistes italiens. Sur la base d'expériences acquises à

Vanuata et en Nouvelle-Zélande, il annonçait, qu'à son avis, une éruption aurait lieu le 20 avril 1995, avec une marge d'erreur de plus ou moins 15 jours. L'idée de Blot (peu considérée par la communauté scientifique) reposait sur l'occurrence de deux séismes (le 27 novembre 1993 et le 5 janvier 1994) dont l'épicentre était situé pratiquement en dessous de l'île de Stromboli, à des profondeurs de 295 et 273 km et dont les magnitudes respectives étaient de 4,8 et 5,8 degrés. Selon lui, ces secousses indiquaient qu'un flot de lave remontait vers la surface à une vitesse de 580 mètres par jour. La date fatidique était bien le 20 avril. Or, avant l'étrange torpeur du début d'avril, une intense explosion, comme il ne s'en produit que très rarement avait été enregistrée le 3 mars à 17 h 40. Tel un signe avant-coureur aux yeux de certains... Mais pas à ceux des chercheurs de la station sismologique, comme le Dr Carniel nous l'a expliqué: «Les enregistrements que nous avons accumulés ont montré une chute des activités normales du volcan uniquement après un paroxysme, jamais avant.» Le seul signe précurseur potentiel, que l'on suppose crédible depuis quelques années, repose sur un spectre du tremor (manifestations sismiques propres aux volcans) comportant des pics de très basse fréquence avant un événement important. Et, parce que même la valeur de ce signal d'alarme n'est encore qu'hypothétique, «il faudra le vérifier encore durant plusieurs années, ce qui justifie pleinement le maintien de l'observatoire». Survint le 20 avril et rien ne se produisit sinon que Boris Behnke était sur le volcan et que les autorités italiennes donnaient une fausse alerte. L'observatoire avait vu juste, à l'encontre de théories émises par extrapolation de connaissances acquises ailleurs. B.D.

UN TEMPÉRAMENT

«EXPLOSIF»

Ces volcans qui fascinent et terrifient le monde

Il existe actuellement sur la planète des milliers de volcans éteints, ou, pour certains en tout cas, seulement «endormis». Un millier environ sont des volcans sous-marins, dont la plupart se situent au fond de l'océan Pacifique. Durant ce seul siècle, les éruptions volcaniques ont causé 845 morts en moyenne annuelle, dont quelque 24.000 pour le seul drame du Nevado del Ruiz, en Colombie, il y a dix ans.

Au cours des trois derniers siècles, les plus importantes catastrophes en la matière ont eu pour théâtre l'Islande, en 1783, avec 9350 morts, le Japon, en 1792, où l'on a dénombré 14.300 victimes, l'Indonésie surtout, avec 92.000 morts en 1815, puis 36.500 en 1883, la plupart noyés par le tsunami (raz de marée) engendré par l'éruption du Krakatoa.

En 1902, la Soufrière de Saint-Vincent, à la Martinique, éjecta d'énormes masses incandescentes – les trop fameuses «nuées ardentes» – qui brûlèrent quelque 29.000 personnes, dont 1500 mortellement.

Certaines de ces «excroissances» de la plaque tectonique figurent dans le livre des records. Comme le volcan chilien Nevado Ojos del Salado, le plus haut du monde avec ses 6863 m. Ou le Beerenberg, le plus septentrional, sur l'île de Jan Mayen en mer du Groenland (71°5'). L'Erebus, sur l'île de Ross dans l'Antarctique est son pendant pour l'hémisphère sud (77°35'). Le plus vaste se trouve au large du Japon. Il s'agit d'un cratère d'effondrement sous-marin faisant 40 km de large.

Toujours dans la même zone, on trouve le volcan le plus profond, le Nyiragongo, à 800 m de profondeur. A noter aussi le record de longueur d'une coulée de lave, détenu par l'Islande avec 96 km.

Mais les volcans peuvent également se montrer utiles en fournissant de l'énergie par le biais de centrales géothermiques. Deux systèmes sont utilisés, la méthode directe et le procédé RCS (roches chaudes sèches).

Dans le premier cas, des forages sont effectués dans des zones volcaniques permettant d'atteindre des gisements de vapeur sous pression qui alimentent des turbines destinées à la production d'électricité. Le deuxième procédé consiste à injecter de l'eau dans un puits où la température avoisine 170° C, la réaction en chaîne faisant remonter à la surface de la vapeur d'eau à 150° C, récupérée pour le chauffage urbain et la distribution d'eau chaude.

Les «gardiens» des volcans

La volcanologie est une science divisée en deux volets essentiels. Itinérante, elle s'exerce en visitant tour à tour les volcans les plus actifs du moment. Ceux qui l'exercent se tiennent prêts à être sur place dès qu'un événement majeur survient en n'importe quel point du globe. Ces scientifiques amassent des sommes d'informations, pas toujours en corrélation les unes avec les autres. A l'opposé, il existe des volcanologues sédentaires qui se consacrent à un – ou un groupe – de volcans, qu'ils auscultent durablement et qu'ils finissent par connaître sur le bout du doigt. Dans l'absolu, des volcanologues du second type, peuvent passer leur vie durant au chevet d'une montagne qui ne leur fera pas le moindre caprice, puisque la durée d'une vie humaine n'est rien à l'échelle géologique. C'est pourtant eux qui sont le mieux à même de donner l'alarme, dès qu'un volcan modifie son comportement de façon inquiétante. Reste le facteur de rentabilité que l'on devine soumis à forte critique. D'où l'intérêt de piloter, d'un centre éloigné, l'observatoire d'un ou plusieurs volcans en renonçant à installer du personnel hautement qualifié sur place. Au Stromboli, des chercheurs de l'Université d'Udine, sous la conduite du professeur Marcello Ruscetti et avec la collaboration du Dr Roberto Carniel, ont mis au point un tel type d'observatoire. Automatique, il permet de surveiller le volcan de-

puis la capitale du Frioul, à un jet de lave de la frontière autrichienne. La seule action à réaliser sur place consiste à changer une bande magnétique toutes les trois semaines et à l'envoyer par poste. Une mission qui est confiée aux guides du volcan. Cette entorse à l'automatisme n'est d'ailleurs pas due à une limite technique, mais aux coûts élevés qu'impliquerait la transmission permanente de lourds fichiers informatiques par modem, la ligne téléphonique desservant l'île n'assurant pas un débit suffisant.

SYSTÈME INGÉNIEUR

La station mise au point par l'équipe du Prof. Ruscetti est répartie sur trois sites: la station sommitale, la station inférieure située à San Vincenzo, et l'Université d'Udine. Au sommet du volcan, trois sismomètres sont installés de manière à mesurer les trépidations du volcan sur trois axes (vertical, horizontal et tangentiel) comme les trois arêtes partant du sommet d'un cube. Extrêmement sensibles, ils sont capables de percevoir des mouvements jusqu'à une fréquence supérieure à 0,5 Hertz. Alimentés en électricité par des panneaux solaires, ils sont reliés par ondes hertziennes à la station inférieure qui amasse les données recueillies. Là, un simple ordinateur met en mémoire l'ensemble des données recueillies et communique par modem, un résumé succinct

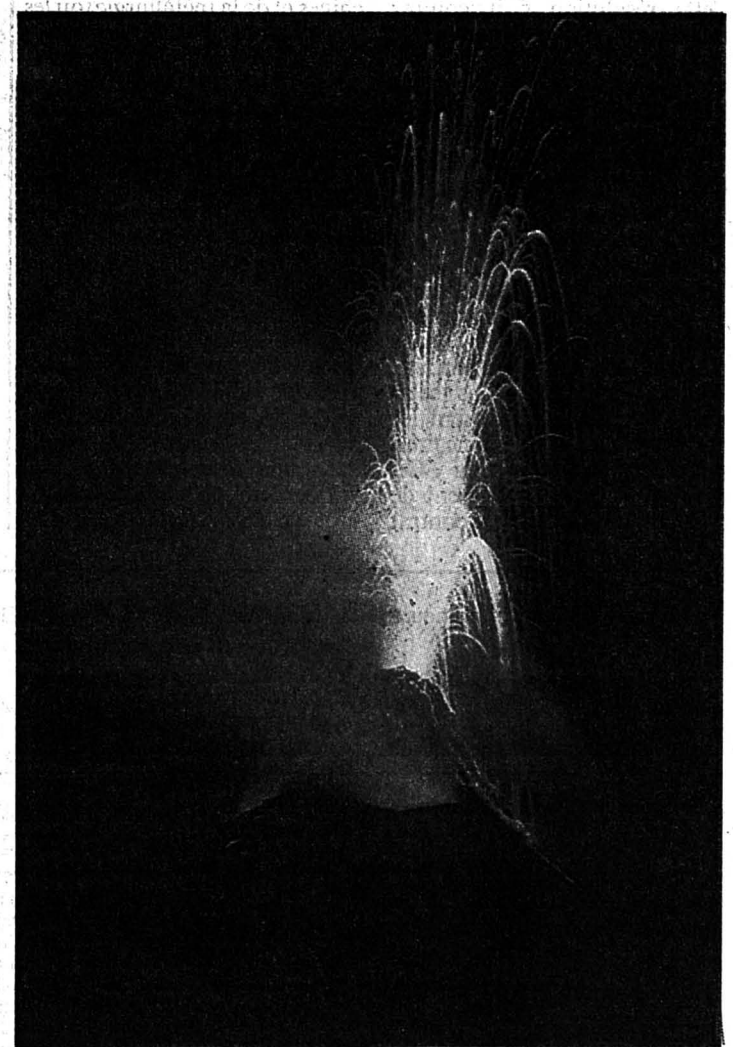
des événements à Udine, 546 kilomètres plus au nord!

La centrale est donc informée journalièrement de l'heure et de l'amplitude de chaque secousse ou jet de lave. C'est aussi depuis Udine qu'on pilote l'ordinateur de Stromboli village.

La station sommitale est exposée à des conditions (humidité, température, fumées corrosives) tout à fait exceptionnelles. A l'exception des panneaux solaires et de l'antenne, les appareils sont donc confinés dans une chambre de protection pourvue de parois en acier inoxydable, afin de les prémunir contre toute atteinte. Ils ont, jusqu'ici, démontré leur parfaite fiabilité et sont les meilleurs garants de sécurité pour les quelque 400 résidents de l'île et le flot de touristes qui affluent à la belle saison.

Domage, au vu de ce qui précède, que les chercheurs d'Udine se voient privés de crédits et soient menacés de cesser leurs activités.

D'autant que leur approche paraît être la meilleure qui soit: la majorité des volcans «chauds» du globe sont encore privés d'observatoires parce qu'ils sont situés dans des zones dépourvues de moyens logistiques suffisants. Des stations pilotées à distance seraient à même de résoudre le problème.



22 août 1994, la nuit
Un des plus fabuleux feux d'artifice au monde.

B.D.